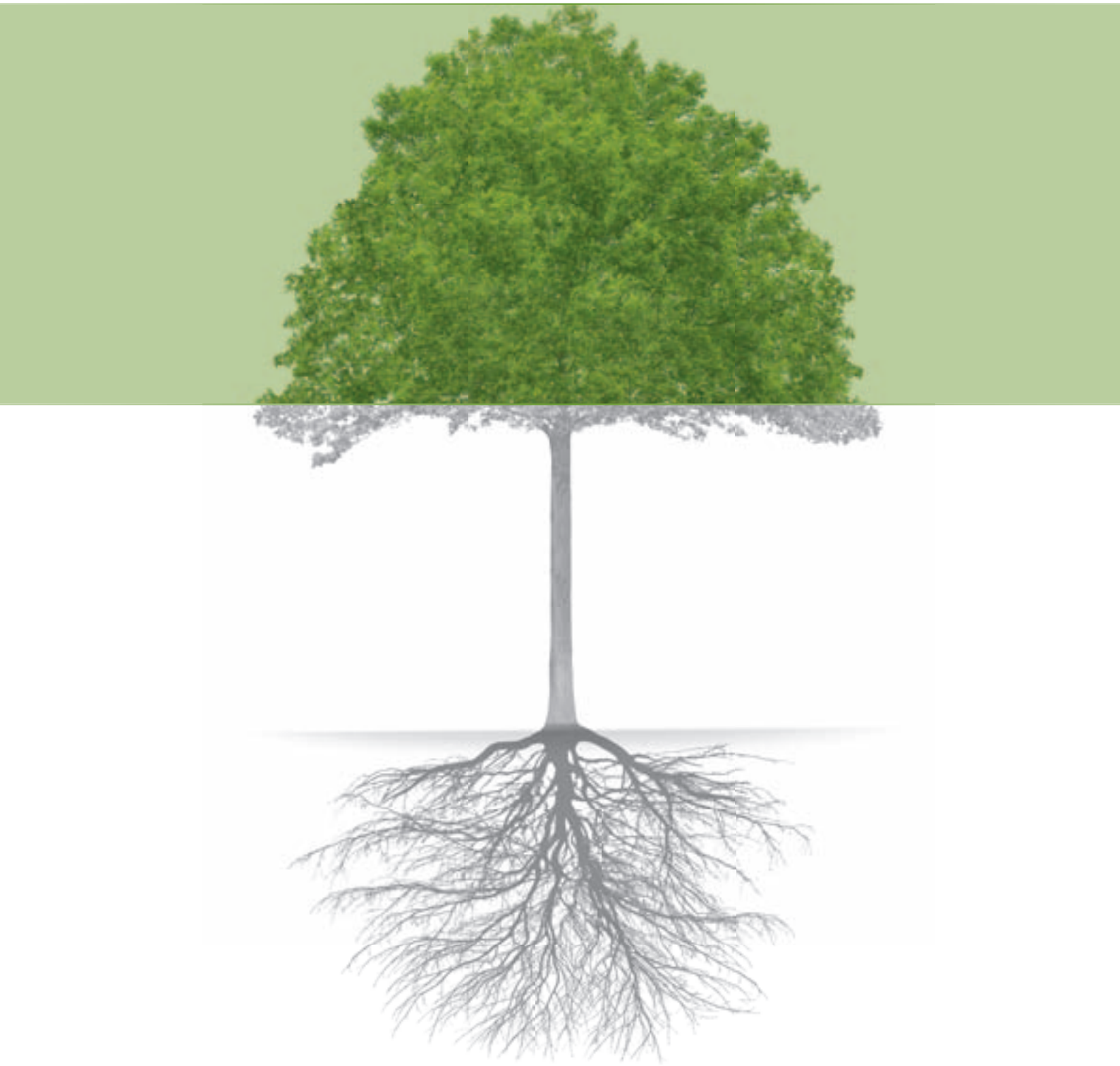

Správy nezávislého audítora a individuálne a konsolidované finančné výkazy

(vypracované v súlade s Medzinárodnými štandardmi pre finančné výkazníctvo tak, ako boli schválené na použitie v EÚ)

za rok končiaci 31. decembra 2009

Slovenský plynárenský priemysel, a.s.

Správa nezávislého audítora a individuálne finančné výkazy
(vypracované v súlade s Medzinárodnými štandardmi
pre finančné výkazníctvo tak, ako boli schválené
na použitie v EU)
za rok končiaci 31. decembra 2009

Ernst & Young Slovakia, spol. s r.o.
Hodžovo námestie 1A
811 06 Bratislava
Slovenská republika

Tel: +421 2 3333 9111
Fax: +421 2 3333 9222
www.ey.com/sk

Správa nezávislého audítora

Akcionárom spoločnosti Slovenský plynárenský priemysel, a.s.:

Uskutočnili sme audit priloženej individuálnej účtovnej závierky spoločnosti Slovenský plynárenský priemysel, a.s. („Spoločnosť"), ktorá obsahuje súvahu k 31. decembru 2009 a výkazy ziskov a strát, súhrnných ziskov a strát, zmien vlastného imania a peňažných tokov za rok, ktorý sa k uvedenému dátumu skončil a sumarizáciu významných účtovných zásad a poznámky.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu Spoločnosti

Štatutárny orgán Spoločnosti je zodpovedný za zostavenie a objektívnu prezentáciu účtovnej závierky v súlade s Medzinárodnými štandardmi finančného výkazníctva prijatými v EU. Táto zodpovednosť zahŕňa návrh, implementáciu a zachovávanie interných kontrol relevantných pre prípravu a objektívnu prezentáciu účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, ďalej výber a uplatňovanie vhodných účtovných zásad a účtovných metód, ako aj uskutočnenie účtovných odhadov primeraných za daných okolností.

Zodpovednosť audítora

Našou zodpovednosťou je vyjadriť názor na túto účtovnú závierku na základe nášho auditu. Audit sme uskutočnili v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardami. Podľa týchto štandardov máme dodržiavať etické požiadavky, naplánovať a vykonať audit tak, aby sme získali primerané uistenie, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti.

Súčasťou auditu je uskutočnenie postupov na získanie audítorských dôkazov o sumách a informáciách vykázaných v účtovnej závierke. Zvolené postupy závisia od rozhodnutia audítora, vrátane posúdenia rizika významných nesprávností v účtovnej závierke, či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Pri posudzovaní tohto rizika audítor berie do úvahy interné kontroly relevantné pre zostavenie a objektívnu prezentáciu účtovnej závierky, aby mohol navrhnúť vhodné audítorské postupy, nie však za účelom vyjadrenia názoru na účinnosť interných kontrol spoločnosti. Audit ďalej obsahuje zhodnotenie vhodnosti použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosti významných účtovných odhadov uskutočnených štatutárnym orgánom spoločnosti, ako aj zhodnotenie prezentácie účtovnej závierky ako celku.

Sme presvedčení, že audítorské dôkazy, ktoré sme získali, poskytujú dostatočné a primerané východisko pre náš názor.

Názor

Podľa nášho názoru individuálna účtovná závierka vyjadruje objektívne vo všetkých významných súvislostiach finančnú situáciu Spoločnosti k 31. decembru 2009 a výsledok jej hospodárenia a peňažné toky za uvedený rok v súlade s Medzinárodnými štandardmi finančného výkazníctva prijatými v EÚ.

24. februára 2010
Bratislava, Slovenská republika

Ernst & Young Slovakia, spol. s r.o.
Licencia SKAU č. 257

Ing. Peter Uram-Hrišo
Licencia UDVA č. 996

Spoločnosť zo skupiny Ernst & Young Global Limited
Ernst & Young Slovakia, spol. s r.o., IČO: 35 840 463, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sro, vložka číslo: 27004/B
a v zozname audítorov vedenom Slovenskou komorou audítorov pod č. 257.

Slovenský plynárenský priemysel, a.s.

SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA A INDIVIDUÁLNE FINANČNÉ VÝKAZY (VYPRACOVANÉ V SÚLADE S MEDZINÁRODNÝMI ŠTANDARDMI PRE FINANČNÉ VÝKAZNÍCTVO TAK, AKO BOLI SCHVÁLENÉ NA POUŽITIE V EU)

za rok končiaci 31. decembra 2009

OBSAH

	Strana
Individuálne finančné výkazy (vypracované v súlade s Medzinárodnými štandardmi pre finančné výkazníctvo tak, ako boli schválené na použitie v Európskej únii):	
Súvahy	**3**
Výkazy ziskov a strát	**4**
Výkazy súhrnných ziskov a strát	**5**
Výkazy zmien vo vlastnom imaní	**6**
Výkazy peňažných tokov	**7**
Poznámky k individuálnym finančným výkazom	**8 – 36**

Slovenský plynárenský priemysel, a.s.
SÚVAHY
k 31. decembru 2009 a 31. decembru 2008
(v tis. EUR)

	Pozn.	31. december 2009	31. december 2008
AKTÍVA:			
DLHODOBÉ AKTÍVA			
Investície v nehnuteľnostiach	8	25 181	27 635
Budovy, stavby, stroje a zariadenia	7	2 972 546	3 370 304
Investície v dcérskych spoločnostiach	6a	2 895 063	2 895 063
Investície v spoločných a pridružených spoločnostiach	6a	47 843	54 977
Dlhodobé investície k dispozícii na predaj	6b	59 452	29 449
Nehmotný dlhodobý majetok a ostatné aktíva	9	28 579	35 045
Ostatné dlhodobé aktíva		-	-
Dlhodobé aktíva celkom		**6 028 664**	**6 412 473**
OBEŽNÉ AKTÍVA			
Zásoby	10	283 653	209 435
Pohľadávky a poskytnuté preddavky	11	427 347	446 604
Daňové pohľadávky z dane z príjmu		11 353	-
Krátkodobé investície k dispozícii na predaj		-	114
Ostatné aktíva		881	777
Peniaze a peňažné ekvivalenty		56 277	206 700
Obežné aktíva celkom		**779 511**	**863 630**
Majetok určený na predaj		**6 538**	**366**
AKTÍVA CELKOM		**6 814 713**	**7 276 469**
VLASTNÉ IMANIE A ZÁVÄZKY:			
KAPITÁL A REZERVY			
Základné imanie	17	1 735 416	1 735 621
Zákonné a ostatné fondy	18	347 329	342 124
Rezervy z precenenia	18	1 737 068	2 078 961
Nerozdelený zisk		1 905 763	2 033 530
Vlastné imanie celkom		**5 725 576**	**6 195 236**
DLHODOBÉ ZÁVÄZKY			
Úvery	15	30 000	-
Výnosy budúcich období	12	1 052	1 979
Rezervy	14	42 438	56 013
Odchodné a iné dlhodobé zamestnanecké požitky	13	2 316	2 288
Odložený daňový záväzok	24.2	429 644	501 461
Dlhodobé záväzky celkom		**505 450**	**561 741**
KRÁTKODOBÉ ZÁVÄZKY			
Úvery	15	67 000	-
Záväzky z obchodného styku a iné záväzky	16	515 132	493 350
Daňové záväzky z dane z príjmu		-	23 027
Rezervy a ostatné krátkodobé záväzky		1 555	3 115
Krátkodobé záväzky celkom		**583 687**	**519 492**
Záväzky celkom		**1 089 137**	**1 081 233**
VLASTNÉ IMANIE A ZÁVÄZKY CELKOM		**6 814 713**	**7 276 469**

Finančné výkazy na stranách 3 až 36 podpísali v mene predstavenstva dňa 24. februára 2010:

Dipl. Ing. Jean-Jacques Clazynski
predseda predstavenstva

JUDr. Anton Novák
podpredseda predstavenstva

Slovenský plynárenský priemysel, a.s.
VÝKAZY ZISKOV A STRÁT
Roky končiace sa 31. decembra 2009 a 31. decembra 2008
(v tis. EUR)

	Pozn.	*Rok končiaci sa 31. decembra 2009*	*Rok končiaci sa 31. decembra 2008*
Výnosy z predaja výrobkov a služieb			
Predaj zemného plynu		2 019 214	2 375 848
Prenájom plynárenského majetku a ostatné		511 460	526 126
Výnosy celkom		**2 530 674**	**2 901 974**
Prevádzkové náklady			
Aktivácia		2 977	2 482
Nákup zemného plynu a spotreba materiálu a energie		(1 798 429)	(2 172 911)
Odpisy a amortizácia	7, 8,9	(172 353)	(162 101)
Skladovanie zemného plynu a ostatné služby		(116 630)	(114 209)
Osobné náklady	19	(46 719)	(46 746)
Opravné položky k nedobytným a pochybným pohľadávkam, zastaraným a pomaly obrátkovým zásobám, netto	11,10	(7 049)	(15 840)
Rezervy a straty zo znehodnotenia, netto	14,7,9	5 594	(6 413)
Ostatné, netto		3 155	25 707
Prevádzkové náklady, celkom		**(2 129 454)**	**(2 490 029)**
Prevádzkový zisk		**401 220**	**411 943**
Zisk z investícií	20	248 671	273 646
Výnosy/(náklady) na financovanie	21	(6 505)	(3 129)
Zisk pred zdanením		**643 386**	**682 460**
Daň z príjmov	24.1	(74 016)	(83 243)
ZISK ZA OBDOBIE		**569 370**	**599 217**

Slovenský plynárenský priemysel, a.s.
VÝKAZY SÚHRNNÝCH ZISKOV A STRÁT
Roky končiace sa 31. decembra 2009 a 31. decembra 2008
(v tis. EUR)

	Pozn.	*Rok končiaci sa 31. decembra 2009*	*Rok končiaci sa 31. decembra 2008*
ZISK ZA OBDOBIE		**569 370**	**599 217**
Ostatné súhrnné zisky a straty:	25		
Nárast/Pokles rezerv z precenenia plynárenských aktív		(299 055)	704 069
Zníženie oceňovacieho rozdielu z dôvodu zmien v reálnych hodnotách		(174)	(17 239)
Odložená daň vzťahujúca sa na položky ostatného súhrnného zisku/straty za obdobie		56 853	(130 454)
OSTATNÉ ČISTÉ SÚHRNNÉ ZISKY A STRATY ZA OBDOBIE		**(242 376)**	**556 376**
ČISTÝ SÚHRNNÝ ZISK ZA OBDOBIE CELKOM		**326 994**	**1 155 593**

Slovenský plynárenský priemysel, a.s.
VÝKAZY ZMIEN VO VLASTNOM IMANÍ
Roky končiace sa 31. decembra 2009 a 31. decembra 2008
(v tis. EUR)

	Základné imanie	*Zákonný rezervný fond*	*Rezervy z precenenia*	*(Neuhradená strata)/ Nerozdelený zisk*	*Celkom*
Stav k 31. decembru 2007	**1 735 621**	**347 124**	**1 601 176**	**2 152 376**	**5 836 297**
Čistý zisk za obdobie	-	-	-	599 217	599 217
Ostatný súhrnný zisk za obdobie	-	-	556 376	-	556 376
Vyplatené dividendy	-	-	-	(796 654)	(796 654)
Prevod do nerozdeleného zisku	-	-	(78 591)	78 591	-
Stav k 31. decembru 2008	**1 735 621**	**347 124**	**2 078 961**	**2 033 530**	**6 195 236**
Čistý zisk za obdobie	-	-	-	569 370	569 370
Ostatný súhrnný zisk za obdobie	(205)	205	(242 376)	-	(242 376)
Vyplatené dividendy	-	-	-	(796 654)	(796 654)
Prevod do nerozdeleného zisku	-	-	(99 517)	99 517	-
Stav k 31. decembru 2009	**1 735 416**	**347 329**	**1 737 068**	**1 905 763**	**5 725 576**

Slovenský plynárenský priemysel, a.s.
VÝKAZY PEŇAŽNÝCH TOKOV
Roky končiace sa 31. decembra 2009 a 31. decembra 2008
(v tis. EUR)

	Pozn.	*Rok končiaci sa 31. decembra 2009*	*Rok končiaci sa 31. decembra 2008*
Prevádzkové činnosti			
Peňažné toky z prevádzkovej činnosti	26	551 326	373 698
Platené úroky		(714)	(779)
Prijaté úroky		2 757	17 692
Zaplatená daň z príjmov		(123 104)	24 139
Peňažné toky z prevádzkovej činnosti, netto		430 265	414 750
Investičné činnosti			
Poskytnuté pôžičky		(30 000)	-
Príjmy z investícií do cenných papierov		7 535	971
Obstaranie investícií do cenných papierov		(107)	(1 020)
Obstaranie dlhodobého majetku		(106 809)	(99 208)
Príjmy z predaja budov, strojov a zariadení a nehmotného majetku		4 892	12 209
Prijaté dividendy		247 129	256 756
Peňažné toky prijaté/(použité) z investičnej činnosti, netto		122 640	169 708
Finančné činnosti			
Príjmy z čerpaných úverov a pôžičiek		97 000	-
Vyplatené dividendy		(796 654)	(796 654)
Ostatné príjmy a výdavky z finančných činností, netto		(286)	(4)
Peňažné toky z finančných činností, netto		(699 940)	(796 658)
Čisté zvýšenie/(zníženie) stavu peňažných prostriedkov		**(147 035)**	**(212 200)**
Dopady kurzových zmien		**(3 388)**	**(2 134)**
Stav peňažných prostriedkov na začiatku obdobia		**206 700**	**421 034**
Stav peňažných prostriedkov na konci obdobia		**56 277**	**206 700**

1. POPIS SPOLOČNOSTI

1.1. Všeobecné informácie

SPP (predtým Slovenský plynárenský priemysel, š. p.), bol pôvodne založený 21. decembra 1988 zakladateľskou listinou ako štátny podnik v Slovenskej republike. Dňa 1. júla 2001 sa SPP transformoval na akciovú spoločnosť, ktorej 100 %-ným vlastníkom bol Fond národného majetku Slovenskej republiky. Konzorcium strategických investorov získalo 49 %-ný podiel v SPP s účinnosťou manažérskej kontroly od 11. júla 2002. V súčasnosti, vlastníkmi SPP sú Fond národného majetku SR (51 %) a Slovak Gas Holding, B. V., Holandsko (49 %) (spoločne vlastnený nepriamo GDF SUEZ SA a E.ON Ruhrgas).

Tieto finančné výkazy predstavujú individuálne finančné výkazy SPP. Boli zostavené za účtovné obdobie od 1. januára do 31. decembra 2009 v súlade s Medzinárodnými štandardmi pre finančné výkazníctvo, tak ako boli schválené na použitie v Európskej únii.

Identifikačné číslo (IČO)	35 815 256
Daňové identifikačné číslo (DIČ)	2020259802

Účtovnú závierku SPP za rok 2008 schválilo riadne valné zhromaždenie, ktoré sa konalo dňa 28. apríla 2009.

1.2. Predmet činnosti

Po právnom unbundlingu od 1. júla 2006 zabezpečuje SPP predaj zemného plynu a prenájom plynárenského majetku svojej dcérskej spoločnosti eustream, a.s.

1.3. Zamestnanci

Priemerný počet zamestnancov SPP za rok končiaci sa 31. decembra 2009 bol 1 460, z toho výkonný manažment: 6 (za rok končiaci 31. decembra 2008: 1 647, z toho výkonný manažment: 6).

1.4. Sídlo spoločnosti

Mlynské nivy 44/a
825 11 Bratislava
Slovenská republika

2. NOVÉ ŠTANDARDY PRE FINANČNÉ VÝKAZNÍCTVO A ZMENY V ODHADOCH

2.1. Aplikácia nových a revidovaných Medzinárodných štandardov pre finančné výkazníctvo

V tomto roku, spoločnosť prijala všetky nové a revidované štandardy a interpretácie, ktoré vydala Rada pre medzinárodné účtovné štandardy (International Accounting Standards Board - IASB) a Výbor pre interpretáciu medzinárodných štandardov pre finančné výkazníctvo (International Financial Reporting Interpretations Committee - IFRIC) pri IASB, ktoré sa vzťahujú na jej činnosti a boli schválené EÚ s účinnosťou pre účtovné obdobia začínajúce sa 1. januára 2009.

IFRS 7 – Finančné nástroje – Zverejnenia (Dodatok) – účinný od 1. januára 2009
Dodatok vyžaduje rozšírené zverejnenia o vykazovaní v reálnej hodnote a riziku likvidity. Spoločnosť bude povinná vykázať finančné nástroje za použitia 3.stupňovej hierarchie stanovenia reálnej hodnoty. Zmena má vplyv na dodatočné zverejnenia v poznámkach.

IAS 1 (revidovaný) Prezentácia účtovnej závierky – účinný od 1. januára 2009
Revidovaný štandard zakazuje prezentáciu výnosových a nákladových položiek (iné ako tie, ktoré sú výsledkom transakcií s vlastníkmi) vo výkaze zmien vo vlastnom imaní. Ich prezentáciu vyžaduje vo výkaze súhrnných ziskov a strát. Spoločnosť aplikovala tieto zmeny prezentácie na bežné aj porovnateľné obdobie.

IAS 23 Náklady na úvery a pôžičky (revidovaný) – účinný od 1. januára 2009
Revidovaný štandard vyžaduje aktiváciu nákladov na pôžičky a úvery, ktoré priamo súvisia s obstaraním, výstavbou alebo výrobou predmetného aktíva (príprava ktorého na použitie alebo na predaj trvá významné časové obdobie) ako súčasť obstarávacej ceny daného aktíva. Je eliminovaná možnosť ich účtovania priamo do nákladov. Spoločnosť aplikovala túto účtovnú politiku

IFRS 8 „Prevádzkové segmenty"- účinný od 1. januára 2009
Štandard sa týka spoločností, ktorých dlhové alebo majetkové cenné papiere sú verejne obchodovateľné alebo ktoré predložili alebo u nich prebieha proces predloženia účtovnej závierky príslušnému organu, za účelom emisie akejkoľvek triedy cenných papierov na verejnom trhu. IFRS 8 vyžaduje, aby spoločnosť zverejňovala svoje finančné a ďalšie vysvetľujúce informácie o prevádzkových segmentoch, pričom tieto informácie by mali byť podobné tým, ktoré používa manažment na interné riadenia a vykazovanie. IFRS 8 nie je pre spoločnosť relevantný.

Dodatok k IFRS 2 „Platby akciami – Podmienené nároky a ich zrušenia" - účinný od 1. januára 2009
Štandard IFRS 2 nie je pre spoločnosť relevantný.

Dodatok k IAS 32 „Finančné nástroje: prezentácia" - účinný od 1. januára 2009
Novela vyžaduje klasifikovať niektoré finančné nástroje, ktoré spĺňajú definíciu finančného záväzku ako vlastné imanie. Táto zmena nemala vplyv na účtovnú závierku.

IFRIC 15 „Dohody o výstavbe nehnuteľnosti" - účinný od 1. januára 2009
Interpretácia nie je pre spoločnosť relevantná.

K dátumu schválenia týchto individuálnych finančných výkazov boli vydané nasledovné štandardy a interpretácie alebo dodatky existujúcich štandardov a interpretácií, ktoré sú účinné pre ročné účtovné obdobia začínajúce od 1. júla 2009 alebo neskôr t.j. pre SPP od 1. januára 2010:

- IFRIC 17 „Dividendy vo forme nepeňažného majetku"
- IFRIC 18 „Transfer majetku zo zákazníka na účtovnú jednotku"
- IAS 27 „Konsolidovaná a individuálna účtovná závierka" (revidovaný)
- IFRS 3 „Podnikové kombinácie" (revidovaný)
- IFRS 1 „Prvá aplikácia medzinárodných štandardov finančného výkazníctva" (revidovaný)
- IFRS 2 „Platby vlastnými akciami alebo obchodnými podielmi – hotovostne vysporiadané platby v skupine" (revidovaný)

SPP očakáva, že prijatie týchto štandardov nebude mať v budúcich účtovných obdobiach významný vplyv na finančné výkazy spoločnosti.

3. PREHĽAD VÝZNAMNÝCH ÚČTOVNÝCH POSTUPOV

a) Východiská pre účtovníctvo

Tieto individuálne finančné výkazy boli vypracované v súlade s IFRS tak, ako boli schválené na použitie v Európskej únii (ďalej len „EÚ"). IFRS tak, ako boli schválené pre použitie v rámci EÚ, sa v súčasnosti neodlišujú od IFRS, ktoré boli vydané Radou pre medzinárodné účtovné štandardy (IASB).

Finančné výkazy boli zostavené na báze historických cien, s výnimkou precenenia špecifikovaných položiek majetku a niektorých finančných nástrojov. Informácie o použitých základných účtovných postupoch sa uvádzajú v ďalšom texte. Mena vykazovania a funkčná mena SPP je euro (EUR). Tieto individuálne finančné výkazy boli zostavené za predpokladu nepretržitého pokračovania.

SPP zostavil a vydal konsolidované finančné výkazy za rok končiaci sa 31. decembra 2009, ktoré sú v súlade s IFRS tak, ako boli schválené pre použitie v rámci EÚ. Uvedené konsolidované finančné výkazy boli vydané osobitne a nie sú priložené k týmto individuálnym finančným výkazom spoločnosti. Pre lepšie pochopenie konsolidovanej finančnej situácie spoločnosti a výsledkov jej hospodárenia si treba preštudovať konsolidované finančné výkazy za rok končiaci sa 31. decembra 2009, ktoré boli zostavené dňa 24. februára 2010.

b) Finančné nástroje

Finančné aktíva a pasíva vykazuje spoločnosť v súvahe vtedy, keď sa na ňu ako na zmluvnú stranu vzťahujú ustanovenia IFRS týkajúce sa daného finančného nástroja.

c) Finančné deriváty

Finančné deriváty sa pri prvom účtovaní oceňujú reálnou hodnotou a k dátumu zostavenia finančných výkazov sa preceňujú na reálnu hodnotu.

Zmeny reálnej hodnoty finančných derivátov, ktoré spĺňajú podmienky účinného zabezpečenia reálnej hodnoty zemného plynu a zmeny reálnej hodnoty zabezpečených kontraktov sa účtujú vo výkaze ziskov a strát.

d) Pohľadávky z obchodného styku

Pohľadávky z obchodného styku sa oceňujú v predpokladanej realizovateľnej hodnote po zohľadnení opravnej položky voči dlžníkom v konkurznom, v reštrukturalizačnom konaní a po zohľadnení opravnej položky k pochybným a nedobytným pohľadávkam po lehote splatnosti u ktorých je riziko, že ich dlžník úplne, alebo čiastočne nezaplatí.

e) Dcérske spoločnosti, Pridružené spoločnosti, Spoločné podniky a Investície

Investície v dcérskych spoločnostiach, pridružených spoločnostiach a spoločných podnikoch sa oceňujú v obstarávacej cene. Hodnota prevyšujúca zisky dcérskych spoločností po obstaraní predstavuje znovunadobudnutie prvotnej investície a účtuje sa ako zníženie nákladov na investície. Náklady na investície v dcérskej spoločnosti vychádzajú z nákladov spojených s obstaraním investície, ktoré predstavujú reálnu hodnotu protiplnenia vrátane nákladov na transakcie priamo s tým súvisiace.

Investície iné než v dcérskych spoločnostiach, pridružených spoločnostiach a spoločných podnikoch sa klasifikujú do nasledovných troch kategórií: investície držané do splatnosti, investície určené na obchodovanie a investície k dispozícii na predaj. Investície s fixnými alebo stanoviteľnými platbami a s pevnou dobou splatnosti, ktoré má Spoločnosť v úmysle držať až do doby splatnosti, sú klasifikované ako investície držané do splatnosti. Ako investície určené na obchodovanie sú klasifikované investície, ktoré sú držané najmä za účelom dosiahnutia zisku z krátkodobých fluktuácií v cene. Všetky ostatné investície, okrem úverov a pohľadávok, sú klasifikované ako investície k dispozícii na predaj.

Investície držané do splatnosti sú zahrnuté do dlhodobého majetku, pokiaľ sú splatné za viac ako 12 mesiacov odo dňa, ku ktorému bola zostavená súvaha. Vykazujú sa v amortizovanej cene pomocou metódy efektívnej úrokovej sadzby. Pri výpočte amortizovanej ceny sa berú do úvahy všetky diskonty alebo prémie pri obstaraní do doby splatnosti. Pri investíciách vykazovaných v amortizovanej cene sa zisky a straty vykazujú vo výkaze ziskov a strát, ak sú investície odúčtované alebo je znížená ich hodnota, ako aj počas procesu amortizácie.

Investície k dispozícii na predaj sú zahrnuté do obežných aktív, pokiaľ ich vedenie plánuje predať do 12 mesiacov odo dňa zostavenia súvahy. Tieto investície sa prvotne oceňujú v obstarávacej cene, ktorou je reálna hodnota protiplnenia vrátane nákladov na transakciu.

Po počiatočnom zaúčtovaní sa investície k dispozícii na predaj a investície určené na obchodovanie oceňujú v reálnej hodnote. Zisky alebo straty pri investíciách určených na obchodovanie sa účtujú do výkazu ziskov a strát. Zisky alebo straty pri investíciách k dispozícii na predaj sa účtujú ako samostatná zložka vlastného imania, až kým daná investícia nie je predaná alebo iným spôsobom vyradená, resp. ak sa má znížiť hodnota investície, kedy sa kumulatívny zisk alebo strata, ktorá bola predtým vykázaná vo vlastnom imaní, vykáže vo výkaze ziskov a strát.

Pri investíciách aktívne obchodovaných na organizovaných finančných trhoch sa reálna hodnota stanovuje na základe kótovaných trhových cien k súvahovému dňu. Pri investíciách, pri ktorých nie je k dispozícii kótovaná trhová cena, sa reálna hodnota stanovuje na základe aktuálnej trhovej hodnoty iného nástroja, ktorý je vo svojej podstate rovnaký, alebo sa vypočíta na základe očakávaných peňažných tokov čistých aktív investície.

Nákupy a predaje investícií sú zaúčtované ku dňu realizácie obchodu, ktorým je deň, kedy sa dané aktívum doručí protistrane.

f) Budovy, stavby, stroje a zariadenia a nehmotný majetok

Budovy, stavby, stroje a zariadenia, ktoré sa používajú pri preprave zemného plynu, sú vykázané v súvahe v precenenej hodnote, ktorá predstavuje ich reálnu hodnotu k dátumu precenenia po odpočte prípadných následných oprávok a následných akumulovaných strát z trvalého zníženia hodnoty. Precenenie je pripravené nezávislými znalcami. Precenenie sa vykonáva s dostatočnou pravidelnosťou (najneskôr každých päť rokov) tak, aby sa zostatková hodnota významne nelíšila od hodnoty, ktorá je vykázaná k dátumu súvahy použitím reálnych hodnôt.

Prípadný nárast prebytku z precenenia, ktorý vznikne pri precenení takýchto budov, stavieb, strojov a zariadení sa zaúčtuje v prospech rezerv z precenenia. Avšak, iba do rozsahu v ktorom bola strata z poklesu hodnoty preceneného majetku v minulosti vykázaná ako zisk alebo strata a súčasne aj jej rozpustenie. Zníženie zostatkovej hodnoty vzniknuté v dôsledku precenenia takýchto budov, stavieb, strojov a zariadení sa účtuje na ťarchu výkazu ziskov a strát v čiastke, ktorá prevyšuje prípadný zostatok na účte rezerv z precenenia majetku v súvislosti s predchádzajúcim precenením tejto položky majetku. Odpisovanie precenených budov, strojov a zariadení sa vykazuje ako náklad vo výkaze ziskov a strát. Rozdiely z precenenia sa postupne rozpúšťajú do nerozdeleného zisku počas doby odpisovania preceneného majetku, ku ktorému sa vzťahujú. Pri následnom predaji alebo vyradení preceneného majetku sa príslušný rozdiel z precenenia, ktorý zostane v rezervách z precenenia, prevedie priamo do nerozdeleného zisku.

Ostatné budovy, stavby, stroje a zariadenia a nehmotný majetok (ďalej len dlhodobý majetok alebo DM) sa vykazujú v obstarávacej cene zníženej o oprávky. Obstarávacia cena zahŕňa všetky náklady vynaložené na uvedenie DM do používania na určený účel.

Položky dlhodobého majetku, ktoré sú opotrebované alebo vyradené z iného dôvodu, sa zo súvahy odúčtujú v zostatkovej cene. Všetky zisky alebo straty vyplývajúce z ich opotrebenia alebo vyradenia sú zúčtované vo výkaze ziskov a strát.

Ostatné položky budov, stavieb, strojov a zariadení sa odpisujú rovnomerne podľa predpokladanej doby životnosti. Odpisy sa účtujú do výkazu ziskov a strát tak, aby sa DM počas zostávajúcej doby životnosti odpísal do výšky odhadovanej reziduálnej ceny. Doby životnosti DM možno zhrnúť takto:

	2009	***2008***
Kompresorové stanice	25 – 55	25 – 55
Hraničné preberacie a vnútroštátne prepúšťacie stanice	15 - 50	15 - 50
Plynovody	60	60
Budovy	25 – 80	25 – 80
Stroje a zariadenia	4 – 40	4 – 40
Ostatný dlhodobý majetok	3 – 8	3 – 8

Pri niektorých kompresorových staniciach je zostatková doba životnosti nižšia ako 25 rokov z dôvodu, že sa uvažuje o ich vyradení.

Pozemky sa neodpisujú, keďže sa doba ich životnosti považuje za neobmedzenú.

Ku dňu zostavenia finančných výkazov sa vykoná posúdenie, či existujú faktory, ktoré by naznačovali, že realizovateľná hodnota DM spoločnosti je nižšia ako jeho účtovná hodnota. V prípade zistenia takýchto faktorov sa odhadne realizovateľná hodnota DM ako reálna hodnota znížená o náklady na predaj alebo súčasná hodnota budúcich peňažných tokov („použiteľná hodnota"), vždy tá, ktorá je vyššia. Opravná položka na zníženie hodnoty DM sa účtuje v plnej výške vo výkaze ziskov a strát v období, v ktorom zníženie hodnoty nastalo. Pri DM s kladným preceňovacím rozdielom opravná položka na zníženie hodnoty DM primárne zníži kladný preceňovací rozdiel vo vlastnom imaní a iba rozdiel prevyšujúci zostatkovú cenu preceňovacieho rozdielu je účtovaný vo výkaze ziskov a strát. Diskontné sadzby použité pri výpočte súčasnej hodnoty budúcich peňažných tokov zohľadňujú súčasné trhové posúdenie časovej hodnoty peňazí a riziká špecifické pre konkrétny majetok. V prípade, že sa spoločnosť rozhodne zastaviť

investičný projekt, alebo sa významne oddiali jeho plánované ukončenie, posúdi prípadné zníženie jeho hodnoty a podľa potreby zaúčtuje opravnú položku.

Výdavky, ktoré sa týkajú položiek dlhodobého majetku po jeho zaradení do používania, zvyšujú jeho účtovnú hodnotu iba v prípade, že spoločnosť môže očakávať budúce ekonomické prínosy nad rámec jeho pôvodnej výkonnosti. Všetky ostatné výdavky sa účtujú ako opravy a údržba do nákladov obdobia, s ktorým vecne a časovo súvisia.

g) Investície v nehnuteľnostiach

Investície v nehnuteľnostiach, ktoré sú držané za účelom dosiahnutia príjmu z nájmu, sú ocenené prvotne v obstarávacej cene vrátane nákladov spojených s obstaraním. Následne sú vykázané v historickom ocenení. Spoločnosť neaplikuje preceňovací model pre takéto majetky.

h) Zásoby

Zásoby sa vykazujú buď v obstarávacej cene alebo v ich čistej realizovateľnej hodnote, vždy v tej, ktorá je nižšia. Ocenenie zemného plynu v podzemných zásobníkoch a tiež materiálu a ostatných zásob sa vypočíta metódou váženého aritmetického priemeru. Obstarávacia cena zemného plynu, materiálu a ostatných zásob zahŕňa cenu obstarania a vedľajšie náklady súvisiace s obstaraním a v prípade zásob vytvorených vlastnou činnosťou materiál, ostatné priame náklady a výrobnú réžiu. K pomaly obrátkovým a zastaraným zásobám sa tvorí opravná položka v potrebnej výške.

i) Peniaze a peňažné ekvivalenty

Peniaze a peňažné ekvivalenty predstavujú hotovosť, peniaze na bankových účtoch a vysoko likvidné cenné papiere s dobou splatnosti do troch mesiacov odo dňa vystavenia, ku ktorým sa viaže zanedbateľné riziko zmeny hodnoty.

j) Rezervy

Rezervy sú vykázané vtedy, ak má spoločnosť súčasnú zákonnú alebo mimozmluvnú povinnosť v dôsledku minulej udalosti, vyrovnaním ktorej sa očakáva pravdepodobný úbytok podnikových zdrojov predstavujúcich ekonomické úžitky, pričom výšku uvedenej povinnosti možno spoľahlivo odhadnúť. Rezervy sa prehodnocujú ku každému súvahovému dňu a ich výška sa upravuje tak, aby odrážala aktuálny najlepší odhad. Výška rezervy predstavuje súčasnú hodnotu výdavkov, ktoré zohľadňujú existujúce riziká a ktoré bude pravdepodobne treba vynaložiť na vyrovnanie daného záväzku. Tieto výdavky sú stanovené použitím odhadovanej bezrizikovej úrokovej sadzby ako diskontnej sadzby. Tam, kde sa používa diskontovanie, účtovná hodnota rezervy sa zvyšuje v každom období, aby sa zohľadnilo znižovanie diskontu z časového hľadiska.

<u>Rezerva na výdavky súvisiace s ochranou životného prostredia</u>

Rezerva na životné prostredie sa tvorí vtedy, keď je vznik nákladov na vyčistenie životného prostredia pravdepodobný a tieto sa dajú spoľahlivo odhadnúť. Vytvorenie týchto rezerv vo všeobecnosti časovo korešponduje s prijatím formálneho plánu alebo podobného záväzku odpredať investície alebo odstaviť nepoužívaný majetok. Výška vykázanej rezervy je najlepším odhadom potrebných výdavkov. Ak tento záväzok nebude vysporiadaný v nasledujúcich rokoch, výška vykázanej rezervy predstavuje súčasnú hodnotu budúcich odhadovaných výdavkov.

<u>Rezerva na súdne spory a potenciálne spory</u>

Finančné výkazy obsahujú rezervy na súdne spory a potenciálne spory, ktoré boli vypočítané použitím dostupných informácií a predpokladov na dosiahnuteľný výsledok jednotlivých sporov.

k) Úvery

Úvery sú vykázané prvotne v reálnej hodnote po odpočítaní vzniknutých transakčných nákladov. Následne sú vykázané v amortizovaných nákladoch použitím efektívnej úrokovej miery.

Náklady na úvery a pôžičky priamo súvisiace s obstaraním, zhotovením alebo výrobou predmetného aktíva sa účtujú ako súčasť obstarávacej ceny daného aktíva. Ostatné náklady na úvery a pôžičky sa účtujú do nákladov obdobia, v ktorom vznikli.

l) Účtovanie výnosov

Výnosy z predaja sa účtujú pri dodaní výrobkov alebo poskytnutí služieb bez dane z pridanej hodnoty a zliav. Spoločnosť vykazuje výnosy z predaja zemného plynu a iných činností na základe princípu

časového rozlíšenia. Výnosy zahŕňajú odhad dodávok zemného plynu nevyfakturovaných ku dňu finančných výkazov.

m) Zákonné poistenie a sociálne a dôchodkové zabezpečenie

Spoločnosť musí odvádzať príspevky na rôzne povinné zákonné poistenia; na týchto príspevkoch sa podieľajú aj zamestnanci. Náklady na sociálne zabezpečenie sa účtujú do výkazu ziskov a strát v rovnakom období, ako príslušné mzdové náklady.

n) Požitky po skončení zamestnania a iné dlhodobé zamestnanecké požitky

Spoločnosť má dlhodobý program zamestnaneckých požitkov pozostávajúcich z jednorazového príspevku pri odchode do dôchodku, podpore v núdzi a odmeny pri životných a pracovných jubileách, na ktoré neboli vyčlenené samostatné finančné zdroje. Podľa IAS 19 sú náklady na zamestnanecké požitky stanovené prírastkovou poistno-matematickou metódou, tzv. „Projected Unit Credit Method". Podľa tejto metódy sa náklady na poskytovanie požitkov účtujú do výkazu ziskov a strát tak, aby pravidelne sa opakujúce náklady boli rozložené na dobu trvania pracovného pomeru. Záväzky z poskytovania požitkov sú ocenené v súčasnej hodnote predpokladaných budúcich peňažných tokov diskontovaných o hodnotu trhových výnosov zo štátnych dlhopisov SR, ktorých doba splatnosti sa približne zhoduje s dobou splatnosti daného záväzku. Všetky poistno-matematické zisky a straty sa vykazujú vo výkaze ziskov a strát. Náklady minulej služby sa účtujú pri vzniku až do výšky vyplatených požitkov, a zvyšná suma je účtovaná priamo do nákladov.

o) Daň z príjmov

Daň z príjmov sa počíta z účtovného zisku zisteného podľa účtovných postupov platných v Slovenskej republike po zohľadnení určitých položiek pre daňové účely s použitím sadzby dane z príjmov vo výške 19 %.

O odloženej dani z príjmov sa účtuje zo všetkých dočasných rozdielov medzi daňovou a účtovnou zostatkovou hodnotou aktív a daňovou a účtovnou hodnotou pasív záväzkovou metódou. Pri výpočte odloženej dane sa používa sadzba dane z príjmov očakávaná v období, v ktorom sa má vysporiadať príslušná pohľadávka alebo záväzok. Odložená daň sa účtuje vo výkaze ziskov a strát s výnimkou tých pohľadávok a záväzkov, ktoré sa účtujú priamo s proti zápisom vo vlastnom imaní; v takomto prípade sa aj odložená daň účtuje s proti zápisom vo vlastnom imaní. Sadzba dane z príjmov platná od 1. januára 2004 je 19 %.

Najvýznamnejšie dočasné rozdiely vyplývajú z precenenia a odpisov dlhodobého majetku, rôznych opravných položiek a rezerv. O odloženej daňovej pohľadávke sa účtuje, ak sa v budúcnosti očakáva daňový zisk, s ktorým sa budú môcť dočasné rozdiely vysporiadať.

Odložená daň z príjmov sa účtuje v prípade dočasných rozdielov, ktoré vznikajú z finančných investícií v dcérskych a pridružených spoločnostiach a spoločných podnikoch, okrem prípadov, kedy vysporiadanie dočasných rozdielov možno riadiť a dočasné rozdiely nebudú realizované v blízkej budúcnosti.

p) Transakcie v cudzích menách

Transakcie v cudzích menách sa pri vzniku účtujú kurzom Európskej centrálnej banky (ECB) platným ku dňu transakcie. Peňažné aktíva, pohľadávky a záväzky denominované v cudzej mene sa ku dňu finančných výkazov prepočítajú kurzom ECB platným v tento deň. Zisky a straty z prepočtu ku dňu finančných výkazov sa účtujú do výkazu ziskov a strát.

V súvislosti so zavedením meny Euro k 1. januáru 2009 ako oficiálnej meny v Slovenskej republike, bol pre vykazovanie hodnôt bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia použitý oficiálny konverzný kurz €1 = SKK 30.126. Priemerný kurz za rok 2008 bol €1 = SKK 31.291. Táto zmena nemala vplyv na finančnú situáciu spoločnosti.

4. VÝZNAMNÉ ÚČTOVNÉ ODHADY A KĽÚČOVÉ ZDROJE NEISTOTY PRI ODHADOCH

Pri uplatňovaní účtovných postupov spoločnosti, ktoré sú opísané v pozn. 3, SPP prijal nasledujúce rozhodnutia týkajúce sa neistôt a odhadov, ktoré majú značný vplyv na sumy vykázané vo finančných výkazoch. Existuje významné riziko závažných úprav v budúcich obdobiach v súvislosti s takýmito záležitosťami v nasledujúcich oblastiach:

<u>Súdne spory</u>

SPP je stranou v rôznych súdnych sporoch, pri ktorých vedenie odhadlo pravdepodobnosť straty a predpokladá, že SPP spôsobia odliv peňažných prostriedkov. Pri tomto posúdení sa SPP spoľahol na poradenstvo externých právnych poradcov, najnovšie dostupné informácie o stave súdneho konania a na interné posúdenie pravdepodobného výsledku sporov. Konečná výška akýchkoľvek prípadných strát

v súvislosti so súdnymi spormi nie je známa a môže spôsobiť zásadné úpravy predchádzajúcich odhadov. Podrobné informácie o súdnych sporoch sú uvedené v pozn. 27.

Precenenie budov, stavieb, strojov a zariadení

K 1. januáru 2006 SPP uplatnil preceňovací model podľa štandardu IAS 16 pre budovy, stavby, stroje a zariadenia používané pri preprave a distribúcii zemného plynu. Precenenie majetku v spoločnosti vykonali nezávislí znalci, ktorí použili prístup reprodukčnej obstarávacej ceny zníženej o odpisy. Výsledkom precenenia aktív používaných na prepravu a distribúciu zemného plynu bolo zvýšenie hodnoty aktív a súvisiaci nárast vo vlastnom imaní. Predpoklady použité v preceňovacom modeli vychádzajú zo správ nezávislých odhadcov. Výsledné vykazované sumy týchto aktív a súvisiace prebytky z precenenia majetku nepredstavujú nevyhnutne hodnoty, za ktoré by tieto aktíva mohli byť alebo budú predané. SPP tiež predĺžil na základe nezávislého posudku ekonomické životnosti budov, strojov a zariadení plynárenského charakteru. Ekonomické životnosti týchto aktív sa pohybovali od 40 do 80 rokov pre hlavné aktíva plynárenského charakteru a od 60 do 80 rokov pre plynovody. Posúdenie ekonomických životností si vyžaduje znalecký posudok technických expertov.

K 1. novembru 2009 SPP vykonal nové precenenie budov, stavieb, strojov a zariadení používaných pri preprave zemného plynu podľa IAS 16 na základe zistení významných zmien predpokladov, ktoré boli použité v preceňovacom modeli vykonanom nezávislými znalcami. V preceňovacom modeli bol použitý prístup reprodukčnej obstarávacej ceny zníženej o odpisy, ako bolo pri prvom precenení. Výsledkom precenenia aktív používaných na prepravu zemného plynu bolo zníženie hodnoty aktív a súvisiace zníženie vo vlastnom imaní. Na základe nezávislého posudku SPP zmenil ekonomické životnosti budov, strojov a zariadení používaných pri preprave zemného plynu.

Existujú neistoty týkajúce sa budúcich ekonomických podmienok, zmien technológii a podnikateľského prostredia v odvetví, ktoré môžu prípadne vyústiť do budúcich možných úprav odhadovaných precenených hodnôt a životnosti majetku, ktoré významne zmenia vykazovanú finančnú situáciu, vlastné imanie a zisk. Ďalšie informácie sa uvádzajú v pozn. 7.

Znehodnotenie budov, stavieb, strojov a zariadení

Spoločnosť vypočítala a vykázala sumy týkajúce sa znehodnotenia budov, stavieb, strojov a zariadenia na základe posúdenia ich budúceho využitia, plánovanej likvidácie alebo predaja a na základe správy od nezávislého znalca. V prípade niektorých položiek sa konečné rozhodnutie zatiaľ neprijalo, preto sa predpoklady na využitie, likvidáciu alebo predaj tohto majetku môžu zmeniť. Podrobnejšie informácie o znehodnotení budov, stavieb, strojov a zariadenia sa uvádzajú v pozn. 7.

Nevyfakturované výnosy z predaja zemného plynu

SPP vykazuje významné sumy ako výnosy z predaja zemného plynu na základe odhadov spotreby zemného plynu pre maloodberateľov a domácnosti. SPP vypracúva odhad takýchto výnosov tak, že odmeraný skutočný odber zemného plynu priradí k jednotlivým kategóriám odberateľov na základe vývoja odberu zemného plynu v minulosti, pričom použije platné ceny zemného plynu. Skutočná spotreba odberateľov v rôznych kategóriách však môže byť iná a vzhľadom na rozdielne ceny pre jednotlivé kategórie odberateľov sa sumy vykázané ako výnosy môžu zmeniť.

Rezervy na environmentálne záväzky

Finančné výkazy obsahujú sumy vykázané ako rezervy na environmentálne záväzky. Tieto rezervy vychádzajú z odhadov budúcich nákladov na likvidáciu ekologických záťaží, uvedenie do pôvodného stavu a rekultiváciu; takisto sú významne ovplyvnené odhadom načasovania peňažných tokov a odhadmi spoločnosti týkajúcimi sa použitej diskontnej sadzby. Tieto rezervy zohľadňujú odhad nákladov na demontáž starých plynových zariadení a kompresorových staníc, náklady na dekontamináciu pôdy a uvedenie lokalít do pôvodného stavu na základe nákladov vynaložených na podobné činnosti v minulosti. Podrobnejšie informácie sa uvádzajú v pozn. 14.

5. FINANČNÉ NÁSTROJE

a) Faktory finančného rizika

Spoločnosť je vystavená rôznym finančným rizikám, ktoré zahŕňajú dôsledky pohybu kurzov cudzích mien a nákupných cien zemného plynu. Vo svojom komplexnom programe riadenia rizika sa spoločnosť sústreďuje na nepredvídateľnosť finančných trhov a snaží sa minimalizovať možné negatívne dôsledky na finančnú situáciu spoločnosti. Na riadenie niektorých rizík spoločnosť využívala počas roka 2009 derivátové finančné nástroje, ako napríklad forwardové menové kontrakty, swapové úrokové kontrakty, zabezpečovacie komoditné swapy. Zámerom forwardových menových kontraktov je eliminovanie zmien výmenného kurzu USD/EUR z dôvodu budúcich platieb v cudzej mene. Zámerom swapových úrokových kontraktov je zafixovanie úrokovej miery pri úveroch. Zámerom zabezpečovacích komoditných swapov je zabezpečenie reálnej hodnoty predajnej zmluvy so zákazníkom.

Hlavným rizikom vyplývajúcim z finančných nástrojov spoločnosti sú riziko z cudzích mien, komoditné riziko, úrokové riziko, riziko nesplatenia pohľadávok a riziko nedostatočnej likvidity. Riadenie rizika vykonáva oddelenie treasury v súlade s postupmi schválenými predstavenstvom.

(1) Riziko menových kurzov

Spoločnosť pôsobí na medzinárodných trhoch a bola vystavená kurzovému riziku z transakcií v cudzích menách, najmä v amerických dároch (USD).

Analýza finančných aktív a finančných pasív vyjadrených v cudzej mene:

	Majetok		***Záväzky***	
v tis. EUR	***K 31. decembru 2009***	***K 31. decembru 2008***	***K 31. decembru 2009***	***K 31. decembru 2008***
USD	189 207	166 984	141 888	117 564

Tabuľka uvádza otvorené forwardové menové kontrakty k dátumu súvahy.

Otvorené forwardové menové kontrakty	***Reálna hodnota***	
	2009	***2008***
	Určené na obchodovanie	***Určené na obchodovanie***
Nákup USD		
Do 3 mesiacov	(1 414)	-
Od 3 do 12 mesiacov	-	-

Citlivosť na kurzové zmeny

Nasledujúca tabuľka zobrazuje citlivosť spoločnosti na 3-percentné oslabenie eura voči USD. Analýza citlivosti zahŕňa položky denominované v cudzej mene a upravuje ich prepočet na konci účtovného obdobia o 3-percentnú zmenu výmenných kurzov. Negatívna hodnota indikuje zníženie vo výkaze ziskov a strát v prípade oslabenia eura voči príslušnej mene.

	Dopad USD	
v tis. EUR	***K 31. decembru 2009***	***K 31. decembru 2008***
Dopad na zisk/ stratu pred zdanením	1 463	1 528

Dopady sa vzťahujú najmä na riziko neuhradených pohľadávok a záväzkov v USD na konci roka. Spoločnosť vlastní finančnú investíciu v spoločnom podniku, ktorého vlastné imanie je vystavené riziku kurzového prepočtu.

(2) Riziko pohybu cien komodít

Spoločnosť je zmluvnou stranou rámcových zmlúv o nákupe zemného plynu, ostatných služieb a materiálu. Spoločnosť navyše uzatvára zmluvy o predaji zemného plynu a o skladovaní zemného plynu. Zmluvy o skladovaní zemného plynu majú pevne stanovené ceny. K 31. decembru 2008 spoločnosť nevyužívala žiadne významné nástroje na riziko pohybu cien komodít. K 31. decembru 2009 spoločnosť

využíva zabezpečovacie derivátové kontrakty na reálnu hodnotu predajnej zmluvy; zmeny reálnej hodnoty sa vykazujú vo výkaze ziskov a strát .
Tabuľka uvádza otvorené swapové komoditné kontrakty k dátumu súvahy.

Otvorené swapové komoditné kontrakty	***Reálna hodnota***			
	2009		***2008***	
	Zabezpečenie reálnej hodnoty	***Určené na obchodovanie***	***Zabezpečenie reálnej hodnoty***	***Určené na obchodovanie***
Predaj plynu				
do 3 mesiacov	(514)	(54)	-	(103)
od 3 do 12 mesiacov	2 867	761	-	(287)
nad 12 mesiacov	195	-	-	-

Citlivosť na zmenu ceny komodity

Citlivosť na zmenu ceny komodity závisí od zmeny cien ťažkých a ľahkých olejov a od zmeny kurzu USD/EUR.

(3) Úrokové riziko

Spoločnosť je vystavená významnej koncentrácii úrokového rizika, nakoľko spoločnosť čerpala dlhodobé úvery.

Tabuľka uvádza otvorené úrokové swapové kontrakty k dátumu súvahy

Úrokové swapy	***Priemerná fixná úroková miera***		***Nominálna hodnota***		***Reálna hodnota***	
	2009	2008	2009	2008	2009	2008
Určené na obchodovanie	2,3%	-	150 000	-	(722)	-
- do 3 mesiacov	-	-	-	-	(598)	-
- od 3 do 12 mesiacov	-	-	-	-	(1 515)	-
- nad 12 mesiacov	-	-	-	-	1 391	-

(4) Úverové riziko

K 31. decembru 2009 spoločnosť čerpala úverové zdroje vo výške 97 000 tis. EUR z čoho krátkodobé úverové zdroje predstavovali 67 000 tis. EUR a dlhodobé úverové zdroje 30 000 tis. EUR.

Úvery sú čerpané v EUR s pohyblivou úrokovou sadzbou naviazanou na EURIBOR (v závislosti na úrokovom období pri čerpaní obvykle 1 mesačný príp. 3 mesačný).

Všetky krátkodobé úverové linky obsahujú klauzulu o automatickom predĺžení doby úveru, pokiaľ ju ktorákoľvek zo strán v stanovenom termíne nevypovie. Dlhodobý úver vo výške 150 000 tis. EUR (4-ročný revolvingový úver od konzorcia bánk pod vedením HSBC) je splatný k 13. mája 2013.

Úvery sú poskytnuté bez zabezpečenia, s použitím ustanovení obvyklých na trhu (pari-passu, zákaz založenia majetku, podstatný negatívny dopad). Vzhľadom na čerpanie úverových zdrojov k 31. decembru vo výške 97 000 tis. EUR. (pričom suma peňažných zdrojov a obchodovateľných cenných papierov predstavuje 56 277 tis. EUR) je výška čistého dlhu pozitívna 40 723 tis. EUR. Prípadnú potrebu splatenia maturujúcich úverových zdrojov je okrem dostupných peňažných zdrojov a obchodovateľných cenných papierov možné splatiť z nečerpaných úverových zdrojov (k 31. decembru 2009 vo výške EUR 282 776 tis. EUR).

Na základe zmluvy o poskytnutí 4 –ročného revolvingového úveru od konzorcia bánk pod vedením HSBC je spoločnosť povinná zabezpečiť plnenie finančných ukazovateľov, t.j. v každý relevantný deň každého kalendárneho roku počas trvania zmluvy zabezpečiť, aby výška čistého dlhu k takému relevantnému dňu takého kalendárneho roku, voči jeho EBITDA dosiahnutému za predchádzajúcich 12 mesiacov pred takým relevantným dňom, nebol vyšší ako 2.

(5) Riziko nesplatenia pohľadávok

Spoločnosť predáva svoje výrobky a služby rôznym odberateľom, z ktorých žiadny, či už jednotlivo alebo spoločne, z hľadiska objemu a solventnosti, nepredstavuje významné riziko nesplatenia pohľadávok. Spoločnosť má vypracované také operatívne postupy, ktoré zabezpečujú, aby sa výrobky a služby predávali zákazníkom s dobrou úverovou históriou a aby sa nepresiahol prijateľný limit úverovej angažovanosti. Okrem existujúcich pohľadávok z obchodnej činnosti má spoločnosť pohľadávky z titulu poskytnutých pôžičiek dcérskym spoločnostiam.

Maximálne riziko nesplatenia predstavuje účtovná hodnota každého finančného aktíva, vrátane derivátových finančných nástrojov, vykázaná v súvahe, znížená o opravnú položku.

(6) Riziko nedostatočnej likvidity

Obozretné riadenie rizika nedostatočnej likvidity predpokladá udržiavanie dostatočného objemu peňažných prostriedkov s primeranou splatnosťou a obchodovateľných cenných papierov, dostupnosť financovania prostredníctvom primeraného objemu úverových liniek a schopnosť ukončiť otvorené trhové pozície. Vzhľadom na dynamickú povahu podnikateľskej činnosti sa oddelenie treasury snaží udržať flexibilitu prostredníctvom zabezpečenia stálej dostupnosti úverových liniek ako i zosúladením splatnosti finančných aktív s finančnými potrebami. Spoločnosť má na úhradu splatných záväzkov k dispozícii peňažné prostriedky a nečerpané úverové linky.

V nasledovnej tabuľke sú sumarizované splatnosti finančných záväzkov k 31. decembru 2009 a 31. decembru 2008 na základe zmluvných nediskontovaných platieb:

31. December 2009	**Na požiadanie**	**Menej ako 3 mesiace**	**3 až 12 mesiacov**	**1 až 5 rokov**	**> 5 rokov**	**Spolu**
Úvery	-	67 000	-	30 000	-	97 000
Ostatné záväzky	-	142 478	-	-	-	142 478
Obchodné záväzky	-	364 386	-	-	-	364 386

31. December 2008	**Na požiadanie**	**Menej ako 3 mesiace**	**3 až 12 mesiacov**	**1 až 5 rokov**	**> 5 rokov**	**Spolu**
Úvery	-	-	-	-	-	-
Ostatné záväzky	-	82 043	-	-	-	82 043
Obchodné záväzky	-	389 112	-	-	-	389 112

b) Riadenie kapitálového rizika

Spoločnosť riadi svoj kapitál tak, aby zabezpečila, že bude schopná pokračovať v činnosti ako zdravo fungujúci podnik pri maximalizácii návratnosti pre akcionárov pomocou optimalizácie pomeru medzi cudzími a vlastnými zdrojmi pri súčasnom zaistení vysokého kreditného ratingu a zdravých finančných ukazovateľov kapitálu.

Štruktúra kapitálu spoločnosti pozostáva z peňazí a peňažných ekvivalentov a vlastného imania pripadajúceho na vlastníkov spoločnosti, ktoré zahŕňa základné imanie, zákonné a ostatné fondy, rezervy z precenenia a nerozdelený zisk, ako sa uvádza v pozn. 17 a 18 a úverov, ako sa uvádza v pozn. 15. Pomer úverov ku kapitálu (gearing) bol ku koncu rokov 2009 1 % a 2008 0%.

Ukazovateľ úverovej zaťaženosti na konci roka:

	K 31. decembru 2009	***K 31. decembru 2008***
Dlh (i)	97 000	-
Peniaze a peňažné ekvivalenty	56 277	206 700
Čistý dlh	40 723	0
Vlastné imanie (ii)	5 725 576	6 195 236
Pomer čistého dlhu k vlastnému imaniu	**1 %**	**0 %**

(i) Dlh sa definuje ako dlhodobé a krátkodobé pôžičky.

(ii) str. 6

c) Kategórie finančných nástrojov

	31 December 2009	*31 December 2008*
Finančný majetok		
Úvery a pohľadávky (vrátane peňazí a peňažných ekvivalentov)	510 702	654 080
Finančné deriváty určené na obchodovanie	761	-
Finančné deriváty použité ako zabezpečenie	3 042	-
Finančný majetok k dispozícii na predaj	29 452	29 563
Finančné záväzky		
Finančné záväzky ohodnotené amortizovanými nákladmi	598 633	492 966
Finančné deriváty určené na obchodovanie	2 189	390
Finančné deriváty použité ako zabezpečenie	3 042	-

d) Odhad reálnej hodnoty finančných nástrojov (fair value)

Reálna hodnota úrokových swapov sa stanovuje na základe forwardových úrokových mier k dátumu finančných výkazov.

Reálna hodnota komoditných swapov sa stanovuje na základe forwardových cien komodít k dátumu finančných výkazov.

Reálna hodnota nezaknihovaných kmeňových akcií bola odhadnutá pomocou oceňovacej techniky vychádzajúcej z predpokladu že nie sú podložené rozpoznateľnými trhovými cenami. Pri tomto ocenení je manažment povinný urobiť odhady na očakávané budúce peňažné toky z týchto akcií, ktoré sú diskontované súčasnými mierami.

Odhadnuté reálne hodnoty ostatných nástrojov, prevažne bežné finančné aktíva a pasíva, sa približujú k ich účtovným hodnotám.

Nasledujúca tabuľka poskytuje analýzu finančných nástrojov, ktoré sú následne po počiatočnom ocenení ocenené v reálnej hodnote, podľa hierarchie reálnych hodnôt.

Úroveň 1 ocenenia reálnymi hodnotami predstavuje tie, ktoré sú odvodené z cien podobných majetkov alebo záväzkov kótovaných na aktívnych trhoch.

Úroveň 2 ocenenia reálnymi hodnotami predstavuje tie, ktoré sú odvodené zo vstupných údajov iných ako kótované ceny zahrnuté v úrovni 1, ktoré sú pozorovateľné na trhu pre majetky alebo záväzky priamo (napr. ceny) alebo nepriamo (napr. odvodené z cien).

Úroveň 3 ocenenia reálnymi hodnotami predstavujú tie, ktoré sú odvodené z oceňovacích modelov zahŕňajúce subjektívne vstupné údaje pre majetky alebo záväzky, ktoré nie sú založené na trhových dátach.

	Úroveň 1	*Úroveň 2*	*Úroveň 3*	*Spolu*
Finančný majetok v reálnej hodnote vykázaný vo výkaze ziskov a strát	**-**	**63,255**	**-**	**63,255**
Finančné deriváty určené na obchodovanie	-	761	-	761
Finančné deriváty použité ako zabezpečenie	-	3 042	-	3 042
Dlhodobé investície k dispozícii na predaj	-	59 452	-	59 452
Finančné záväzky v reálnej hodnote vykázané vo výkaze ziskov a strát	**-**	**5 231**	**-**	**5 231**
Finančné deriváty určené na obchodovanie	-	2 189	-	2 189
Finančné deriváty použité ako zabezpečenie	-	3 042	-	3 042

Vložené derivátové nástroje

Spoločnosť uzatvorila dlhodobú zmluvu na nákup zemného plynu denominovanú v USD. USD je obvyklou menou v medzinárodnom obchode so zemným plynom. Ekonomické charakteristiky a riziká vložených forwardových derivátových nástrojov (USD na EUR) a cena zemného plynu sú podľa všeobecného názoru úzko prepojené s ekonomickými charakteristikami a hospodárskymi rizikami súvisiacich kúpnych zmlúv. SPP preto podľa IAS 39 (revidovaný v decembri 2003) neúčtuje o vložených derivátových nástrojoch samostatne od základnej zmluvy.

Spoločnosť posúdila všetky ostatné významné zmluvy a dohody v súvislosti s vloženými derivátmi, o ktorých treba účtovať. Spoločnosť dospela k názoru, že tieto zmluvy a dohody neobsahujú žiadne vložené deriváty, ktoré by sa museli oceniť a účtovať k 31. decembru 2009 a 31. decembru 2008 v zmysle požiadaviek štandardu IAS 39 (revidovaného v roku 2003).

6. DCÉRSKE SPOLOČNOSTI, PRIDRUŽENÉ SPOLOČNOSTI, SPOLOČNÉ PODNIKY A INVESTÍCIE

a) Dcérske, spoločné a pridružené spoločnosti

K 31. decembru 2009	*Dcérske spoločnosti*	*Spoločné a pridružené spoločnosti*
Počiatočný stav, netto	2 895 063	54 977
Prírastky	-	-
Reklasifikácie	-	-
Úbytky	-	(7 134)
Konečný stav, netto	**2 895 063**	**47 843**
Obstarávacia cena	2 906 933	47 843
Zníženie hodnoty	(11 870)	-
Konečný stav, netto	**2 895 063**	**47 843**

K 31. decembru 2008	*Dcérske spoločnosti*	*Spoločné a pridružené spoločnosti*
Počiatočný stav, netto	2 894 445	55 677
Prírastky	618	-
Reklasifikácie	-	(3)
Úbytky	-	(697)
Konečný stav, netto	**2 895 063**	**54 977**
Obstarávacia cena	2 906 933	54 977
Zníženie hodnoty	(11 870)	-
Konečný stav, netto	**2 895 063**	**54 977**

Informácie o dcérskych podnikoch SPP k 31. decembru 2009 možno zhrnúť takto:

Názov	*Krajina registrácie*	*Majetková účasť %*	*Základná činnosť*
eustream, a.s. (do 2.1.2008 SPP - preprava, a.s.)	Slovensko	100,00	preprava zemného plynu
SPP – distribúcia, a.s.	Slovensko	100,00	distribúcia zemného plynu
NAFTA, a.s.	Slovensko	56,15	skladovanie zemného plynu a prieskum a ťažba uhľovodíkov
GEOTERM KOŠICE, a.s.	Slovensko	95,82	využitie geotermálnej energie
Nadácia SPP	Slovensko	100,00	Nadácia
InfoGas, a. s.	Slovensko	100,00	služby IT
SPP – aktíva, a.s.	Slovensko	100,00	v bežnom roku žiadne činnosti
EkoFond, n.f.	Slovensko	100,00	neinvestičný fond
SPP CZ, a.s.	Česká republika	100,00	nákup a predaj zemného plynu

V roku 2008 bola založená spoločnosť SPP CZ, a.s.

Informácie o spoločných podnikoch SPP k 31. decembru 2009 možno zhrnúť takto:

Názov	*Krajina registrácie*	*Majetková účasť %*	*Základná činnosť*
POZAGAS, a. s.	Slovensko	35,00	skladovanie zemného plynu
P R O B U G A S, a. s.	Slovensko	50,00	LPG maloobchod
SPP Bohemia, a. s.	Česká republika	50,00	skladovanie zemného plynu

V roku 2008 odkúpilo SPP 50% podiel v spoločnosti InterKVET od spoločnosti E.ON Ruhrgas AG a stalo sa majoritným vlastníkom (spoločný podnik v roku 2007). Následne bola spoločnosť InterKVET, s.r.o. daná do likvidácie a reklasifikovaná do krátkodobých investícií k dispozícii na predaj. Likvidácia bola ukončená k 31. augustu 2009.

V roku 2009 spoločnosť Pozagas znížila základné imanie, pričom majetková účasť SPP v spoločnosti sa nezmenila.

Informácie o pridružených spoločnostiach SPP k 31. decembru 2009 možno zhrnúť takto:

Názov	***Krajina registrácie***	***Majetková účasť %***	***Základná činnosť***
SLOVGEOTERM, a. s.	Slovensko	50,00	geotermálna energia

Doplňujúce údaje k dcérskym, spoločným a pridruženým podnikom:

Obchodné meno a sídlo spoločnosti	***Vlastné imanie***		***Výsledok hospodárenia***	
	2009	***2008***	***2009***	***2008***
eustream, a.s. (do 2.1.2008 SPP - preprava, a.s.)				
Sídlo: Mlynské nivy 42, Bratislava	181 154	185 220	78 669	82 064
SPP - distribúcia, a.s.				
Sídlo: Mlynské nivy 44/b, Bratislava	2 456 220	2 452 700	108 511	104 991
NAFTA, a.s. [1]				
Sídlo: Naftárska 965, Gbely	776 139	795 737	79 171	84 062
GEOTERM KOŠICE, a.s.				
Sídlo: Moldavská 12, Košice	12 322	12 329	(7)	(4)
InfoGas, a.s.				
Sídlo: Kozia 17, Bratislava,	464	487	269	291
SPP - aktíva, a.s.				
Sídlo: Votrubova 11, Bratislava	bez činnosti	bez činnosti	bez činnosti	bez činnosti
Nadácia SPP				
Sídlo: Mlynské nivy 44/a, Bratislava	284	169	9	(199)
EkoFond, n.f.				
Sídlo: Mlynské nivy 44/a, Bratislava	843	3 611	-	1
PROBUGAS, a.s.				
Sídlo: Lieskovská cesta č. 3, Bratislava	5 747	6 133	1 404	1 478
InterKVET s.r.o. (likvidácia ukončená 31.8.2009)				
Sídlo: Mlynské nivy 44/a, Bratislava	130	127	(15)	(12)
SPP Bohemia, a.s. [1]		13 447 292		1 520 351
Sídlo: Vinohradská 1511/230, Praha, ČR	nedodané	tis. CZK	nedodané	tis. CZK
POZAGAS, a.s.				
Sídlo: Malé námestie 1, Malacky	201 915	84 013	14 218	10 770
SLOVGEOTERM, a.s.				
Sídlo: Palisády 39, Bratislava	222	203	19	6
SPP CZ, a.s.	16 080		1 267	
Sídlo: Ovocný trh 8/1096, Praha, ČR	tis. CZK	bez činnosti	tis. CZK	bez činnosti

[1] *Výsledky za skupinu konsolidovaných podnikov*

b) Dlhodobé investície k dispozícii na predaj

Dlhodobé investície k dispozícii na predaj zahŕňajú:

	Akcie	***Ostatné***	***K 31. decembru 2009***	***K 31. decembru 2008***
Obstarávacia cena	29 452	30 000	59 452	29 453
Zníženie hodnoty	-	-	-	(4)
Konečný stav, netto	**29 452**	**30 000**	**59 452**	**29 449**

Podiely predstavujú majetkové účasti v týchto spoločnostiach:

Názov	***Krajina registrácie***	***Majetková účasť %***	***Základná činnosť***
Ostatné majetkové účasti			
Energotel, a. s.	Slovensko	16,66	telekomunikačné služby
Severomoravská plynárenská, a. s. [1]	Česká republika	8,52	distribúcia zemného plynu
Východočeská plynárenská, a. s. [1]	Česká republika	10,00	distribúcia zemného plynu
GALANTATERM, spol. s r. o.	Slovensko	17,50	geotermálna energia

[1] *kótované spoločnosti*

SPP nestanovil reálnu hodnotu investícií v kótovaných spoločnostiach, keďže ide o neaktívny trh, ktorý neodráža reálnu hodnotu týchto investícií.

V rámci dlhodobých finančných investícií je vykázaná pôžička poskytnutá dcérskej spoločnosti SPP - distribúcia, a.s. vo výške 30 mil. EUR splatná v roku 2013. Úroková sadzba je pevná a predstavuje 4,25 % p. a. Úver nie je zabezpečený žiadnymi aktívami.

7. BUDOVY, STAVBY, STROJE A ZARIADENIA

	Kompresorové stanice	*Hraničné a vnútroštátne prepúšťacie stanice*	*Plynovody*	*Pozemky, budovy a stavby*	*Stroje a zariadenia*	*Ostatný DHM*	*Nedokončená investič. výstavba*	*Celkom*
Rok končiaci sa 31. decembra 2008								
Začiatočná zostatková cena	683 340	51 797	1 830 074	114 562	28 964	851	51 668	2 761 256
Precenenie	80 185	6 110	611 530	-	-	-	-	697 825
Prírastky	28	-	1	93	57	4	84 986	85 169
Zaradené do používania	9 428	2 169	7 203	5 458	7 701	26	(31 985)	-
Reklasifikácie	35	2	(10 742)	17 653	1 166	(106)	-	8 008
Zmena preceňovacieho rozdielu	(17 185)	-	-	-	-	-	-	(17 185)
Úbytky	(250)	-	(192)	(12 219)	(911)	(25)	(602)	(14 199)
Odpisy	(72 677)	(2 720)	(54 390)	(8 013)	(12 114)	(66)	-	(149 980)
Zmena opravnej položky	(3 551)	-	24	3 017	1	8	(89)	(590)
Konečná zostatková cena	**679 353**	**57 358**	**2 383 508**	**120 551**	**24 864**	**692**	**103 978**	**3 370 304**
Stav k 31. decembru 2008								
Obstarávacia cena	688 068	57 359	2 383 519	247 582	91 703	8 126	109 267	3 585 624
Oprávky a opravné položky	(8 715)	(1)	(11)	(127 031)	(66 839)	(7 434)	(5 289)	(215 320)
Zostatková cena	**679 353**	**57 358**	**2 383 508**	**120 551**	**24 864**	**692**	**103 978**	**3 370 304**
Zostatková cena k 31. decembru 2008 v historických cenách	**250 614**	**25 722**	**311 710**	**120 551**	**24 864**	**692**	**103 978**	**838 132**
Rok končiaci sa 31. decembra 2009								
Začiatočná zostatková cena	679 353	57 358	2 383 508	120 551	24 864	692	103 978	3 370 304
Precenenie	(17 668)	1 104	(284 126)	-	47	-	-	(300 643)
Prírastky	-	-	-	-	-	-	70 614	70 614
Zaradené do používania	20 979	432	13 469	38 877	4 491	23	(78 271)	-
Reklasifikácie	-	-	-	141	-	-	-	141
Zmena preceňovacieho rozdielu	(174)	-	-	-	-	-	-	(174)
Úbytky	(6)	-	(3)	(4 679)	(6 891)	(8)	(2 811)	(14 398)
Odpisy	(66 032)	(2 640)	(72 433)	(5 869)	(10 933)	(154)	-	(158 061)
Zmena opravnej položky	84	-	-	1 588	(241)	-	3 332	4 763
Konečná zostatková cena	**616 536**	**56 254**	**2 040 415**	**150 609**	**11 337**	**553**	**96 842**	**2 972 546**
Stav k 31. decembru 2009								
Obstarávacia cena	625 479	56 683	2 050 979	300 466	50 240	7 298	98 799	3 189 944
Oprávky a opravné položky	(8 943)	(429)	(10 564)	(149 857)	(38 903)	(6 745)	(1 957)	(217 398)
Zostatková cena	**616 536**	**56 254**	**2 040 415**	**150 609**	**11 337**	**553**	**96 842**	**2 972 546**
Zostatková cena k 31. decembru 2009 v historických cenách	**252 950**	**24 772**	**316 413**	**150 609**	**11 337**	**553**	**96 842**	**853 476**

Spôsob a výška poistenia budov, stavieb, strojov a zariadení a nehmotného majetku:

Predmet poistenia	***Druh poistenia***	***0bstarávacia hodnota poisteného majetku***		***Názov a sídlo poisťovne***
		2009	***2008***	
Budovy, haly, stavby, stroje, strojné zariadenia, inventár, drobný HIM, ostatný HIM, umelecké diela, zásoby, (s výnimkou plynovodov)	Poistenie majetku	1 202 853	1 210 241	Allianz-Slovenská poisťovňa, a.s. Kooperativa, a.s., ČSOB Poisťovňa, a.s.
Hnuteľné veci, majetok, zásoby	Poistenie majetku	13 277	12 574	Allianz-Slovenská poisťovňa, a.s. Kooperativa, a.s., ČSOB Poisťovňa, a.s.
Motorové vozidlá	Povinné zmluvné poistenie zodpovednosti, poistenie motorových vozidiel pre prípad poškodenia, zničenia a krádeže	49 466	54 346	Allianz-Slovenská poisťovňa, a.s.

Majetok, ktorý sa používa, ale zatiaľ nie je zapísaný v katastri nehnuteľností, eviduje spoločnosť v zostatkovej cene 476 tis. EUR.

Precenenie dlhodobého majetku na prepravu a distribúciu zemného plynu:

Ústav súdneho inžinierstva, Žilina (ÚSI Žilina), nezávislý znalec, vykonal 1. januáru 2006 precenenie budov, stavieb, strojov a zariadení používaných na prepravu a distribúciu na základe pozorovaného stavu a reprodukčných obstarávacích cien aktív, s odvolaním sa na záznamy o aktuálnych trhových transakciách s podobnými položkami majetku a metodológie odhadu reprodukčnej obstarávacej ceny. Reprodukčné obstarávacie ceny vychádzajú z nákladov na obstaranie ekvivalentného aktíva (EA) a sú odhadom zostatkovej hodnoty aktíva z nákladov na obstaranie EA, doby životnosti a veku existujúcich aktív (metodika Reprodukčnej obstarávacej ceny zníženej o odpisy). Na základe analýzy vykonanej Spoločnosťou, predpoklady použité v preceňovacom modeli sa významne odlišovali od predpokladov použitých pri predchádzajúcom precenení, a preto SPP vykonal v roku 2009 tretie precenenie budov, stavieb, strojov a zariadení používaných na prepravu zemného plynu.

Znalec (ÚSI Žilina) pri stanovení reálnej hodnoty budov, stavieb, strojov a zariadení používaných na prepravu použil metódu reprodukčnej obstarávacej ceny, pri ktorej zohľadnil nasledovné predpoklady:

- technický stav aktív (opravy, údržba, investície),
- vplyv trhu (vývoj cien prác a materiálov),
- ekonomické vplyvy,
- iné špecifické faktory.

Pri stanovení reálnej hodnoty majetku znalec postupoval najmä podľa legislatívy o stanovení všeobecnej hodnoty majetku. Táto legislatíva metodicky rieši postup ohodnotenia zložiek majetku s ohľadom na príslušnosť týchto zložiek k členeniu znaleckých odborov. Takýto prístup zabezpečuje vysokú odbornosť a zohľadnenie všetkých špecifík.

Obstarávacia cena plne odpísaného dlhodobého majetku (zahŕňa aj software vykázaný v nehmotnom dlhodobom majetku), ktorý sa k 31. decembru 2009 stále používa, predstavuje 164 902 tis. EUR (31. december 2008: 165 625 tis. EUR).

8. INVESTÍCIE V NEHNUTEĽNOSTIACH

	2009	***2008***
Začiatočná zostatková cena	**27 635**	**29 629**
Odpisy	(807)	(906)
Zmena opravnej položky	(174)	31
Prírastky a úbytky	(1 473)	(1 119)
Konečná zostatková cena	**25 181**	**27 635**

SPP prenajíma neplynárenský majetok svojim dcérskym spoločnostiam SPP-distribúcia a eustream. V súlade s IAS 40 si SPP vybral vykazovanie v historických cenách. V prípade použitia preceňovacieho modelu by bola precenená hodnota tohto majetku 42 857 tis. EUR.

9. NEHMOTNÝ DLHODOBÝ MAJETOK A OSTATNÉ AKTÍVA

	Software	*Ostatný dlhodobý nehmotný majetok*	*Nedokon-čené investície*	*Celkom*
Rok končiaci sa 31. decembra 2008				
Začiatočná zostatková cena	29 798	2 564	5 898	38 260
Prírastky	-	-	9 467	9 467
Zaradené do používania	8 616	137	(8 753)	-
Reklasifikácie	-	-	-	-
Úbytky	(24)	-	-	(24)
Amortizácia	(12 468)	(858)	-	(13 326)
Zmena opravnej položky	-	-	668	668
Konečná zostatková cena	25 922	1 843	7 280	35 045
Stav k 31. decembru 2008				
Obstarávacia cena	88 800	5 568	7 845	102 213
Oprávky a opravné položky	(62 878)	(3 725)	(565)	(67 168)
Zostatková cena	25 922	1 843	7 280	35 045
Rok končiaci sa 31. decembra 2009				
Začiatočná zostatková cena	25 922	1 843	7 280	35 045
Prírastky	-	-	8 160	8 160
Zaradené do používania	11 159	590	(11 749)	-
Reklasifikácie	-	-	-	-
Úbytky	(7)	(3)	-	(10)
Amortizácia	(13 232)	(800)	-	(14 032)
Zmena opravnej položky	1	-	(585)	(584)
Konečná zostatková cena	23 843	1 630	3 106	28 579
Stav k 31. decembru 2009				
Obstarávacia cena	93 101	5 511	4 256	102 868
Oprávky a opravné položky	(69 258)	(3 881)	(1 150)	(74 289)
Zostatková cena	23 843	1 630	3 106	28 579

10. ZÁSOBY

	31. december 2009	*31. december 2008*
Zemný plyn	283 242	208 760
Materiál a ostatné zásoby	633	912
Opravná položka	(222)	(237)
Celkom	**283 653**	**209 435**

K 31. decembru 2009 a k 31. decembru 2008 neboli potrebné ani zaúčtované žiadne opravné položky týkajúce sa úpravy na zníženie obstarávacej ceny zemného plynu na jeho čistú realizovateľnú hodnotu.

11. POHĽADÁVKY A POSKYTNUTÉ PREDDAVKY

	31. december 2009	*31. december 2008*
Pohľadávky z prepravnej činnosti	234	229
Pohľadávky z predaja zemného plynu	358 140	354 887
Pohľadávky z distribučnej činnosti	58 824	-
Pohľadávky z finančných derivátov	3 803	-
Preddavky a ostatné pohľadávky	6 346	91 488
Celkom	**427 347**	**446 604**

Všetky uvedené pohľadávky sú splatné do jedného roka.

Pohľadávky z predaja zemného plynu sú vykázané netto a predstavujú pohľadávky za vyfakturované a nevyfakturované dodávky zemného plynu a preddavok za neodobratý zemný plyn za roky 2007 a 2009.

Z pohľadávok z distribučnej činnosti k 31. decembru 2009 predstavuje najvýznamnejšiu čiastku poskytnutý preddavok dcérskej spoločnosti za distribúciu zemného plynu.

Pohľadávky a poskytnuté preddavky sú vykázané po zohľadnení opravnej položky na nedobytné a pochybné pohľadávky vo výške 160 436 tis. EUR (31. december 2008: 155 741 tis. EUR).

Pohľadávky a poskytnuté preddavky zahrňujú aj pohľadávky voči eustream, a.s. vo výške 2 431 tis. EUR (31. december 2008: 1 134 tis. EUR) a SPP – distribúcia, a.s. vo výške 71 139 tis. EUR (31. december 2008: 84 923 tis. EUR).

V spoločnosti sú k 31. decembru 2009 evidované pohľadávky do lehoty splatnosti vo výške 399 818 tis. EUR a po lehote splatnosti vo výške 187 965 tis. EUR bez zohľadnenia opravnej položky. V porovnateľnom období spoločnosť k 31. decembru 2008 evidovala pohľadávky do lehoty splatnosti vo výške 414 710 tis. EUR a po lehote splatnosti vo výške 187 634 tis. EUR bez zohľadnenia opravnej položky.

Pohľadávky po splatnosti, ku ktorým nebola vytvorená opravná položka:

	2009	***2008***
do 2 mesiacov	13 052	16 740
od 2 do 3 mesiacov	160	-
od 3 do 6 mesiacov	873	1
od 6 do 9 mesiacov	537	-
od 9 do 12 mesiacov	985	-
viac ako 12 mesiacov	11 809	-
Celkom	**27 416**	**16 741**

Pohľadávky po splatnosti, ku ktorým bola vytvorená opravná položka:

	2009	***2008***
do 2 mesiacov	1 861	1 509
od 2 do 3 mesiacov	4 607	5 053
od 3 do 6 mesiacov	7 237	9 603
od 6 do 9 mesiacov	7 976	8 762
od 9 do 12 mesiacov	5 410	4 608
viac ako 12 mesiacov	133 458	141 358
Celkom	**160 549**	**170 893**

Pohyby opravnej položky k pohľadávkam sú nasledovné:

	31. december 2009	***31. december 2008***
Počiatočný stav	(155 741)	(166 745)
Tvorba	(22 533)	(25 097)
Použitie	2 406	25 339
Rozpustená časť	15 432	10 762
Konečný stav	**(160 436)**	**(155 741)**

12. VÝNOSY BUDÚCICH OBDOBÍ

	31. december 2009	***31. december 2008***
Začiatočný stav, netto	1 979	-
Aktíva obstarané/odúčtované počas obdobia	(909)	1 979
Amortizácia počas obdobia	(18)	-
Ostatné výnosy budúcich období	-	-
Konečný stav, netto	**1 052**	**1 979**

Výnosy budúcich období z inventarizačných prebytkov sa rozpúšťajú do výkazu ziskov a strát rovnomerne vo výške odpisov dlhodobého hmotného majetku zisteného pri inventarizácii majetku.

13. ODCHODNÉ A INÉ DLHODOBÉ ZAMESTNANECKÉ POŽITKY

Program dlhodobých zamestnaneckých požitkov sa pôvodne začal v SPP uplatňovať v roku 1995. Je to program so stanovenými požitkami, podľa ktorého majú zamestnanci nárok na jednorazový príspevok pri odchode do starobného alebo invalidného dôchodku a v závislosti od stanovených podmienok, aj na odmenu pri životnom a pracovnom jubileu. V roku 2008 SPP podpísal novú kolektívnu zmluvu, podľa ktorej majú zamestnanci nárok na odchodné podľa počtu odpracovaných rokov v SPP pri odchode do

dôchodku. Príspevok na odchodné je určený vo výške jeden až šesť násobku priemerného mesačného platu. Záväzok na odchodné a iné dlhodobé zamestnanecké požitky bol k 31. decembru 2009 a 31. decembru 2008 vypočítaný na základe platných kolektívnych zmlúv v uvedených rokoch.

K 31. decembru 2009 sa tento program vzťahoval na 1 490 zamestnancov (31. decembra 2008: 1 644) SPP. K tomuto dátumu bol program tzv. nekrytý finančnými zdrojmi, teda bez osobitne určených aktív slúžiacich na krytie záväzkov, ktoré z neho vyplývajú.

Zmenu záväzkov, netto vykázaných v súvahe za rok končiaci sa 31. decembra 2009 možno zhrnúť takto:

	Dlhodobé požitky	*Príspevky po ukončení pracovného pomeru*	*Celkom k 31. decembru 2009*	*Celkom k 31. decembru 2008*
Záväzky k 1. januáru, netto	529	1 879	2 408	2 555
Vykázané náklady, netto	-	80	80	(63)
Uhradené zamestnanecké požitky	(42)	(22)	(64)	(84)
Záväzky, netto	**487**	**1 937**	**2 424**	**2 408**

	Krátkodobé záväzky (zahrnuté v ostatných krátkodobých záväzkoch)	*Dlhodobé záväzky*	*Celkom*
K 31. decembru 2008	120	2 288	2 408
K 31. decembru 2009	108	2 316	2 424

Kľúčové poistno-matematické predpoklady:

	K 31. decembru 2009	*K 31. decembru 2008*
Trhové výnosy zo štátnych dlhopisov	4,30 %	5,03 %
Reálna budúca miera nárastu miezd, p. a.	2,00 %	2,00 %
Fluktuácia zamestnancov, p. a.	1,44 %	1,44 %
Vek odchodu do dôchodku (muži a ženy)	62 pre mužov a 60 pre ženy	62 pre mužov a 60 pre ženy

14. REZERVY

V nasledujúcej tabuľke sú zhrnuté pohyby rezerv:

	Rezerva na environ– mentálne záväzky	*Iné rezervy*	*Celkom k 31. decembru 2009*	*Celkom k 31. decembru 2008*
Zostatok k 1. januáru	1 779	57 344	59 123	70 392
Vplyv diskontovania	48	-	48	(94)
Tvorba rezervy	-	2 162	2 162	3 469
Použitie rezervy	(1 008)	(4 844)	(5 852)	(7 656)
Rozpustenie rezervy	-	(11 493)	(11 493)	(6 988)
Konečný stav	**819**	**43 169**	**43 988**	**59 123**

Rezervy sú zahrnuté v záväzkoch takto:

	Krátkodobé rezervy (zahrnuté v rezervách a ostatných krátkodobých záväzkoch)	*Dlhodobé rezervy*	*Rezervy celkom*
K 31. decembru 2008	3 110	56 013	59 123
K 31. decembru 2009	1 550	42 438	43 988

a) Rezerva na environmentálne záväzky

V súčasnosti SPP rieši kontamináciu pôdy a vôd v 3 lokalitách (Bratislava, Košice, Komárno). V lokalitách Košice a Komárno už prebehla úspešná dekontaminácia. V týchto lokalitách momentálne prebieha fáza posanačného monitoringu, ktorá má potvrdiť úspešnú dekontamináciu areálov. V lokalite Bratislava bola aktívna sanácia ukončená dňa 15.12.2009. V lokalite bude nasledovať 18 mesačný,posanačný monitoring.

SPP odhadol rezervu na dekontaminácie a rekultivácie pomocou existujúcich technológií a v súčasných cenách upravených o predpokladanú infláciu v budúcnosti, ktoré boli diskontované sadzbou zohľadňujúcou súčasné trhové posúdenie časovej hodnoty peňazí a rizík špecifických pre daný záväzok (približne 1,06 %). Predpokladá sa, že tieto náklady vzniknú v období rokov 2010 až 2011.

Existujú indície, že by sa kontaminácia mohla zistiť v ďalších 4 lokalitách, predstavujúcich štyri kompresorové stanice a v niektorých starých plynárňach, ktoré vyrábali svietiplyn z uhlia. Za účelom potvrdenia kontaminácie bude vykonaná komplexná analýza a prieskumy zaťaženia spomenutých lokalít.

b) Iné rezervy

Iné rezervy zahŕňajú sumu 42 362 tis. EUR (31. decembra 2008: 55 645 tis. EUR) v súvislosti s rôznymi prebiehajúcimi súdnymi a inými možnými spormi. Pozri tiež pozn. 27.

15. ÚVERY

	31. december 2009 zabezpečené	*31. december 2009 nezabezpečené*	*31. december 2009 celkom*	*31. december 2008 zabezpečené*	*31. december 2008 nezabezpečené*	*31. december 2008 celkom*
Bankové úvery	-	97 000	97 000	-	-	-
Dlhopisy	-	-	-	-	-	-
	-	**97 000**	**97 000**	**-**	**-**	**-**
Úvery podľa meny						
EUR						
– s pevnou úrok. sadzbou	-	-	-	-	-	-
– s pohyblivou úrok. sadzbou	-	97 000	97 000	-	-	-
Úvery celkom	**-**	**97 000**	**97 000**	**-**	**-**	**-**
Úvery sú splatné takto:						
Do jedného roka	-	67 000	67 000	-	-	-
Od 1 do 2 rokov	-	-	-	-	-	-
Od 2 do 5 rokov	-	30 000	30 000	-	-	-
Nad 5 rokov	-	-	-	-	-	-
Úvery celkom	**-**	**97 000**	**97 000**	**-**	**-**	**-**

K 31. decembru 2008 SPP nemal žiadne úvery.

Počas roku 2009 SPP čerpala úvery denominované v EUR, s pohyblivou úrokovou sadzbou. Priemerná úroková sadzba úverov čerpaných k 31.decembru 2009 je 1,4254 % p. a. Úvery sú čerpané na revolvingovej báze s úrokových obdobím 1 - 3 mesiace. Úvery nie sú zabezpečené žiadnymi aktívami.

Úrokové sadzby úverov:

Úvery	
EUR	
– s pevnou sadzbou	-
– s pohyblivou sadzbou	EURIBOR01 plus marža 0,54 % p.a.
	EURIBOR01 plus marža 1,6 % p.a.

Účtovná hodnota a reálna hodnota úverov a dlhopisov:

	Účtovná hodnota		*Reálna hodnota*	
	31. december 2009	*31. december 2008*	*31. december 2009*	*31. december 2008*
Úvery	97 000	-	97 000	-
Dlhopisy	-	-	-	-
Celkom	**97 000**	**-**	**97 000**	**-**

Reálna hodnota úverov sa približne rovná účtovnej hodnote, nakoľko vplyv diskontovania nie je významný.

SPP má nasledujúce nevyčerpané úverové linky:

	K 31. decembru 2009	*K 31. decembru 2008*
Pohyblivá sadzba:		
- splatná do jedného roka	-	-
- splatná nad jeden rok	213 688	-
	213 688	**-**

16. ZÁVÄZKY Z OBCHODNÉHO STYKU A INÉ ZÁVÄZKY

	K 31. decembru 2009	*K 31. decembru 2008*
Záväzky z nákupu a predaja zemného plynu	332 315	310 885
Ostatné záväzky z obchodného styku a iné záväzky	159 865	119 780
Záväzky voči zamestnancom	6 754	5 269
Sociálne zabezpečenie a ostatné dane	10 579	12 505
Záväzky z finančných derivátov	5 231	390
Záväzky z prepravnej a distribučnej činnosti	388	44 521
Celkom	**515 132**	**493 350**

K 31. decembru 2009 záväzky z obchodného styku a iné záväzky zahŕňajú aj obchodné záväzky a záväzky z cash poolingu voči SPP – distribúcia, a.s. vo výške 82 273 tis. EUR (31. decembra 2008: 54 080 tis. EUR), a eustream, a.s. vo výške 105 119 tis. EUR (31. decembra 2008: 88 263 tis. EUR). Záväzky z nákupu a predaja zemného plynu predstavujú bežné záväzky z nákupu zemného plynu, preplatky odberateľom zemného plynu, odhad záväzku zo zvýšenia nákupnej ceny zemného plynu za obdobie november 2006 až december 2007.

V SPP a.s. sú k 31. decembru 2009 evidované záväzky do lehoty splatnosti vo výške 515 132 tis. EUR, spoločnosť neeviduje záväzky po lehote splatnosti. V porovnateľnom období SPP a.s. k 31. decembru 2008 evidovala záväzky do lehoty splatnosti vo výške 493 350 tis. EUR a neevidovala záväzky po lehote splatnosti.

Záväzky zo sociálneho fondu

	Suma
Počiatočný stav k 1. januáru 2009	**1 290**
Tvorba celkom:	357
z nákladov	*357*
Čerpanie celkom:	(489)
podpora v núdzi	-
peňažné odmeny a dary	*(80)*
jubilejné životné odmeny	*(24)*
jubilejné odmeny – pracovné	*(18)*
príspevok na stravu	*(143)*
Ostatné čerpanie podľa kolektívnej zmluvy	*(224)*
Konečný stav k 31. decembru 2009	**1 158**

17. ZÁKLADNÉ IMANIE

K 31. decembru 2009 a k 31. decembru 2008 predstavovalo základné imanie 52 287 322 plne splatených akcií (s nominálnou hodnotou 33,19 EUR), ktoré vlastnil Fond národného majetku Slovenskej republiky (51 %) a Slovak Gas Holding, B. V., Holandsko (49 %). Základné imanie je v plnej výške zapísané v obchodnom registri.

V zmysle stanov spoločnosti valné zhromaždenie prijíma rozhodnutia väčšinou najmenej 52 % všetkých hlasov akcionárov. V určitých prípadoch stanovených zákonom a stanovami spoločnosti sa vyžaduje 2/3 väčšina.

18. ZÁKONNÉ A OSTATNÉ FONDY A NEROZDELENÝ ZISK

Od 1. januára 2006 SPP je povinný zostavovať len finančné výkazy v súlade s IFRS, tak ako boli schválené na použitie v EÚ (individuálne aj konsolidované). Rozdeliteľný zisk predstavuje len sumy podľa individuálnych finančných výkazov.

Zákonný rezervný fond vo výške 347 329 tis. EUR (k 31. decembru 2008: 347 124 tis. EUR) sa vytvára v súlade so slovenskou legislatívou a nedá sa rozdeliť medzi akcionárov. Vytvára sa z nerozdeleného zisku a je určený na krytie prípadných budúcich strát alebo zvýšenie základného imania. Tvorba zákonného rezervného fondu je určená ako najmenej 10 % zisku bežného roka, až kým nedosiahne výšku najmenej 20 % základného imania.

Spoločnosť usúdila, že neexistujú jasné pravidlá alebo legislatíva o potenciálnom rozdelení čiastok zahrnutých v rezervách z precenenia. Rezervy z precenenia majetku nie sú okamžite k dispozícii na rozdelenie akcionárom spoločnosti. Časti rezervy z precenenia sú reklasifikované do nerozdeleného zisku podľa rozdielov medzi odpismi z precenených hodnôt a pôvodných obstarávacích hodnôt majetku. Rezervy z precenenia sú reklasifikované do nerozdeleného zisku aj pri predaji, vklade časti podniku alebo likvidácii majetku. Tieto transfery do nerozdeleného zisku sú rozdeliteľné.
Ostatné fondy a rezervy vo vlastnom imaní nie sú rozdeliteľné akcionárom spoločnosti.

Druh prídelu	***Rozdelenie zisku roku 2008***	***Rozdelenie zisku roku 2007***
Dividendy	796 654	796 654
Zisk/Strata na rozdelenie	**599 217**	**556 756**
Nerozdelený zisk na rozdelenie	**197 437**	**239 898**

19. OSOBNÉ NÁKLADY

	Rok končiaci sa 31. decembra 2009	***Rok končiaci sa 31. decembra 2008***
Mzdy a odmeny	30 671	32 036
Náklady na sociálne zabezpečenie	16 048	14 710
Osobné náklady, celkom	**46 719**	**46 746**

Spoločnosť odvádza príspevok vo výške 35,2 % z príslušného vymeriavacieho základu stanoveného zákonom, maximálne však z 1 – 2,67 tisíc EUR v závislosti od druhu poistenia. Zamestnanci prispievajú do týchto fondov ďalšími 13,4 % zo svojich vymeriavacích základov, maximálne však do vyššie uvedených limitov.

20. ZISK Z INVESTÍCIÍ

	Rok končiaci sa 31. decembra 2009	***Rok končiaci sa 31. decembra 2008***
Výnosové úroky	2 710	16 664
Deriváty	(1 260)	(310)
Dividendy	247 001	257 292
Ostatné príjmy z investícii, netto	220	-
Zisk z investícií, celkom	**248 671**	**273 646**

21. NÁKLADY NA FINANCOVANIE

	Rok končiaci sa 31. decembra 2009	***Rok končiaci sa 31. decembra 2008***
Nákladové úroky	4 535	912
Kurzové rozdiely – strata/(zisk) (pozn.23)	1 108	2 059
Ostatné	862	158
Náklady/(výnosy) z financovania, celkom	**6 505**	**3 129**

22. NÁKLADY NA SLUŽBY AUDÍTORA

	Rok končiaci sa 31. decembra 2009	*Rok končiaci sa 31. decembra 2008*
Overenie účtovnej závierky audítorom	46	50
Iné uisťovacie služby	15	82
Daňové poradenstvo	1	17
Iné súvisiace služby poskytnuté týmto audítorom	61	19
Celkom	**123**	**168**

23. KURZOVÉ ROZDIELY

	Rok končiaci sa 31. decembra 2009	*Rok končiaci sa 31. decembra 2008*
Kurzové straty (zisky) vznikajú z:		
– prevádzkovej činnosti	(3 476)	(11 011)
– financovania (pozn. 21)	1 108	2 059
Kurzové straty (zisky), celkom	**(2 368)**	**(8 952)**

Suma kurzových ziskov z prepočtu majetku a záväzkov vyjadrených v eurách účtovaná k 31. decembru 2008 bola 530 tis. EUR. Suma kurzových strát z prepočtu majetku a záväzkov vyjadrených v eurách účtovaná k 31. decembru 2008 bola 21 tis. EUR.

24. DANE

24.1. Daň z príjmov

Daň z príjmov zahŕňa:

	Rok končiaci sa 31. decembra 2009	*Rok končiaci sa 31. decembra 2008*
Splatná daň	88 980	103 285
Odložená daň (pozn. 24.2)		
– bežné obdobie	(14 964)	(20 042)
Celkom	**74 016**	**83 243**

V nasledujúcej tabuľke uvádzame odsúhlasenie vykázanej dane z príjmov a teoretickej sumy vypočítanej s použitím štandardných daňových sadzieb:

	Rok končiaci sa 31. decembra 2009	*Rok končiaci sa 31. decembra 2008*
Zisk pred zdanením	643 386	682 460
Daň z príjmov pri sadzbe 19 %	122 243	129 667
Vplyv úprav z trvalých zmien medzi účtovnými a daňovými hodnotami aktív a pasív	(48 654)	(48 169)
Ostatné úpravy	427	1 745
Daň z príjmov za bežné obdobie	**74 016**	**83 243**

Úpravy zahŕňajú najmä rezervy na rôzne spory, opravné položky k majetku a dividendy.

Zdaňovacie obdobia rokov 2004 až 2009 stále podliehajú možnosti kontroly zo strany daňového úradu.

24.2. Odložená daň z príjmov

Nasledujúca tabuľka zobrazuje najvýznamnejšie položky odloženého daňového záväzku a pohľadávky vykázané spoločnosťou a pohyby v týchto položkách počas bežného a minulého účtovného obdobia:

	K 1. januáru 2008	*Na ťarchu vlastného imania bežného obdobia*	*(Na ťarchu)/ v prospech zisku bežného roka*	*K 31. decembru 2008*
Rozdiel na zostatkových hodnotách dlhodobého majetku	(404 204)	(133 773)	12 491	(525 486)
Položky daňovo uznané až po zaplatení	(677)	-	(33)	(710)
Zmena reálnej hodnoty derivátov	-	-	74	74
Rezervy a zamestnanecké požitky	4 451	-	(2 453)	1 998
Opravné položky k pohľadávkam	5 276	-	9 796	15 072
Strata zo zníženia hodnoty majetku	3 947	3 319	(232)	7 034
Ostatné	158	-	399	557
Celkom	**(391 049)**	**(130 454)**	**20 042**	**(501 461)**

	K 1. januáru 2009	*Na ťarchu vlastného imania bežného obdobia*	*(Na ťarchu)/ v prospech zisku bežného roka*	*K 31. decembru 2009*
Rozdiel na zostatkových hodnotách dlhodobého majetku	(525 486)	56 820	18 635	(450 031)
Položky daňovo uznané až po zaplatení	(710)	-	(3)	(713)
Zmena reálnej hodnoty derivátov	74		(74)	-
Rezervy a zamestnanecké požitky	1 998	-	(1 127)	871
Opravné položky k pohľadávkam	15 072	-	(2 108)	12 964
Strata zo zníženia hodnoty majetku	7 034	33	(790)	6 277
Ostatné	557	-	431	988
Celkom	**(501 461)**	**56 853**	**14 964**	**(429 644)**

V súlade s účtovnými zásadami spoločnosti sa niektoré odložené daňové pohľadávky a záväzky vzájomne započítali. Nasledujúca tabuľka zobrazuje zostatky (po započítaní) odloženej dane pre účely vykázania v súvahe:

	31. decembra 2009	*31. decembra 2008*
Odložený daňový záväzok	(429 644)	(501 461)
Celkom	**(429 644)**	**(501 461)**

25. DAŇOVÉ VPLYVY VO VÝKAZE OSTATNÝCH SÚHRNNÝCH ZISKOV A STRÁT

Zverejnenie daňových vplyvov vzťahujúcich sa ku každej položke ostatných súhrnných ziskov a strát:

K 31. decembru 2008	*Pred daňou*	*Daň*	*Po dani*
Nárast/Pokles rezerv z precenenia plynárenských aktív	704 069	(133 773)	570 296
Zníženie oceňovacieho rozdielu z dôvodu zmien v reálnych hodnotách	(17 239)	3 319	(13 920)
OSTATNÉ SÚHRNNÉ ZISKY A STRATY ZA OBDOBIE	**686 830**	**(130 454)**	**556 376**

K 31. decembru 2009	*Pred daňou*	*Daň*	*Po dani*
Nárast/Pokles rezerv z precenenia plynárenských aktív	(299 055)	56 820	(242 235)
Zníženie oceňovacieho rozdielu z dôvodu zmien v reálnych hodnotách	(174)	33	(141)
OSTATNÉ SÚHRNNÉ ZISKY A STRATY ZA OBDOBIE	**(299 229)**	**56 853**	**(242 376)**

26. PEŇAŽNÉ TOKY Z PREVÁDZKOVEJ ČINNOSTI

	Rok končiaci sa 31. decembra 2009	*Rok končiaci sa 31. decembra 2008*
Zisk pre zdanením	643 386	682 460
Úpravy:		
Odpisy a amortizácia	172 882	163 324
Úrokový výnos, netto	1 825	(15 751)
Výnosy z finančných investícií	(246 644)	(257 259)
Kurzové rozdiely	602	(9 655)
Deriváty	1 261	310
Rezervy, opravné položky a iné nepeňažné položky	(11 082)	5 323
Strata zo znehodnotenia majetku	1 588	6 244
Strata z predaja dlhodobého majetku	3 446	351
(Zvýšenie)/zníženie stavu pohľadávok a preddavkov	15 227	(29 884)
(Zvýšenie)/zníženie stavu zásob	(74 208)	36 040
Zvýšenie/(zníženie) stavu záväzkov z obchodného styku a ostatných záväzkov	43 043	(207 805)
Peňažné toky z prevádzkovej činnosti	**551 326**	**373 698**

27. PODMIENENÉ ZÁVÄZKY

Záväzky vyplývajúce z investičnej výstavby

K 31. decembru 2009 boli uzavreté zmluvy na obstaranie dlhodobého majetku vo výške 82 374 tis. EUR (k 31. decembru 2008: 93 386 tis. EUR), ktoré nie sú vykázané v týchto finančných výkazoch.

Zmluvy o operatívnom prenájme

SPP prenajíma medzinárodnú prepravnú sieť plynovodov dcérskej spoločnosti eustream, a.s. na základe šesť-ročnej zmluvy. Zmluva neobsahuje opciu obnovenia na konci doby prenájmu. Nájomca nemá opciu kúpiť majetok na konci doby prenájmu.

Výnosy z prenájmu majetku získané SPP predstavujú 428 510 tis. EUR za rok 2009 a 433 664 tis. EUR za rok 2008.

Budúce nevypovedateľné platby z operatívneho prenájmu predstavujú:

Obdobie	*2009*	*2008*
Do jedného roku	428 510	433 664
Od 1 do 5 rokov	642 766	1 084 160
Dlhšie ako 5 rokov	-	-
Spolu	**1 071 276**	**1 517 824**

Nákup zemného plynu

Viac ako 99% dodávok zemného plynu pre SPP teda pochádza za normálnych okolností z Ruskej federácie. Avšak po skúsenostiach z Januárovej plynovej krízy si SPP zabezpečilo diverzifikáciu vo výške až 20% zo slovenských potrieb reverzným tokom cez Českú Republiku.

V roku 2008 podpísal SPP a.s. so spoločnosťou Gazprom export LLC dohodu o podmienkach dlhodobých dodávok zemného plynu (s podmienkami *take or pay*), ktorá vstúpila do platnosti 1. januára 2009. Táto dohoda nadviazala na predošlý kontrakt, ktorý bol platný v rokoch 1997-2008.

Nákupná cena zemného plynu sa určuje podľa vzorca. Jeho základom je základná cena, ktorá sa upravuje v závislosti od pohybu trhovej ceny konkurenčných uhľovodíkových produktov.

Zmluvy o skladovaní zemného plynu

Spoločnosť skladuje zemný plyn v dvoch lokalitách na Slovensku. Skladovacie kapacity prevádzkujú dcérska spoločnosť NAFTA, a.s. a spoločný podnik Pozagas, a.s. a využívajú sa na vtláčanie a ťažbu zemného plynu podľa sezónnych potrieb a na zabezpečenie štandardu bezpečnosti dodávok vyplývajúcich so zákona. Poplatky za skladovanie sú dohodnuté na obdobie platnosti kontraktov. Poplatok za skladovanie primárne závisí od prenajatej kapacity na rok a ročných cenových indexov.

Zmluvy o predaji zemného plynu

Predaj zemného plynu stredným a veľkým zákazníkom je predmetom zmlúv o dodávke plynu, ktoré sa uzatvárajú spravidla na jeden alebo viac rokov. Ceny dohodnuté v zmluvách obyčajne zahŕňajú kapacitnú aj komoditnú zložku.

Dane

Spoločnosť uskutočňuje významné transakcie s viacerými dcérskymi a pridruženými spoločnosťami, akcionármi a ostatnými spriaznenými osobami. Daňové prostredie, v ktorom spoločnosť na Slovensku pôsobí, závisí od bežnej daňovej legislatívy a praxe, ktorá je pomerne nedokonalá s nízkym počtom precedensov. Pretože daňové úrady neposkytujú oficiálny výklad daňových zákonov, existuje riziko, že daňové úrady môžu požadovať úpravy základu dane, napr. z hľadiska transferového ocenenia, resp. iných úprav. Daňové orgány v Slovenskej republike majú rozsiahlu právomoc pri interpretácii platných daňových zákonov, v dôsledku čoho môžu daňové kontroly priniesť nečakané výsledky. Nie je možné odhadnúť výšku potenciálnych daňových záväzkov súvisiacich s týmito rizikami.

Právne spory a možné straty

V súčasnosti je spoločnosť zaangažovaná v niekoľkých sporoch týkajúcich sa zmeniek, údajných porušení zmlúv a nákupu cenných papierov vo významnej výške. Okrem zmeniek a sporov uvedených nižšie je spoločnosť zainteresovaná aj v iných sporoch, ktoré sa vyskytujú v rámci bežnej podnikateľskej činnosti, a neočakáva sa, že by mali individuálne alebo v súhrne významný nepriaznivý efekt na priložené finančné výkazy.

Zmenky

Manažment spoločnosti si je vedomý existencie zmeniek, ktoré boli údajne podpísané bývalým generálnym riaditeľom SPP pred rokom 1999. SPP verejne vyhlásil, že poprie platnosť týchto zmeniek podpísaných bývalým generálnym riaditeľom na súde na základe podozrenia, že ide o podvod a že zmenky nijakým spôsobom nesúvisia so zmluvnými vzťahmi SPP.

Štrnásť (14) zmeniek v celkovej hodnote cca 185 mil. EUR je v súčasnosti v rôznom štádiu konania na súdoch Slovenskej a Českej republiky. V troch z týchto prípadov týkajúcich sa zmeniek v hodnote 57,9 mil. EUR bolo v dovolacom konaní rozhodnuté v prospech SPP. Nie je možné vylúčiť snahy protistrán o zvrátenie tohto výsledku. Ďalšie spory týkajúce sa zostávajúcich jedenástich zmeniek súdy zatiaľ nerozhodli právoplatne.

Manažment SPP bude na základe vyjadrenia svojich právnych zástupcov obhajovať záujmy spoločnosti v týchto prípadoch s využitím všetkých dostupných prostriedkov. SPP zaúčtoval rezervu na možnú stratu súvisiacu s niekoľkými zmenkami. Suma rezervy nie je samostatne zverejnená, pretože manažment SPP sa domnieva, že jej zverejnenie by mohlo vážne ohroziť pozíciu SPP v príslušnom spore. V týchto finančných výkazoch neboli vytvorené žiadne iné rezervy na potenciálne straty v súvislosti so zmenkami, ktoré by mohli nastať, keďže konečný výsledok ostatných prípadov je neistý a v súčasnosti ho nemožno predpokladať.

Ostatné právne a iné spory

SPP je žalovanou stranou v ďalších právnych a iných sporoch v súvislosti s nasledujúcimi skutočnosťami:

1. údajné porušenia zmlúv vo významných sumách,
2. významný právny spor o odškodné za údajné škody v súvislosti s nákupom akcií,
3. právny spor týkajúci sa splatenia úveru dcérskou spoločnosťou

Výška rezerv a iné informácie, ktoré sa vzťahujú na jednotlivé právne a iné spory, nie sú samostatne zverejnené, pretože manažment SPP sa domnieva, že ich zverejnenie by mohlo vážne ohroziť pozíciu SPP v týchto sporoch.

Legislatívne podmienky na podnikanie v energetike

Regulačný rámec na trhu so zemným plynom v Slovenskej republike

Základný právny rámec na podnikanie v energetike, resp. v oblasti dodávky plynu, je upravený zákonom č. 656/2004 Z.z. o energetike a zákonom č. 276/2001 Z.z. o regulácii v sieťových odvetviach, Regulačnou politikou na obdobie 2009 - 2011, ako aj podzákonnými právnymi predpismi vydanými na základe vyššie uvedených právnych predpisov. Cenovej regulácii v roku 2009 aj naďalej podliehala dodávka plynu domácnostiam a dodávka plynu na výrobu tepla určeného pre domácnosť. Reguláciu týchto cien upravovali výnosy Úradu pre reguláciu sieťových odvetví č.1/ 2008 o rozsahu cenovej regulácie v sieťových odvetviach a spôsobe jej vykonania a č. 4/2008, ktorým sa ustanovuje regulácia cien v plynárenstve.

Zmeny v energetickej a regul*ačnej legislatíve*

Medzi najvýznamnejšie zmeny v oblasti energetického práva možno zaradiť najmä podrobnejšiu úpravu štandardu bezpečnosti dodávok plynu a s tým spojené nové povinnosti dodávateľov plynu, ako aj zavedenie cenovej regulácie uskladňovania plynu začiatkom roka 2009. K ďalšiemu rozvoju energetiky by mal prispieť nový zákon č. 309/2009 Z.z. o podpore obnoviteľných zdrojov energie a vysoko účinnej kombinovanej výroby.

28. TRANSAKCIE SO SPRIAZNENÝMI OSOBAMI

Slovak Gas Holding (nepriamy spoločný podnik GDF SUEZ SA a E.ON Ruhrgas) vykonáva manažérsku kontrolu v rámci SPP so 49 % podielom. SPP je vlastnený Fondom národného majetku SR, ktorý má 51 %-ný podiel.

V priebehu roka, spoločnosť uskutočnila nasledovné transakcie so spriaznenými osobami:

	Rok končiaci sa 31. decembra 2009					*31. december 2009*		
	Výnosy	***Tvorba/ (zúčtovanie) opravných položiek k pohľadávkam***	***Náklady***	***Dividendy***	***Ostatné***	***Pohľadávky***	***Opravné položky k pohľadáv-kam***	***Záväzky***
Slovak Gas Holding	-	-	-	390 360	-	-	-	-
Fond národného majetku SR	-	-	-	406 294	-	-	-	-
Dcérske spoločnosti SPP	799 218	-	705 330	-	5 735	73 742	-	188 062
Pridružené spoločnosti	-	-	-	-	-	-	-	-
Spoločné podniky	18 235	-	14 204	-	-	86	-	1 392
Ostatné spriaznené osoby	112 688	-	59 904	-	74	17 604	16 239	12 012

Manažment spoločnosti považuje transakcie so spriaznenými osobami za transakcie uskutočnené podľa obvyklých obchodných podmienok.

Transakcie so spoločnosťou Slovak Gas Holding a Fondom národného majetku SR predstavujú výplatu dividend.

Transakcie so spoločnými podnikmi predstavujú služby súvisiace so zemným plynom.

Transakcie s dcérskymi spoločnosťami, pridruženými podnikmi a ostatnými spriaznenými osobami predstavujú najmä služby spojené s nákupom, predajom a prepravou zemného plynu, prenájom dlhodobého majetku, skladovanie zemného plynu a ostatné služby.

	Rok končiaci sa 31. decembra 2008					*31. december 2008*		
	Výnosy	***Tvorba/ (zúčtovanie) opravných položiek k pohľadávkam***	***Náklady***	***Dividendy***	***Ostatné***	***Pohľadávky***	***Opravné položky k pohľadáv-kam***	***Záväzky***
Slovak Gas Holding	-	-	-	390 360	-	-	-	-
Fond národného majetku SR	-	-	-	406 294	-	-	-	-
Dcérske spoločnosti SPP	871 972	-	593 394	-	5 897	86 123	-	143 244
Pridružené spoločnosti	1	-	5	-	-	-	-	-
Spoločné podniky	11 333	-	14 398	-	11	1	-	1 210
Ostatné spriaznené osoby	53 947	15 090	1 724	-	988	18 708	16 652	36 681

Odmeny vyplatené členom orgánov a výkonnému manažmentu spoločnosti:

	Rok končiaci sa 31. decembra 2009	***Rok končiaci sa 31. decembra 2008***
Odmeny členom predstavenstva, dozornej rady, výkonného manažmentu a bývalým členom orgánov spolu	2 493	4 125
Z toho – predstavenstvo a výkonný manažment	2 093	3 324
- dozorná rada	400	801
Ostatné dlhodobé požitky členom predstavenstva, dozornej rady, výkonného manažmentu a bývalým členom orgánov spolu	-	1
Z toho – predstavenstvo a výkonný manažment	-	1
Naturálne plnenia členom predstavenstva a výkonného manažmentu spolu	89	104
Z toho predstavenstvo a výkonný manažment	89	104
Ostatné plnenia členom predstavenstva, dozornej rady, výkonného manažmentu a bývalým členom orgánov spolu	-	-
Z toho - predstavenstvo a výkonný manažment	-	-

29. DODATOČNÉ INFORMÁCIE PODĽA ŠTATUTÁRNYCH POŽIADAVIEK K INDIVIDUÁLNYM FINANČNÝM VÝKAZOM

a) Členovia orgánov spoločnosti

Orgán	***Funkcia***	***Meno***
Predstavenstvo	Predseda	Dipl. Ing. Jean-Jacques Ciazynski – od 01.07.2009
	Predseda	Dipl. ekonóm Bernd Wagner - do 30.06.2009
	Podpredseda	JUDr. Anton Novák
	Člen	Dipl. ekonóm Bernd Wagner – od 1.7.2009 do 9.12.2009
	Člen	Dipl. Ing. Jean-Jacques Ciazynski – do 30.6.2009
	Člen	Dr. Hans-Gilbert Meyer
	Člen	Ing. Rastislav Kupka
	Člen	Ing. Robert Zadora
	Člen	Ing. Ján Dudášik
	člen	Dr. Achim Saul – od 10.12.2009
Dozorná rada	Predseda	Peter Paulen
	Podpredseda	Dr. Ulrich Schöler – od 1.7.2009
	Podpredseda	Dipl. ekonóm Eric Stab – do 30.6.2009
	Člen	PhDr. Eva Dušičková
	Člen	RNDr. Peter Kršjak
	Člen	Jaroslav Ninčák
	Člen	Ing. Vladislav Ščešnák
	Člen	Ing. Daniel Šulík
	Člen	Ing. Ján Wallner
	Člen	Ing. Peter Kováč
	Člen	Alena Bakanová
	Člen	Mgr. Július Kázsmér
	Člen	Ing. Richard Vadkerty
Výkonné vedenie	Riaditeľ divízie ekonomiky a financií, poverený zastupovaním generálneho riaditeľa	Ing. Libor Briška
	Riaditeľ divízie obchodu s plynom	Ing. Dušan Randuška, MBA
	Riaditeľ divízie ľudských zdrojov	JUDr. Viera Ottová
	Riaditeľ divízie informačných technológií	Ing. Stanislav Hodek
	Riaditeľ divízie korporátnych záležitostí	Ing. Martin Bartošovič
	Riaditeľ divízie služieb a centrálnych funkcií	Ing. Rastislav Bráblik

b) Konsolidované finančné výkazy

SPP poskytuje konsolidované finančné údaje ako konsolidovaná účtovná jednotka do vyššej konsolidácie spoločnostiam E.ON Ruhrgas International AG, so sídlom Huttropstrase 60, 45138 Essen, Nemecko a GDF SUEZ SA so sídlom 16-26, rue du Docteur Lancereaux 75008 Paris, Francúzsko.

Najvyššími účtovnými jednotkami, ktoré konsolidujú spoločnosť SPP, a.s sú GDF SUEZ SA a E.ON AG.

Konsolidované a individuálne finančné výkazy sú zverejňované v Obchodnom vestníku a na internetovej stránke spoločnosti www.spp.sk.

Konsolidované a individuálne finančné výkazy SPP sú uložené v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava 1, Záhradnícka ul. č. 10, 811 07 Bratislava. Individuálne a konsolidované finančné výkazy dcérskych, spoločných a pridružených spoločností sú sprístupnené na príslušných registrových súdoch podľa sídla spoločnosti.

30. UDALOSTI PO DÁTUME SÚVAHY

Na základe zistení daňovej kontroly k dani vyberanej zrážkou identifikujeme riziko potenciálneho dodanenia niektorých transakcií podliehajúcich zrážkovej dani.

Zostavené dňa:	*Podpisový záznam člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky alebo fyzickej osoby, ktorá je účtovnou jednotkou:*	*Podpisový záznam osoby zodpovednej za zostavenie účtovnej závierky:*	*Podpisový záznam osoby zodpovednej za vedenie účtovníctva:*
24. februar 2010			
Schválené dňa:			
30. april 2010	Dipl. Ing. Jean-Jacques Ciazynski predseda predstavenstva	Ing. Libor Briška riaditeľ divízie ekonomiky a financií	Ing. Miroslav Jankovič riaditeľ sekcie účtovníctva a daní
	JUDr. Anton Novák podpredseda predstavenstva		

Slovenský plynárenský priemysel, a.s.

Správa nezávislého audítora a konsolidované finančné výkazy (vypracované v súlade s Medzinárodnými štandardmi pre finančné výkazníctvo tak, ako boli schválené na použitie v EU) za rok končiaci 31. decembra 2009

ERNST & YOUNG

Ernst & Young Slovakia, spol. s r.o.
Hodžovo námestie 1A
811 06 Bratislava
Slovenská republika

Tel: +421 2 3333 9111
Fax: +421 2 3333 9222
www.ey.com/sk

Správa nezávislého audítora

Akcionárom spoločnosti Slovenský plynárenský priemysel, a.s.:

Uskutočnili sme audit priloženej konsolidovanej účtovnej závierky spoločnosti Slovenský plynárenský priemysel, a.s. („Spoločnosť") a jej dcérskych spoločností („Skupina"), ktorá obsahuje konsolidovanú súvahu k 31. decembru 2009 a konsolidované výkazy ziskov a strát, súhrnných ziskov a strát, zmien vlastného imania a peňažných tokov za rok, ktorý sa k uvedenému dátumu skončil a sumarizáciu významných účtovných zásad a poznámky.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu Spoločnosti

Štatutárny orgán Spoločnosti je zodpovedný za zostavenie a objektívnu prezentáciu účtovnej závierky v súlade s Medzinárodnými štandardmi finančného výkazníctva prijatými v EU. Táto zodpovednosť zahŕňa návrh, implementáciu a zachovávanie interných kontrol relevantných pre prípravu a objektívnu prezentáciu účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, ďalej výber a uplatňovanie vhodných účtovných zásad a účtovných metód, ako aj uskutočnenie účtovných odhadov primeraných za daných okolností.

Zodpovednosť audítora

Našou zodpovednosťou je vyjadriť názor na túto účtovnú závierku na základe nášho auditu. Okrem skutočností uvedených v odseku (i) sme audit uskutočnili v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardami. Podľa týchto štandardov máme dodržiavať etické požiadavky, naplánovať a vykonať audit tak, aby sme získali primerané uistenie, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti.

Súčasťou auditu je uskutočnenie postupov na získanie audítorských dôkazov o sumách a informáciách vykázaných v účtovnej závierke. Zvolené postupy závisia od rozhodnutia audítora, vrátane posúdenia rizika významných nesprávností v účtovnej závierke, či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Pri posudzovaní tohto rizika audítor berie do úvahy interné kontroly relevantné pre zostavenie a objektívnu prezentáciu účtovnej závierky, aby mohol navrhnúť vhodné audítorské postupy, nie však za účelom vyjadrenia názoru na účinnosť interných kontrol skupiny. Audit ďalej obsahuje zhodnotenie vhodnosti použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosti významných účtovných odhadov uskutočnených štatutárnym orgánom Spoločnosti, ako aj zhodnotenie prezentácie účtovnej závierky ako celku.

Sme presvedčení, že audítorské dôkazy, ktoré sme získali, poskytujú dostatočné a primerané východisko pre náš názor.

(i) Ako je uvedené v pozn. 7 ku konsolidovanej účtovnej závierke, skupina vykazuje aktíva vo výške 190 mil. EUR k 31. decembru 2009 a výnosy zo spoločného podniku vo výške 12 mil. EUR za rok, ktorý sa skončil k uvedenému dátumu metódou vlastného imania v súvislosti so spoločným podnikom. Spoločný podnik nevydal účtovnú závierku overenú audítorom za rok končiaci 31. decembra 2009. Nemohli sme sa ubezpečiť inými audítorskými postupmi o výške vlastného imania a výnosov z neauditovaného spoločného podniku.

Názor

Podľa nášho názoru, okrem vplyvu potenciálnych úprav, ktoré by mohli byť nevyhnutné, ak by sme mali možnosť ubezpečiť sa o skutočnosti uvedenej v predchádzajúcom odseku (i), konsolidovaná účtovná závierka vyjadruje objektívne vo všetkých významných súvislostiach finančnú situáciu skupiny k 31. decembru 2009 a výsledok jej hospodárenia a peňažné toky za uvedený rok v súlade s Medzinárodnými štandardmi finančného výkazníctva prijatými v EÚ.

24. februára 2010
Bratislava, Slovenská republika

Ernst & Young Slovakia, spol. s r.o.
Licencia SKAU č. 257

Ing. Peter Uram-Hrišo
Licencia UDVA č. 996

Spoločnosť zo skupiny Ernst & Young Global Limited
Ernst & Young Slovakia, spol. s r.o., IČO: 35 840 463, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sro, vložka číslo: 27004/B
a v zozname audítorov vedenom Slovenskou komorou audítorov pod č. 257.

Slovenský plynárenský priemysel, a.s.

SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA A KONSOLIDOVANÉ FINANČNÉ VÝKAZY (VYPRACOVANÉ V SÚLADE S MEDZINÁRODNÝMI ŠTANDARDMI PRE FINANČNÉ VÝKAZNÍCTVO TAK, AKO BOLI SCHVÁLENÉ NA POUŽITIE V EURÓPSKEJ ÚNII)

za rok končiaci 31. decembra 2009

OBSAH

	Strana
Konsolidované finančné výkazy (vypracované v súlade s Medzinárodnými štandardmi pre finančné výkazníctvo tak, ako boli schválené na použitie v Európskej únii):	
Konsolidované súvahy	**3**
Konsolidované výkazy ziskov a strát	**4**
Konsolidované výkazy súhrnných ziskov a strát	**5**
Konsolidované výkazy zmien vo vlastnom imaní	**6**
Konsolidované výkazy peňažných tokov	**7**
Poznámky ku konsolidovaným finančným výkazom	**8 – 42**

Slovenský plynárenský priemysel, a.s.
KONSOLIDOVANÉ SÚVAHY
Stav k 31. decembru 2009 a 31. decembru 2008
(v mil. EUR)

	Pozn.	31. december 2009	31. december 2008
AKTÍVA:			
DLHODOBÉ AKTÍVA			
Budovy, stavby, stroje a zariadenia	9	6 611	7 042
Investície vykázané použitím metódy vlastného imania	7	290	274
Dlhodobé investície k dispozícii na predaj	8	30	30
Nehmotný dlhodobý majetok a ostatné aktíva	10	34	38
Dlhodobé aktíva celkom		**6 965**	**7 384**
OBEŽNÉ AKTÍVA			
Zásoby	11	446	364
Pohľadávky a poskytnuté preddavky	12	416	418
Daňové pohľadávky z dane z príjmu		9	-
Peniaze a peňažné ekvivalenty		90	257
Obežné aktíva celkom		**961**	**1 039**
Majetok určený na predaj		7	1
AKTÍVA CELKOM		**7 933**	**8 424**
VLASTNÉ IMANIE A ZÁVÄZKY:			
KAPITÁL A REZERVY			
Základné imanie	18	1 735	1 735
Zákonné a ostatné fondy	19	357	357
Rezervy z precenenia	19	3 566	3 978
Nerozdelený zisk		357	400
Podiel akcionárov SPP na imaní		6 015	6 470
Menšinové podiely ostatných vlastníkov dcérskych spoločností		311	329
Vlastné imanie celkom		**6 326**	**6 799**
DLHODOBÉ ZÁVÄZKY			
Výnosy budúcich období	13	72	46
Rezervy	15	99	116
Dlhodobé úvery	16	30	12
Odchodné a iné dlhodobé zamestnanecké požitky	14	9	8
Odložený daňový záväzok	24.2	910	994
Ostatné dlhodobé záväzky		1	-
Dlhodobé záväzky celkom		**1 121**	**1 176**
KRÁTKODOBÉ ZÁVÄZKY			
Záväzky z obchodného styku a iné záväzky	17	382	391
Krátkodobá časť dlhodobých úverov	16	79	12
Daňové záväzky z dane z príjmu		3	26
Rezervy a ostatné krátkodobé záväzky		22	20
Krátkodobé záväzky celkom		**486**	**449**
Záväzky celkom		**1 607**	**1 625**
VLASTNÉ IMANIE A ZÁVÄZKY CELKOM		**7 933**	**8 424**

Finančné výkazy na stranách 3 až 42 podpísali v mene predstavenstva dňa 24. februára 2010:

Dipl. Ing. Jean-Jacques Ciazynski
predseda predstavenstva

JUDr. Anton Novák
podpredseda predstavenstva

Slovenský plynárenský priemysel, a.s.
KONSOLIDOVANÉ VÝKAZY ZISKOV A STRÁT
za rok končiaci sa 31. decembra 2009 a rok končiaci sa 31. decembra 2008
(v mil. EUR)

	Pozn.	*Rok končiaci sa 31. decembra 2009*	*Rok končiaci sa 31. decembra 2008*
Výnosy z predaja výrobkov a služieb			
Distribúcia a predaj zemného plynu		1 981	2 285
Preprava a skladovanie zemného plynu, ťažba a ostatné		779	846
Výnosy celkom		**2 760**	**3 131**
Prevádzkové náklady			
Aktivácia		23	21
Nákup zemného plynu a spotreba materiálu a energie		(1 455)	(1 872)
Odpisy a amortizácia	9, 10	(287)	(264)
Skladovanie zemného plynu a ostatné služby		(144)	(150)
Osobné náklady	20	(148)	(134)
Opravné položky k nedobytným a pochybným pohľadávkam, zastaraným a pomaly obrátkovým zásobám, netto	11, 12	(7)	(17)
Rezervy a straty zo znehodnotenia, netto	9, 10, 15	7	(2)
Ostatné, netto		1	14
Prevádzkové náklady, celkom		**(2 010)**	**(2 404)**
Prevádzkový zisk		**750**	**727**
Zisk z investícií	21	16	48
Podiel na zisku pridružených spoločností a spoločných podnikov	7	18	33
Náklady na financovanie	22	(10)	(6)
Zisk pred zdanením		**774**	**802**
Daň z príjmov	24.1	(152)	(162)
ZISK ZA OBDOBIE		**622**	**640**
Zisk pripadajúci na:			
Akcionárov SPP		588	604
Menšinové podiely ostatných vlastníkov dcérskych spoločností		34	36
Celkom		**622**	**640**

Slovenský plynárenský priemysel, a.s.
KONSOLIDOVANÉ VÝKAZY SÚHRNNÝCH ZISKOV A STRÁT
za rok končiaci sa 31. decembra 2009 a rok končiaci sa 31. decembra 2008
(v mil. EUR)

	Pozn.	*Rok končiaci sa 31. decembra 2009*	*Rok končiaci sa 31. decembra 2008*
ZISK ZA OBDOBIE		**622**	**640**
Ostatné súhrnné zisky a straty:	25		
Zmena rezervy z kurzového prepočtu		1	(18)
Nárast/pokles rezerv z precenenia plynárenských aktív		(316)	732
Zníženie oceňovacieho rozdielu z dôvodu zmien v reálnych hodnotách		(11)	(18)
Zabezpečovacie deriváty (Cash flow hedging):			
zisky (straty) vzniknuté počas obdobia		(1)	-
znížené o: reklasifikácia súhrnných ziskov (strát) do výkazu ziskov a strát			
znížené o: ďalšie úpravy	*(1)*		-
Odložená daň vzťahujúca sa na položky ostatného súhrnného zisku/straty za obdobie		62	(136)
OSTATNÉ ČISTÉ SÚHRNNÉ ZISKY A STRATY ZA OBDOBIE		**(265)**	**560**
ČISTÝ SÚHRNNÝ ZISK ZA OBDOBIE CELKOM		**357**	**1 200**
Čistý súhrnný zisk pripadajúci na:			
Akcionárov SPP		337	1 160
Menšinové podiely ostatných vlastníkov dcérskych spoločností		20	40
Celkom		**357**	**1 200**

Slovenský plynárenský priemysel, a.s.
KONSOLIDOVANÉ VÝKAZY ZMIEN VO VLASTNOM IMANÍ
za rok končiaci sa 31. decembra 2009 a rok končiaci sa 31. decembra 2008
(v mil. EUR)

	Základné imanie	*Zákonný rezervný fond*	*Ostatné fondy*	*Rezerva z kurzového prepočtu*	*Rezerva zo zabezpečo-vacích derivátov*	*Rezervy z precenenia*	*Nerozdelený zisk*	*Vlastné imanie pripadajúce na akcionárov SPP*	*Menšinové podiely ostatných vlastníkov dcérskych spoločností*	*Celkom*
Stav k 31. decembru 2007	**1 735**	**369**	**10**	**(4)**	**-**	**3 540**	**457**	**6 107**	**312**	**6 419**
Čistý zisk za obdobie	-	-	-	-	-	-	604	604	36	640
Ostatné čisté súhrnné zisky a straty za obdobie	-	-	-	(18)	-	574	-	556	4	560
Vyplatené dividendy	-	-	-	-	-	-	(797)	(797)	(23)	(820)
Prevod do nerozdeleného zisku	**-**	**-**	**-**	**-**	**-**	(136)	136	**-**	**-**	**-**
Stav k 31. decembru 2008	**1 735**	**369**	**10**	**(22)**	**-**	**3 978**	**400**	**6 470**	**329**	**6 799**
Čistý zisk za obdobie	-	-	-	-	-	-	588	588	34	622
Ostatné čisté súhrnné zisky a straty za obdobie	-	-	-	1	(1)	(246)	-	(246)	(19)	(265)
Vyplatené dividendy	-	-	-	-	-	-	(797)	(797)	(33)	(830)
Prevod do nerozdeleného zisku	-	-	-	-	-	(166)	166	-	-	-
Stav k 31. decembru 2009	**1 735**	**369**	**10**	**(21)**	**(1)**	**3 566**	**357**	**6 015**	**311**	**6 326**

Slovenský plynárenský priemysel, a.s.
KONSOLIDOVANÉ VÝKAZY PEŇAŽNÝCH TOKOV
za rok končiaci sa 31. decembra 2009 a rok končiaci sa 31. decembra 2008
(v mil. EUR)

	Pozn.	*Rok končiaci sa 31. decembra 2009*	*Rok končiaci sa 31. decembra 2008*
Prevádzkové činnosti			
Peňažné toky z prevádzkovej činnosti	26	985	830
Platené úroky		(1)	(1)
Prijaté úroky		3	19
Zaplatená daň z príjmov		(195)	(87)
Peňažné toky z prevádzkovej činnosti, netto		792	761
Investičné činnosti			
Obstaranie dlhodobého majetku		(233)	(227)
Príjmy z predaja budov, strojov a zariadení a nehmotného majetku		6	15
Prijaté dividendy		16	17
Peňažné toky prijaté/(použité) z investičnej činnosti, netto		(211)	(195)
Finančné činnosti			
Príjmy z čerpaných úverov a pôžičiek		85	-
Výdavky na splácanie úverov a pôžičiek		-	(12)
Vyplatené dividendy		(830)	(820)
Peňažné toky z finančných činností, netto		(745)	(832)
Čisté (zníženie)/ zvýšenie stavu peňažných prostriedkov		**(164)**	**(266)**
Stav peňažných prostriedkov na začiatku obdobia		**257**	**525**
Dopady kurzových zmien		**(3)**	**(2)**
Stav peňažných prostriedkov na konci obdobia		**90**	**257**

1. POPIS SPOLOČNOSTI

1.1. Všeobecné informácie

Tieto konsolidované finančné výkazy za rok končiaci sa 31. decembra 2009 zostavil Slovenský plynárenský priemysel, a.s. („SPP"), a jeho dcérske spoločnosti, pridružené spoločnosti a spoločné podniky (spolu „skupina") podľa Medzinárodných štandardov pre finančné výkazníctvo („IFRS") tak, ako boli schválené na použitie v Európskej únii. Mena vykazovania skupiny je euro (EUR). Tieto konsolidované finančné výkazy boli zostavené za predpokladu nepretržitého pokračovania.

Konsolidované finančné výkazy spoločnosti k 31. decembru 2009 sú zostavené v zmysle § 22 zákona č. 431/2002 o účtovníctve (v znení neskorších predpisov), za účtovné obdobie od 1. januára 2009 do 31. decembra 2009.

SPP (predtým Slovenský plynárenský priemysel, š. p.), bol pôvodne založený 21. decembra 1988 zakladateľskou listinou ako štátny podnik v Slovenskej republike. Dňa 1. júla 2001 sa SPP transformoval na akciovú spoločnosť, ktorej 100 %-ným vlastníkom bol Fond národného majetku Slovenskej republiky. Konzorcium strategických investorov získalo 49 %-ný podiel v SPP s účinnosťou manažérskej kontroly od 11. júla 2002. V súčasnosti, vlastníkmi SPP sú Fond národného majetku SR (51 %) a Slovak Gas Holding, B. V., Holandsko (49 %) (spoločne vlastnený nepriamo GDF SUEZ SA a E.ON Ruhrgas).

Indentifikačné číslo (IČO)	35 815 256
Daňové identifikačné čislo (DIČ)	2020259802

1.2. Predmet činnosti

Skupina SPP sa člení na tieto segmenty činnosti: distribúcia a predaj zemného plynu, preprava zemného plynu, skladovanie zemného plynu a ťažba ropy a zemného plynu.

Segment distribúcie predstavuje distribúciu zemného plynu, ktorá pokrýva celé územie Slovenskej republiky. Návrh cien podlieha kontrole a schváleniu Úradu pre reguláciu sieťových odvetví („ÚRSO").

Segment prepravy zemného plynu zodpovedá za prepravu zemného plynu z ukrajinskej hranice na západné hranice Slovenska a k virtuálnemu domácemu bodu na Slovensku.

Skladovanie zemného plynu zahŕňa skladovanie v podzemných zásobníkoch na Slovensku a v Českej republike.

Segment ťažba zahŕňa ťažbu a predaj zemného plynu a ropy na Slovensku.

1.3. Zamestnanci

Priemerný počet zamestnancov skupiny počas roka končiaceho sa 31. decembra 2009 bol 5 146, z toho výkonný manažment: 20 (za rok končiaci 31. decembra 2008: 5 264, z toho výkonný manažment: 20).

1.4. Sídlo spoločnosti

Mlynské nivy 44/a
825 11 Bratislava
Slovenská republika

1.5 Náklady na služby audítora

Náklady na overenie účtovnej závierky audítorom boli 129 tis. EUR (2008: 152 tis. EUR), náklady na iné uisťovacie služby predstavovali 15 tis EUR (2008: 67 tis. EUR), daňové poradenstvo 17 tis. EUR (2008: 33 tis. EUR) a náklady na iné súvisiace služby poskytnuté týmto audítorom 61 tis. EUR (2008: 33 tis. EUR).

2. NOVÉ ŠTANDARDY PRE FINANČNÉ VÝKAZNÍCTVO A ZMENY V ODHADOCH

2.1. Aplikácia nových a revidovaných Medzinárodných štandardov pre finančné výkazníctvo

V tomto roku skupina prijala všetky nové a revidované štandardy a interpretácie, ktoré vydala Rada pre medzinárodné účtovné štandardy (International Accounting Standards Board - IASB) a Výbor pre interpretáciu medzinárodných štandardov pre finančné výkazníctvo (International Financial Reporting Interpretations Committee - IFRIC) pri IASB, ktoré sa vzťahujú na jej činnosti a boli schválené EU s účinnosťou pre účtovné obdobia začínajúce sa 1. januára 2009.

IFRS 7 – Finančné nástroje – Zverejnenia (Dodatok) – účinný od 1. januára 2009
Dodatok vyžaduje rozšírené zverejnenia o vykazovaní v reálnej hodnote a riziku likvidity. Spoločnosť bude povinná vykázať finančné nástroje za použitia 3.stupňovej hierarchie stanovenia reálnej hodnoty. Zmena má vplyv na dodatočné zverejnenia v poznámkach.

IAS 1 (revidovaný) Prezentácia účtovnej závierky – účinný od 1. januára 2009
Revidovaný štandard zakazuje prezentáciu výnosových a nákladových položiek (iné ako tie, ktoré sú výsledkom transakcií s vlastníkmi) vo výkaze zmien vo vlastnom imaní. Ich prezentáciu vyžaduje vo výkaze súhrnných ziskov a strát. Spoločnosť aplikovala tieto zmeny prezentácie na bežné aj porovnateľné obdobie.

IAS 23 Náklady na úvery a pôžičky (revidovaný) – účinný od 1.januára 2009
Revidovaný štandard vyžaduje aktiváciu nákladov na pôžičky a úvery, ktoré priamo súvisia s obstaraním, výstavbou alebo výrobou predmetného aktíva (príprava ktorého na použitie alebo na predaj trvá významné časové obdobie) ako súčasť obstarávacej ceny daného aktíva. Je eliminovaná možnosť ich účtovania priamo do nákladov. Spoločnosť aplikovala túto účtovnú politiku.

IFRS 8 „Prevádzkové segmenty"- účinný od 1.januára 2009
Štandard sa týka spoločností, ktorých dlhové alebo majetkové cenné papiere sú verejne obchodovateľné alebo ktoré predložili alebo u nich prebieha proces predloženia účtovnej závierky príslušnému organu, za účelom emisie akejkoľvek triedy cenných papierov na verejnom trhu. IFRS 8 vyžaduje, aby spoločnosť zverejňovala svoje finančné a ďalšie vysvetľujúce informácie o prevádzkových segmentoch, pričom tieto informácie by mali byť podobné tým, ktoré používa manažment na interné riadenia a vykazovanie. IFRS 8 nie je pre spoločnosť relevantný.

Dodatok k IFRS 2 „Platby akciami – Podmienené nároky a ich zrušenia" - účinný od 1.januára 2009
Štandard IFRS 2 nie je pre spoločnosť relevantný.

Dodatok k IAS 32 „Finančné nástroje: prezentácia" - účinný od 1.januára 2009
Novela vyžaduje klasifikovať niektoré finančné nástroje, ktoré spĺňajú definíciu finančného záväzku ako vlastné imanie. Táto zmena nemala vplyv na účtovnú závierku.

IFRIC 15 „Dohody o výstavbe nehnuteľnosti" - účinný od 1.januára 2009
Interpretácia nie je pre spoločnosť relevantná.

K dátumu schválenia týchto finančných výkazov boli vydané nasledovné štandardy a interpretácie alebo dodatky existujúcich štandardov a interpretácií, ktoré sú účinné pre ročné účtovné obdobia začínajúce od 1. júla 2009 alebo neskôr t.j. pre skupinu SPP od 1. januára 2010:

- IFRIC 17 „Dividendy vo forme nepeňažného majetku"
- IFRIC 18 „Transfer majetku zo zákazníka na účtovnú jednotku"
- IAS 27 „Konsolidovaná a individuálna účtovná závierka" (revidovaný)
- IFRS 3 „Podnikové kombinácie" (revidovaný)
- IFRS 1 „Prvá aplikácia medzinárodných štandardov finančného výkazníctva" (revidovaný)
- IFRS 2 „Platby vlastnými akciami alebo obchodnými podielmi – hotovostne vysporiadané platby v skupine" (revidovaný)

SPP očakáva, že prijatie týchto štandardov a interpretácií nebude mať v budúcich účtovných obdobiach významný vplyv na finančné výkazy skupiny.

3. PREHĽAD VÝZNAMNÝCH ÚČTOVNÝCH POSTUPOV

a) Východiská pre účtovníctvo

Tieto konsolidované finančné výkazy boli vypracované v súlade s Medzinárodnými štandardmi pre finančné výkazníctvo tak, ako boli schválené na použitie v Európskej únii (ďalej len „EÚ"). IFRS tak, ako boli schválené pre použitie v rámci EÚ, sa v súčasnosti neodlišujú od IFRS, ktoré boli vydané Radou pre medzinárodné účtovné štandardy (IASB).

Konsolidované finančné výkazy boli zostavené na báze historických cien, s výnimkou precenenia špecifikovaných položiek majetku a niektorých finančných nástrojov. Informácie o použitých základných účtovných postupoch sa uvádzajú v ďalšom texte. Priložené konsolidované finančné výkazy zohľadňujú niektoré úpravy a reklasifikácie, ktoré neboli zaúčtované v účtovných záznamoch spoločností skupiny, s cieľom transformovať finančné výkazy vypracované v súlade s účtovnými postupmi platnými v Slovenskej republike a inými účtovnými postupmi na finančné výkazy vypracované v súlade s IFRS tak, ako boli schválené pre použitie v EÚ.

Niektoré údaje za minulé účtovné obdobie boli upravené tak, aby boli v súlade s klasifikáciou položiek finančných výkazov za bežné obdobie.

b) Podnikové kombinácie

(1) Dcérske spoločnosti

Tie spoločnosti, v ktorých má SPP priamo alebo nepriamo majetkovú účasť zvyčajne vyššiu, než predstavuje polovica hlasovacích práv, alebo iným spôsobom kontroluje ich činnosť, sa považujú za spoločnosti s rozhodujúcim vplyvom (dcérske spoločnosti) a konsolidujú sa metódou úplnej konsolidácie. Dcérske spoločnosti sa konsolidujú odo dňa, kedy SPP nadobudol kontrolu a prestávajú sa konsolidovať dňom zániku kontroly.

Nadobudnutie dcérskych spoločností sa účtuje pomocou nadobúdacej metódy.

Goodwill vznikajúci pri konsolidácii sa vykazuje na strane aktív a predstavuje rozdiel medzi obstarávacou cenou podnikovej kombinácie a podielom skupiny SPP na reálnej hodnote identifikovateľného majetku, záväzkov a podmienených záväzkov.

Goodwill sa prvýkrát účtuje v obstarávacej cene a následne sa neodpisuje a oceňuje obstarávacou cenou mínus akumulované straty zo zníženia hodnoty. Goodwill sa testuje na znehodnotenie ročne alebo častejšie, ak existuje indikácia, že môže dôjsť k zníženiu. Strata zo zníženia hodnoty vykazovaná v súvislosti s goodwillom sa v nasledujúcom období nerozpúšťa.

V rámci konsolidácie sa eliminovali všetky transakcie, zostatky a vnútroskupinové zisky a straty z transakcií v rámci skupiny.

Menšinové podiely ostatných investorov na čistých aktívach konsolidovaných dcérskych spoločností sa vykazujú samostatne od imania skupiny SPP. Menšinový podiel predstavuje pomernú časť reálnej hodnoty majetku a záväzkov dcérskej spoločnosti k dátumu jej nadobudnutia upravený o menšinový podiel na ziskoch a stratách po tomto dátume. Straty z menšinového podielu presahujúce výšku menšinového podielu na imaní dcérskej spoločnosti sa rozdeľujú podľa výšky podielov v skupine SPP. Menšinový podiel sa vykazuje ako samostatná položka vo vlastnom imaní.

(2) Majetkové účasti v pridružených spoločnostiach a spoločných podnikoch

Finančné investície v pridružených spoločnostiach a spoločných podnikoch sa účtujú metódou vlastného imania.

Pridružené spoločnosti sú spoločnosti, v ktorých má SPP podstatný, ale nie rozhodujúci vplyv. Spoločné podniky sú spoločnosti, v ktorých sa SPP podieľa na kontrole spolu s inými vlastníkmi. Z dôvodu ich znehodnotenia sa tvorí opravná položka.

Pri metóde vlastného imania sa podiel v pridružených spoločnostiach a spoločných podnikoch zaúčtuje do súvahy v obstarávacej cene upravenej o následné zmeny v podiele skupiny na čistom majetku pridruženej spoločnosti a spoločného podniku. Goodwill súvisiaci s pridruženými spoločnosťami a spoločnými podnikmi sa vykáže v účtovnej hodnote podielu a neodpisuje sa. Výkaz ziskov a strát odzrkadľuje podiel na prevádzkových výsledkoch pridružených spoločností a spoločných podnikov. Ak nastala zmena vykázaná priamo vo vlastnom imaní pridruženej spoločnosti alebo spoločného podniku, skupina zaúčtuje svoj podiel na takejto zmene a v prípade potreby ho vykáže vo výkaze zmien vo vlastnom imaní. Zisky a straty z transakcií medzi skupinou a pridruženou spoločnosťou a medzi skupinou a spoločným podnikom sa eliminujú v rozsahu podielu skupiny v pridruženej spoločnosti a v spoločnom podniku.

c) Finančné nástroje

Finančné aktíva a pasíva vykazuje skupina v súvahe vtedy, keď sa na ňu ako na zmluvnú stranu vzťahujú ustanovenia IFRS týkajúce sa daného finančného nástroja.

d) Pohľadávky z obchodného styku

Pohľadávky z obchodného styku sa oceňujú v predpokladanej realizovateľnej hodnote po zohľadnení opravnej položky voči dlžníkom v konkurznom, v reštrukturalizačnom konaní a po zohľadnení opravnej položky k pochybným a nedobytným pohľadávkam po lehote splatnosti, u ktorých je riziko, že ich dlžník úplne, alebo čiastočne nezaplatí.

e) Finančné deriváty

Finančné deriváty sa pri prvom účtovaní oceňujú reálnou hodnotou a k dátumu zostavenia finančných výkazov sa preceňujú na reálnu hodnotu.

Zmeny v reálnej hodnote finančných derivátov, ktoré sú určené a účinné ako zabezpečenie peňažných tokov, sa vykazujú priamo vo vlastnom imaní. Pri vzniku zabezpečovacieho vzťahu spoločnosť zdokumentuje vzťah medzi zabezpečovacím nástrojom a zabezpečenou položkou, ciele riadenia rizika a stratégiu realizácie rôznych zabezpečovacích operácií. Od vzniku zabezpečenia spoločnosť priebežne dokumentuje, či je zabezpečovací nástroj použitý v zabezpečovacom vzťahu vysoko efektívny pri kompenzácii zmien peňažných tokov zabezpečenej položky. Čiastky takto zúčtované vo vlastnom imaní sa vykazujú vo výkaze ziskov a strát v rovnakom období, v ktorom vznikol zabezpečený pevný záväzok alebo očakávaná transakcia ovplyvní výsledok hospodárenia.

Zmeny reálnej hodnoty finančných derivátov, ktoré nespĺňajú podmienky účinného zabezpečenia peňažných tokov účtovaného do vlastného imania, sa účtujú vo výkaze ziskov a strát.

Zmeny reálnej hodnoty finančných derivátov, ktoré spĺňajú podmienky účinného zabezpečenia reálnej hodnoty zemného plynu a zmeny reálnej hodnoty zabezpečených kontraktov sa účtujú vo výkaze ziskov a strát.

f) Investície

Investície iné než v dcérskych spoločnostiach, pridružených spoločnostiach a spoločných podnikoch sa klasifikujú do nasledovných kategórií: investície držané do splatnosti, investície určené na obchodovanie a investície k dispozícii na predaj. Investície s fixnými alebo stanoviteľnými platbami a s pevnou dobou splatnosti, ktoré má skupina v úmysle držať až do doby splatnosti, sú klasifikované ako investície držané do splatnosti. Ako investície určené na obchodovanie sú klasifikované investície, ktoré sú držané najmä za účelom dosiahnutia zisku z krátkodobých fluktuácií v cene. Všetky ostatné investície, okrem úverov a pohľadávok, sú klasifikované ako investície k dispozícii na predaj.

Investície držané do splatnosti sú zahrnuté do dlhodobého majetku, pokiaľ sú splatné za viac ako 12 mesiacov odo dňa, ku ktorému bola zostavená súvaha. Vykazujú sa v amortizovanej cene pomocou metódy efektívnej úrokovej sadzby. Pri investíciách vykazovaných v amortizovanej cene sa zisky a straty vykazujú vo výkaze ziskov strát, ak sú investície odúčtované alebo je znížená ich hodnota, ako aj počas procesu amortizácie.

Investície k dispozícii na predaj sú zahrnuté do obežných aktív, pokiaľ ich vedenie plánuje predať do 12 mesiacov odo dňa zostavenia súvahy. Tieto investície sa prvotne oceňujú v obstarávacej cene, ktorou je reálna hodnota protiplnenia vrátane nákladov na transakciu.

Po počiatočnom zaúčtovaní sa investície k dispozícii na predaj a investície určené na obchodovanie oceňujú v reálnej hodnote. Zisky alebo straty pri investíciách určených na obchodovanie sa účtujú do výkazu ziskov a strát. Zisky alebo straty pri investíciách k dispozícii na predaj sa účtujú ako samostatná zložka vlastného imania, až kým daná investícia nie je predaná alebo iným spôsobom vyradená, resp. ak sa má znížiť hodnota investície, kedy sa kumulatívny zisk alebo strata, ktorá bola predtým vykázaná vo vlastnom imaní, vykáže vo výkaze ziskov a strát.

Pri investíciách aktívne obchodovaných na organizovaných finančných trhoch sa reálna hodnota stanovuje na základe kótovaných trhových cien k súvahovému dňu. Pri investíciách, pri ktorých nie je k dispozícii kótovaná trhová cena, sa reálna hodnota stanovuje na základe aktuálnej trhovej hodnoty iného nástroja, ktorý je vo svojej podstate rovnaký, alebo sa vypočíta na základe očakávaných peňažných tokov čistých aktív investície.

Nákupy a predaje investícií sú zaúčtované ku dňu realizácie obchodu, ktorým je deň, kedy sa dané aktívum doručí protistrane.

g) Budovy, stavby, stroje a zariadenia a nehmotný majetok

V roku 2009 sú budovy, stavby, stroje a zariadenia, ktoré sa používajú pri preprave, distribúcii a skladovaní zemného plynu, vykázané v súvahe v precenenej hodnote, ktorá predstavuje ich reálnu hodnotu k dátumu precenenia po odpočte prípadných následných oprávok a následných akumulovaných strát z trvalého zníženia hodnoty. Precenenie je pripravené nezávislými znalcami alebo internými odhadmi. Precenenie sa vykonáva s dostatočnou pravidelnosťou (najneskôr každých päť rokov) ale tak, aby sa zostatková hodnota významne nelíšila od hodnoty, ktorá je vykázaná k dátumu súvahy použitím reálnych hodnôt.

Prípadný nárast prebytku z precenenia, ktorý vznikne pri precenení takýchto budov, stavieb, strojov a zariadení sa zaúčtuje v prospech rezerv z precenenia, pri zohľadnení čiastky, ktorou sa prípadne ruší zníženie prebytku z precenenia k tej istej položke majetku predtým zaúčtované a vykázané vo výkaze ziskov a strát v predchádzajúcom období; v takom prípade sa nárast účtuje v prospech výkazu ziskov a strát vo výške predtým zaúčtovaného zníženia. Zníženie zostatkovej hodnoty vzniknuté v dôsledku precenenia takýchto budov, stavieb, strojov a zariadení sa účtuje na ťarchu výkazu ziskov a strát v čiastke, ktorá prevyšuje prípadný zostatok na účte rezerv z precenenia majetku v súvislosti s predchádzajúcim precenením tejto položky majetku. Odpisovanie precenených budov, strojov a zariadení sa vykazuje ako náklad vo výkaze ziskov a strát. Prebytky z precenenia majetku sa postupne rozpúšťajú do nerozdeleného zisku počas doby odpisovania majetku, ku ktorému sa vzťahujú. Pri následnom predaji alebo vyradení preceneného majetku sa príslušný prebytok z precenenia, ktorý zostane v rezervách z precenenia, prevedie priamo do nerozdeleného zisku.

Ostatné budovy, stavby, stroje a zariadenia a nehmotný majetok (ďalej len dlhodobý majetok alebo DM) sa vykazujú v obstarávacej cene zníženej o oprávky. Obstarávacia cena zahŕňa všetky náklady vynaložené na uvedenie DM do používania na určený účel a pri ťažobných a zásobníkových sondách odhad predpokladaných nákladov na demontáž a odstránenie DM a rekultiváciu okolia (aktivované náklady na vyraďovanie).

Náklady súvisiace s geologickým prieskumom prírodných uhľovodíkov sa účtujú v súlade s metódou úspešnosti. Podľa tejto metódy sa náklady na geologický prieskum (prieskumné vrty) aktivujú ako nedokončená investičná výstavba v čase, keď vzniknú. Niektoré náklady, ako náklady na geologický a geofyzikálny výskum, sa účtujú priamo do nákladov. Prehodnotenie prieskumných oblastí sa vykonáva minimálne raz za rok, každá oblasť sa posudzuje zvlášť s cieľom uistiť sa, či boli objavené a potvrdené zásoby prírodných uhľovodíkov. Keď sa zásoby potvrdia a začne sa ťažba, súvisiace náklady sa prevedú z nedokončenej investičnej výstavby do príslušnej kategórie budov, stavieb, strojov a zariadení. K prieskumným vrtom, o ktorých sa predpokladá, že nebudú úspešné, sa vytvára opravná položka.

Položky dlhodobého majetku, ktoré sú opotrebované alebo vyradené z iného dôvodu, sa zo súvahy odúčtujú v zostatkovej cene. Všetky zisky alebo straty vyplývajúce z ich opotrebenia alebo vyradenia sú zúčtované vo výkaze ziskov a strát.

Odhadovane budúce náklady na demontáž a odstránenie majetku sa odpisujú počas trvania potvrdených ťažených rezerv na základe jednotky odťaženia. Ťažobné sondy a súvisiace strediská sa odpisujú počas trvania potvrdených ťažených rezerv na základe jednotky odťaženia. Ostatné položky budov, stavieb, strojov a zariadení sa odpisujú rovnomerne podľa predpokladanej doby životnosti. Odpisy sa účtujú do výkazu ziskov a strát tak, aby sa DM počas zostávajúcej doby životnosti odpísal do výšky odhadovanej reziduálnej ceny. Doby životnosti DM možno zhrnúť takto:

	2009	***2008***
Budovy a stavby používané na skladovanie zemného plynu	25 – 80	25 – 80
Kompresorové stanice	25-55	25-55
Regulačné stanice	15-50	15-50
Hraničné preberacie a vnútroštátne prepúšťacie stanice	15-50	15-50
Plynovody	60	60
Stroje a zariadenia	4 – 40	4 – 40
Ostatný dlhodobý majetok	3 – 8	3 – 8

Pri niektorých kompresorových staniciach je zostatková doba životnosti nižšia ako 25 rokov z dôvodu, že sa uvažuje o ich vyradení.

Pozemky sa neodpisujú, keďže sa doba ich životnosti považuje za neobmedzenú.

Ku dňu zostavenia finančných výkazov sa vykoná posúdenie, či existujú faktory, ktoré by naznačovali, že realizovateľná hodnota DM skupiny je nižšia ako jeho účtovná hodnota. V prípade zistenia takýchto faktorov sa odhadne realizovateľná hodnota DM ako reálna hodnota znížená o náklady na predaj alebo súčasná hodnota budúcich peňažných tokov („value in use"), vždy tá, ktorá je vyššia. Akákoľvek opravná položka na zníženie hodnoty DM sa účtuje v plnej výške vo výkaze ziskov a strát v období, v ktorom zníženie hodnoty nastalo. Diskontné sadzby použité pri výpočte súčasnej hodnoty budúcich peňažných tokov zohľadňujú súčasné trhové posúdenie časovej hodnoty peňazí a riziká špecifické pre konkrétny majetok. V prípade, že sa skupina rozhodne zastaviť investičný projekt, alebo sa významne oddiali jeho plánované ukončenie, posúdi prípadné zníženie jeho hodnoty a podľa potreby zaúčtuje opravnú položku.

Plynová poduška predstavuje plyn, ktorý je nevyhnutný na prevádzkovanie podzemných zásobníkov zemného plynu. Jeho odťaženie by narušilo prevádzkyschopnosť podzemných zásobníkov. Plynová poduška sa vykazuje ako súčasť podzemných zásobníkov zemného plynu.

Výdavky, ktoré sa týkajú položiek dlhodobého majetku po jeho zaradení do používania, zvyšujú jeho účtovnú hodnotu iba v prípade, že skupina môže očakávať budúce ekonomické prínosy nad rámec jeho pôvodnej výkonnosti. Všetky ostatné výdavky sa účtujú ako opravy a údržba do nákladov obdobia, s ktorým vecne a časovo súvisia.

h) Dlhodobý hmotný majetok obstaraný bezodplatným prevodom

Bezodplatné prevody plynárenských zariadení od miest a obcí do majetku SPP sa považujú za nepeňažné dotácie a vykazujú sa v reálnej hodnote prijatých aktív, a tiež ako výnosy budúcich období v rámci dlhodobých záväzkov. Výnosy budúcich období sa zúčtujú do výkazu ziskov a strát rovnomerne počas doby životnosti majetku, ktorý bol predmetom bezodplatného prevodu.

i) Výskum a vývoj

Náklady na výskum a vývoj sa účtujú do nákladov s výnimkou nákladov vynaložených na vývojové projekty, ktoré sa vykazujú ako dlhodobý nehmotný majetok v rozsahu očakávaného ekonomického prínosu. Náklady na vývoj, ktoré boli v roku ich vzniku zúčtované ako náklad, sa v nasledujúcich účtovných obdobiach dodatočne neaktivujú.

j) Zásoby

Zásoby sa vykazujú buď v obstarávacej cene alebo v ich čistej realizovateľnej hodnote, vždy v tej, ktorá je nižšia. Ocenenie zemného plynu v podzemných zásobníkoch a tiež materiálu a ostatných zásob sa vypočíta metódou váženého aritmetického priemeru. Obstarávacia cena zemného plynu, materiálu a ostatných zásob zahŕňa cenu obstarania a vedľajšie náklady súvisiace s obstaraním a v prípade zásob vytvorených vlastnou činnosťou materiál, ostatné priame náklady a výrobnú réžiu. K pomaly obrátkovým a zastaraným zásobám sa tvorí opravná položka v potrebnej výške.

k) Peniaze a peňažné ekvivalenty

Peniaze a peňažné ekvivalenty predstavujú hotovosť, peniaze na bankových účtoch a vysokolikvidné cenné papiere s dobou splatnosti do troch mesiacov odo dňa vystavenia, ku ktorým sa viaže zanedbateľné riziko zmeny hodnoty.

l) Rezervy

Rezervy sú vykázané vtedy, ak má skupina súčasnú zákonnú alebo mimozmluvnú povinnosť v dôsledku minulej udalosti, vyrovnaním ktorej sa očakáva pravdepodobný úbytok podnikových zdrojov predstavujúcich ekonomické úžitky, pričom výšku uvedenej povinnosti možno spoľahlivo odhadnúť. Rezervy sa prehodnocujú ku každému súvahovému dňu a ich výška sa upravuje tak, aby odrážala aktuálny najlepší odhad. Výška rezervy predstavuje súčasnú hodnotu výdavkov, ktoré zohľadňujú existujúce riziká a ktoré bude pravdepodobne treba vynaložiť na vyrovnanie daného záväzku. Tieto výdavky sú stanovené použitím odhadovanej bezrizikovej úrokovej sadzby ako diskontnej sadzby. Tam, kde sa používa diskontovanie, účtovná hodnota rezervy sa zvyšuje v každom období, aby sa zohľadnilo znižovanie diskontu z časového hľadiska.

Rezerva na výdavky súvisiace s ochranou životného prostredia

Rezerva na životné prostredie sa tvorí vtedy, keď je vznik nákladov na vyčistenie životného prostredia pravdepodobný a tieto sa dajú spoľahlivo odhadnúť. Vytvorenie týchto rezerv vo všeobecnosti časovo korešponduje s prijatím formálneho plánu alebo podobného záväzku odpredať investície alebo odstaviť nepoužívaný majetok. Výška vykázanej rezervy je najlepším odhadom potrebných výdavkov. Ak tento záväzok nebude vysporiadaný v nasledujúcich rokoch, výška vykázanej rezervy predstavuje súčasnú hodnotu budúcich odhadovaných výdavkov.

Skupina odhaduje náklady v súvislosti s likvidáciou ťažobných, prieskumných a zásobníkových sond (vrátane súvisiacich stredísk a potrubí) a ďalšie súvisiace náklady na rekultiváciu. Ďalej skupina odhaduje náklady v súvislosti s likvidáciou a obnovou miest týkajúcich sa skládok odpadu. Odhadované náklady na likvidáciu a obnovu sú založené na súčasnej legislatíve, technológii a cenových úrovniach. Čo sa týka ťažobných sond a súvisiacich stredísk, odhadovaný náklad je zúčtovaný počas trvania potvrdených ťažených rezerv na základe jednotky odťaženia. Rezerva na likvidáciu a rekultiváciu sa tvorí v takej výške, ktorá zahŕňa všetky predpokladané budúce náklady na likvidáciu a rekultiváciu, diskontované na ich súčasnú hodnotu so zohľadnením inflácie. Pritom je použitá diskontná sadzba, ktorá odzrkadľuje aktuálne trhové zhodnotenie časovej hodnoty peňazí a riziká špecifické pre záväzok.

Zmeny v rezerve na likvidáciu a rekultiváciu ktoré sa týkajú majetku vykázaného na základe preceňovacieho modelu podľa IAS 16, s výnimkou úrokov z diskontovania, menia súvisiaci preceňovací rozdiel v súlade s IFRIC 1 "zmeny v záväzkoch na likvidáciu, rekultiváciu a obnovu podobných záväzkoch".

Rezerva na súdne spory a potenciálne spory

Finančné výkazy obsahujú rezervy na súdne spory a potenciálne spory, ktoré boli vypočítané použitím dostupných informácií a predpokladov na dosiahnuteľný výsledok jednotlivých sporov.

m) Úvery

Úvery sú vykázané prvotne v reálnej hodnote po odpočítaní vzniknutých transakčných nákladov. Následne sú vykázané v amortizovaných nákladoch použitím efektívnej úrokovej miery.

n) Emisie skleníkových plynov do ovzdušia

Skupina bezodplatne nadobudla emisné kvóty podľa „Európskej schémy o obchodovaní s emisiami". Kvóty sú poskytované na ročnej báze a požaduje sa, aby skupina vrátila kvóty zodpovedajúce skutočne vypusteným emisiám. Skupina účtuje o čistom záväzku vyplývajúceho z emisie skleníkových plynov. Z tohto dôvodu sú rezervy účtované iba v prípade, ak skutočné emisie prevyšujú bezodplatne nadobudnuté emisné práva. Pokiaľ sú emisné kvóty obstarané nákupom od tretích strán, sú ocenené v obstarávacích cenách a účtuje sa o nich ako o právach na refundáciu.

o) Účtovanie výnosov

Výnosy z predaja sa účtujú pri dodaní výrobkov alebo poskytnutí služieb bez dane z pridanej hodnoty a zliav. Skupina vykazuje výnosy z predaja, distribúcie, prepravy a skladovania zemného plynu a iných činností na základe princípu časového rozlíšenia. Výnosy zahŕňajú odhad dodávok zemného plynu nevyfakturovaných ku dňu finančných výkazov.

p) Náklady na úvery a pôžičky

Náklady na úvery a pôžičky priamo súvisiace s obstaraním, zhotovením alebo výrobou predmetného aktíva sa účtujú ako súčasť obstarávacej ceny daného aktíva. Ostatné náklady na úvery a pôžičky sa účtujú do nákladov obdobia, v ktorom vznikli.

q) Zákonné poistenie a sociálne a dôchodkové zabezpečenie

Skupina musí odvádzať príspevky na rôzne povinné zákonné poistenia; na týchto príspevkoch sa podieľajú aj zamestnanci. Náklady na sociálne zabezpečenie sa účtujú do výkazu ziskov a strát v rovnakom období, ako príslušné mzdové náklady.

r) Požitky po skončení zamestnania a iné dlhodobé zamestnanecké požitky

Skupina má dlhodobý program zamestnaneckých požitkov pozostávajúcich z jednorazového príspevku pri odchode do dôchodku, vernostného príspevku za odpracované roky a odmeny pri životných a pracovných jubileách, na ktoré neboli vyčlenené samostatné finančné zdroje. Podľa IAS 19 sú náklady na zamestnanecké požitky stanovené prírastkovou poistno-matematickou metódou, tzv. „Projected Unit Credit Method". Podľa tejto metódy sa náklady na poskytovanie dôchodkov účtujú do výkazu ziskov a strát tak, aby pravidelne sa opakujúce náklady boli rozložené na dobu trvania pracovného pomeru. Záväzky z poskytovania požitkov sú ocenené v súčasnej hodnote predpokladaných budúcich peňažných

tokov diskontovaných o hodnotu trhových výnosov zo štátnych dlhopisov SR, ktorých doba splatnosti sa približne zhoduje s dobou splatnosti daného záväzku. Všetky poistno-matematické zisky a straty sa vykazujú vo výkaze ziskov a strát. Náklady minulej služby sa účtujú pri vzniku až do výšky vyplatených požitkov, a zvyšná suma je účtovaná priamo do nákladov.

s) Daň z príjmov

Daň z príjmov sa počíta z účtovného zisku zisteného podľa účtovných postupov platných v Slovenskej republike po zohľadnení určitých položiek pre daňové účely s použitím sadzby dane z príjmov vo výške 19 %.

O odloženej dani z príjmov sa účtuje zo všetkých dočasných rozdielov medzi daňovou a účtovnou zostatkovou hodnotou aktív a daňovou a účtovnou hodnotou pasív záväzkovou metódou. Pri výpočte odloženej dane sa používa sadzba dane z príjmov očakávaná v období, v ktorom sa má vysporiadať príslušná pohľadávka alebo záväzok. Odložená daň sa účtuje vo výkaze ziskov a strát s výnimkou tých pohľadávok a záväzkov, ktoré sa účtujú priamo s protizápisom vo vlastnom imaní; v takomto prípade sa aj odložená daň účtuje s protizápisom vo vlastnom imaní. Sadzba dane z príjmov platná od 1. januára 2004 je 19 %.

Najvýznamnejšie dočasné rozdiely vyplývajú z precenenia a odpisov dlhodobého majetku, rôznych opravných položiek, rezerv a finančných derivátov. O odloženej daňovej pohľadávke sa účtuje, ak sa v budúcnosti očakáva daňový zisk, s ktorým sa budú môcť dočasné rozdiely vysporiadať.

Odložená daň z príjmov sa účtuje v prípade dočasných rozdielov, ktoré vznikajú z finančných investícií v dcérskych a pridružených spoločnostiach a spoločných podnikoch, okrem prípadov, kedy vysporiadanie dočasných rozdielov možno riadiť a dočasné rozdiely nebudú realizované v blízkej budúcnosti.

t) Transakcie v cudzích menách

Transakcie v cudzích menách sa pri vzniku účtujú kurzom Európskej centrálnej banky (ECB) platným ku dňu transakcie. Peňažné aktíva a záväzky denominované v cudzej mene sa ku dňu finančných výkazov prepočítajú kurzom ECB platným v tento deň. Zisky a straty z prepočtu ku dňu finančných výkazov sa účtujú do výkazu ziskov a strát.

Pri konsolidácii sa aktíva a pasíva zahraničných dcérskych spoločností prepočítajú kurzom ECB platným ku dňu finančných výkazov. Výnosy a náklady sa prepočítajú priemerným kurzom za príslušné obdobie. Vznikajúce kurzové rozdiely sú zahrnuté vo vlastnom imaní ako rezerva z kurzového prepočtu. Táto rezerva sa rozpustí do výkazu ziskov a strát v momente úbytku finančnej investície v príslušnej dcérskej spoločnosti.

V súvislosti so zavedením meny Euro k 1. januáru 2009 ako oficiálnej meny v Slovenskej republike, bol pre vykazovanie hodnôt bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia použitý oficiálny konverzný kurz EUR 1 = SKK 30,126. Priemerný kurz za rok 2008 bol EUR 1 = SKK 31,291. Táto zmena nemala vplyv na finančnú situáciu spoločnosti.

4. VÝZNAMNÉ ÚČTOVNÉ ODHADY A KĽÚČOVÉ ZDROJE NEISTOTY PRI ODHADOCH

Pri uplatňovaní účtovných postupov skupiny, ktoré sú opísané v pozn. 3, skupina prijala nasledujúce rozhodnutia týkajúce sa neistôt a odhadov, ktoré majú značný vplyv na sumy vykázané vo finančných výkazoch. Existuje významné riziko závažných úprav v budúcich obdobiach v súvislosti s takýmito záležitosťami v nasledujúcich oblastiach:

<u>Súdne spory</u>

SPP je stranou v rôznych súdnych sporoch, pri ktorých vedenie odhadlo pravdepodobnosť straty a predpokladá, že SPP spôsobia odliv peňažných prostriedkov. Pri tomto posúdení sa SPP spoľahol na poradenstvo externých právnych poradcov, najnovšie dostupné informácie o stave súdneho konania a na interné posúdenie pravdepodobného výsledku sporov. Konečná výška akýchkoľvek prípadných strát v súvislosti so súdnymi spormi nie je známa a môže spôsobiť zásadné úpravy predchádzajúcich odhadov. Podrobné informácie o súdnych sporoch sú uvedené v pozn. 27.

<u>Precenenie budov, stavieb, strojov a zariadení</u>

Hlavné prevádzkové aktíva SPP predstavujú aktíva používané na prepravu, distribúciu a skladovanie zemného plynu. K 1. januáru 2006 SPP uplatnil preceňovací model podľa štandardu IAS 16 pre budovy, stavby, stroje a zariadenia používané pri preprave, distribúcii a skladovaní zemného plynu. Precenenie majetku v skupine vykonali nezávislí znalci, ktorí použili prístup reprodukčnej obstarávacej ceny zníženej o odpisy. Položky majetku používané pri skladovaní zemného plynu v spoločných podnikoch (zaúčtované

podľa metódy vlastného imania) boli precenené na základe odborných odhadov skupiny podľa metódy diskontovaných budúcich peňažných tokov. Výsledkom precenenia aktív používaných na prepravu, distribúciu a skladovanie zemného plynu je zvýšenie hodnoty aktív a súvisiaci nárast vo vlastnom imaní. Predpoklady použité v preceňovacom modeli vychádzajú zo správ nezávislých odhadcov. Výsledné vykazované sumy týchto aktív a súvisiace prebytky z precenenia majetku nepredstavujú nevyhnutne hodnoty, za ktoré by tieto aktíva mohli alebo budú predané.

K 1. novembru 2009 SPP vykonal nové precenenie budov, stavieb, strojov a zariadení používaných pri preprave zemného plynu podľa IAS 16 na základe zistení významných zmien predpokladov, ktoré boli použité v preceňovacom modeli vykonanom nezávislými znalcami. V preceňovacom modeli bol použitý prístup reprodukčnej obstarávacej ceny zníženej o odpisy, ako bolo pri prvom precenení. Výsledkom precenenia aktív používaných na prepravu zemného plynu bolo zníženie hodnoty aktív a súvisiace zníženie vo vlastnom imaní. Na základe nezávislého posudku SPP zmenil ekonomické životnosti budov, strojov a zariadení používaných pri preprave zemného plynu.

SPP preveril tiež k 31. decembru 2009 hodnotu plynárenských aktív používaných pri distribúcii zemného plynu, s použitím prístupu diskontovaných voľných peňažných tokov (DCF), ktorý potvrdil účtovnú hodnotu týchto aktív.

Skupina Nafta taktiež vykonala k 31. decembru 2009 nové precenenie aktív používaných na skladovanie zemného plynu. Výsledkom precenenia týchto aktív bolo zníženie hodnoty aktív a súvisiace zníženie vo vlastnom imaní.

Existujú neistoty týkajúce sa budúcich ekonomických podmienok, zmien technológii a podnikateľského prostredia v odvetví, ktoré môžu prípadne vyústiť do budúcich možných úprav odhadovaných precenených hodnôt a životnosti majetku, ktoré významne zmenia vykazovanú finančnú situáciu, vlastné imanie a zisk. Ďalšie informácie sa uvádzajú v pozn. 9.

Znehodnotenie budov, stavieb, strojov a zariadenia

Skupina vypočítala a vykázala významné sumy týkajúce sa znehodnotenia budov, stavieb, strojov a zariadenia na základe posúdenia ich budúceho využitia, plánovanej likvidácie alebo predaja. V prípade niektorých položiek sa konečné rozhodnutie zatiaľ neprijalo, preto sa predpoklady na využitie, likvidáciu alebo predaj tohto majetku môžu zmeniť. Podrobnejšie informácie o znehodnotení budov, stavieb, strojov a zariadenia sa uvádzajú v pozn. 9.

Nevyfakturované výnosy z predaja zemného plynu

SPP vykazuje významné sumy ako výnosy z predaja zemného plynu na základe odhadov spotreby zemného plynu pre maloodberateľov a domácnosti. SPP vypracúva odhad takýchto výnosov tak, že odmeraný skutočný odber zemného plynu priradí k jednotlivým kategóriám odberateľov na základe vývoja odberu zemného plynu v minulosti, pričom použije platné ceny zemného plynu. Skutočná spotreba odberateľov v rôznych kategóriách však môže byť iná a vzhľadom na rozdielne ceny pre jednotlivé kategórie odberateľov sa sumy vykázané ako výnosy môžu zmeniť.

Rezervy na environmentálne záväzky

Konsolidované finančné výkazy obsahujú významné sumy vykázané ako rezervy na environmentálne záväzky. Tieto rezervy vychádzajú z odhadov budúcich nákladov na likvidáciu, uvedenie do pôvodného stavu a rekultiváciu; takisto sú významne ovplyvnené odhadom načasovania peňažných tokov a odhadmi skupiny týkajúcimi sa použitej diskontnej sadzby. Tieto rezervy zohľadňujú odhad nákladov na likvidáciu ťažobných a zásobníkových sond v dcérskej spoločnosti, náklady na demontáž starých plynových zariadení a kompresorových staníc, náklady na dekontamináciu pôdy a uvedenie lokalít do pôvodného stavu na základe nákladov vynaložených na podobné činnosti v minulosti. Podrobnejšie informácie sa uvádzajú v pozn. 15.

5. ŠTRUKTÚRA SKUPINY

Konsolidované dcérske spoločnosti

K 31. decembru 2009 a 31. decembru 2008 sú konsolidované tieto dcérske spoločnosti:

Názov	*Sídlo*	*Majetková účasť %*	*Základná činnosť*
Dcérske spoločnosti			
eustream, a.s. (do 2.1.2008 SPP - preprava, a.s.)	Mlynské nivy 42, Bratislava, Slovensko	100,00	prevádzka prepravnej siete plynovodov
SPP – distribúcia, a.s.	Mlynské nivy 44/b, Bratislava, Slovensko	100,00	prevádzka distribučnej siete plynovodov
SPP CZ, a.s.	Ovocný trh 8/1096, Praha, Česká republika	100,00	nákup a predaj zemného plynu
NAFTA, a.s. („NAFTA")	Naftárska 965, Gbely, Slovensko	56,15	skladovanie zemného plynu a prieskum a ťažba uhľovodíkov
Naftárska leasingová spoločnosť, a. s. (1)	Zastávka 2103, Gbely, Slovensko	56,15	finančný lízing
Nafta Exploration, s.r.o. (1)	Naftárska 965, Gbely, Slovensko	56,15	obchodná činnosť
Karotáže a cementace, s. r. o.	Velkomoravská 2606/83, Hodonín, Česká republika	28,64	karotáže a cementáže
GEOTERM KOŠICE, a. s.	Moldavská č. 12, Košice, Slovensko	95,82	využitie geotermálnej energie

(1) *100 % akcií vlastní priamo spoločnosť NAFTA, a.s.*

6. FINANČNÉ NÁSTROJE

a) Faktory finančného rizika

Skupina je vystavená rôznym finančným rizikám, ktoré zahŕňajú dôsledky pohybu kurzov cudzích mien a nákupných cien zemného plynu. Vo svojom komplexnom programe riadenia rizika sa skupina sústreďuje na nepredvídateľnosť finančných trhov a snaží sa minimalizovať možné negatívne dôsledky na finančnú situáciu skupiny. Na riadenie niektorých rizík skupina využívala počas roka 2009 derivátové finančné nástroje, ako napríklad swapové úrokové kontrakty, zabezpečovacie komoditné swapy, forwardové a opčné menové kontrakty. Zámerom forwardových menových kontraktov je eliminovanie zmien výmenného kurzu USD/EUR z dôvodu budúcich platieb v cudzej mene. Zámerom swapových úrokových kontraktov je zafixovanie úrokovej miery pri úveroch. Zámerom zabezpečovacích komoditných swapov je zabezpečenie reálnej hodnoty predajných zmlúv so zákazníkom.

Hlavným rizikom vyplývajúcim z finančných nástrojov skupiny sú riziko z cudzích mien, komoditné riziko, úrokové riziko, riziko nesplatenia pohľadávok a riziko nedostatočnej likvidity. Riadenie rizika je decentralizované a vykonávajú ho oddelenia treasury v súlade s postupmi schválenými predstavenstvami, prípadne manažmentmi jednotlivých spoločností v skupine.

(1) Riziko menových kurzov

Skupina pôsobí na medzinárodných trhoch a je vystavená kurzovému riziku z transakcií v cudzích menách, najmä v amerických dolároch (USD). Významná časť výnosov, nákupov a financovania skupiny bola denominovaná v USD, čo predstavovalo určitú úroveň prirodzeného hedgingu.

Analýza finančných aktív a finančných pasív vyjadrených v cudzej mene:

	Majetok		*Záväzky*	
v mil. EUR	*K 31. decembru 2009*	*K 31. decembru 2008*	*K 31. decembru 2009*	*K 31. decembru 2008*
USD	200	169	183	116
EUR	n/a	9	n/a	4

Tabuľka uvádza otvorené opčné menové kontrakty k dátumu súvahy.

Otvorené opčné menové kontrakty	***Priemerný výmenný kurz EUR/USD***		***Cudzia mena v mil. USD***		***Hodnota kontraktu v mil. EUR***		***Reálna hodnota v tis. EUR***	
	2009	***2008***	***2009***	***2008***	***2009***	***2008***	***2009***	***2008***
Zabezpečenie peňažných tokov								
Predaj USD								
Do 3 mesiacov	0,69	0,71	3	3	2	2	14	-
Od 3 do 12 mesiacov	-	0,71	-	3	-	2	-	65

V roku 2009 skupina uzatvorila forwardové kontrakty určené na zabezpečenie peňažných tokov pre rok 2010 za prepravné služby v USD, ktoré spĺňajú kritériá IAS 39. Efektívna časť týchto forwardových kontraktov sa účtuje vo vlastnom imaní (viď pozn. 19).

Skupina uzatvorila opčné menové kontrakty na zabezpečenie rizika výmenných kurzov z predpokladaných budúcich transakcií súvisiacich s výnosmi skupiny v USD počas roku 2010.

Citlivosť na kurzové zmeny

Nasledujúca tabuľka zobrazuje citlivosť spoločnosti na 3-percentné oslabenie eura voči americkému doláru. Analýza citlivosti zahŕňa položky denominované v cudzej mene a upravuje ich prepočet na konci účtovného obdobia o 3-percentnú zmenu výmenných kurzov. Negatívna hodnota indikuje zníženie vo výkaze ziskov a strát v prípade oslabenia eura voči americkému doláru.

	Dopad USD	
v mil. EUR	***K 31. decembru 2009***	***K 31. decembru 2008***
Zisk alebo (strata) pred zdanením	-	2

Dopady sa vzťahujú najmä na riziko neuhradených pohľadávok a záväzkov v USD na konci roka.

(2) Riziko pohybu cien komodít

Skupina je zmluvnou stranou rámcových zmlúv o nákupe zemného plynu, ostatných služieb a materiálu vrátane nákupu pre zásobníky zemného plynu a ťažby zemného plynu a ropy. Skupina navyše uzatvára zmluvy o predaji ropy a zemného plynu a o skladovaní zemného plynu. Skupina kryje časť rizík súvisiacich so zmenami cien ropy a plynu komoditnými derivátmi. Zmluvy o skladovaní zemného plynu majú pevne stanovené ceny. K 31. decembru 2008 skupina nevyužívala žiadne významné nástroje na riadenie rizika pohybu cien komodít. K 31. decembru 2009 skupina využíva zabezpečovacie derivátové kontrakty na reálnu hodnotu predajnej zmluvy; zmeny reálnej hodnoty sa vykazujú vo výkaze ziskov a strát .

Otvorené swapové/opčné komoditné kontrakty		***Priemerná swapová/opčná cena***		***Hodnota kontraktu v mil. USD***		***Reálna hodnota v mil. EUR***	
		2009	***2008***	***2009***	***2008***	***2009***	***2008***
Zabezpečenie peňažných tokov							
Ropa	USD/bbl	78,75	-	6	-	-	-
Ťažký olej	USD/t	460,75	478,5	5	3	-	(1)
Ľahký olej	USD/t	632,50	789,8	3	2	-	-
Predaj ropy							
Do 3 mesiacov				1	-		
Od 3 do 12 mesiacov				5	-		
Predaj ťažký, ľahký olej							
Do 3 mesiacov				2	5		
Od 3 do 12 mesiacov				6	-		

Skupina uzatvorila swapové a opčné komoditné kontrakty na zabezpečenie trhového rizika zmeny ceny ropy z predpokladaných budúcich transakcií súvisiacich s výnosmi skupiny počas roku 2010. Zmena trhových cien ropy nemá významný vplyv na zisk skupiny.

Celková suma nerealizovaných strát zo swapových a opčných komoditných kontraktov časovo rozlíšených do rezerv zo zabezpečovacích derivátov súvisiacich s predmetnými predpokladanými budúcimi transakciami k 31. decembru 2009 bola 114 tis. EUR (2008: 1 mil. EUR).

(3) Úrokové riziko

Skupina je vystavená významnej koncentrácii úrokového rizika, nakoľko čerpala v roku 2009 dlhodobé úvery.

Úrokové swapy	***Priemerná fixná úroková miera***		***Nominálna hodnota***		***Reálna hodnota***	
	2009	**2008**	**2009**	**2008**	**2009**	**2008**
	2,3%	-	150	-	(1)	-
	-	-	-	-	(1)	-
- od 3 do 12 mesiacov	-	-	-	-	(2)	-
- nad 12 mesiacov	-	-	-	-	1	-

Analýza citlivosti (pozri ďalej) sa stanovila na základe angažovanosti voči úrokovým sadzbám na derivátové a nederivátové nástroje k dátumu súvahy. Pri záväzkoch s variabilnou sadzbou sa analýza vypracovala za predpokladu, že výška neuhradeného záväzku k dátumu súvahy bola neuhradená celý rok.

(4) Úverové riziko

K 31. decembru 2009 skupina čerpala úverové zdroje vo výške 109 mil. EUR z čoho krátkodobé úverové zdroje predstavovali 79 mil. EUR a dlhodobé úverové zdroje 30 mil. EUR.

Úvery sú čerpané v EUR s pohyblivou úrokovou sadzbou.

Všetky krátkodobé úverové linky poskytnuté SPP obsahujú klauzulu o automatickom predĺžení doby úveru, pokiaľ ju ktorákoľvek zo strán v stanovenom termíne nevypovie. Dlhodobý úver vo výške 150 mil. EUR (4-ročný revolvingový úver od konzorcia bánk pod vedením HSBC) je splatný k 13. máju 2013.

Úvery SPP sú poskytnuté bez zabezpečenia, s použitím ustanovení obvyklých na trhu (pari-passu, zákaz založenia majetku, podstatný negatívny dopad). Vzhľadom na čerpanie úverových zdrojov k 31. decembru 2009 je výška čistého dlhu pozitívna. Prípadnú potrebu splatenia maturujúcich úverových zdrojov je okrem dostupných peňažných zdrojov a obchodovateľných cenných papierov možné splatiť z nečerpaných úverových zdrojov.

Na základe zmluvy o poskytnutí 4 –ročného revolvingového úveru od konzorcia bánk pod vedením HSBC je SPP povinný zabezpečiť plnenie finančných ukazovateľov, t.j. v každý relevantný deň každého kalendárneho roku počas trvania zmluvy zabezpečiť, aby výška čistého dlhu k takému relevantnému dňu takého kalendárneho roku, voči jeho EBITDA dosiahnutému za predchádzajúcich 12 mesiacov pred takým relevantným dňom, nebol vyšší ako 2.

(5) Riziko nesplatenia pohľadávok

Skupina predáva svoje výrobky a služby rôznym odberateľom, z ktorých žiadny, či už jednotlivo alebo spoločne, z hľadiska objemu a solventnosti, nepredstavuje významné riziko nesplatenia pohľadávok. Skupina má vypracované také operatívne postupy, ktoré zabezpečujú, aby sa výrobky a služby predávali zákazníkom s dobrou úverovou históriou a aby sa nepresiahol prijateľný limit úverovej angažovanosti.

Maximálne riziko nesplatenia predstavuje účtovná hodnota každého finančného aktíva, vrátane derivátových finančných nástrojov, vykázaná v súvahe, znížená o opravnú položku.

(6) Riziko nedostatočnej likvidity

Obozretné riadenie rizika nedostatočnej likvidity predpokladá udržiavanie dostatočného objemu peňažných prostriedkov s primeranou splatnosťou a obchodovateľných cenných papierov, dostupnosť financovania prostredníctvom primeraného objemu úverových liniek a schopnosť ukončiť otvorené trhové pozície. Vzhľadom na dynamickú povahu podnikateľskej činnosti sa oddelenia treasury snažia udržať flexibilitu prostredníctvom zabezpečenia stálej dostupnosti úverových liniek ako i zosúladením splatnosti finančných aktív s finančnými potrebami. Skupina má na úhradu splatných záväzkov k dispozícii peňažné prostriedky a nečerpané úverové linky.

V nasledovnej tabuľke sú sumarizované splatnosti finančných záväzkov k 31. decembru 2009 a 31. decembru 2008 na základe zmluvných nediskontovaných platieb:

	Na požiadanie	*Do 3 mesiacov*	*Od 3 mesiacov do 1 roka*	*1 – 5 rokov*	*Celkom*
K 31. decembru 2009					
Záväzky z obchodného styku	-	336	-	-	336
Ostatné záväzky	-	40	-	-	40
Nástroje s variabilnou úrokovou sadzbou	-	70	9	30	109
Nástroje s fixnou úrokovou sadzbou	-	-	-	-	-
K 31. decembru 2008					
Záväzky z obchodného styku	-	352	1	-	353
Ostatné záväzky	-	21	-	-	21
Nástroje s variabilnou úrokovou sadzbou	-	3	10	13	26

Finančné deriváty sú hodnotovo nevýznamné, preto neuvádzame analýzu ich likvidity.

b) Riadenie kapitálového rizika

Skupina riadi svoj kapitál tak, aby zabezpečila, že subjekty skupiny budú schopné pokračovať v činnosti ako zdravo fungujúce podniky pri maximalizácii návratnosti pre akcionárov pomocou optimalizácie pomeru medzi cudzími a vlastnými zdrojmi pri súčasnom zaistení vysokého kreditného ratingu a zdravých finančných ukazovateľov kapitálu.

Štruktúra kapitálu skupiny pozostáva z cudzích zdrojov, t.j. pôžičiek uvedených v poznámke 16, z peňazí a peňažných ekvivalentov a vlastného imania pripadajúceho na vlastníkov materskej spoločnosti, ktoré zahŕňa základné imanie, zákonné a ostatné fondy, rezervy z precenenia a nerozdelený zisk, ako sa uvádza v pozn. 18 a 19. Pomer úverov ku kapitálu (gearing) bol ku koncu roka 2009 0 %(2008: 0%).

Ukazovateľ úverovej zaťaženosti na konci roka:

	K 31. decembru 2009	*K 31. decembru 2008*
Dlh (i)	109	24
Peniaze a peňažné ekvivalenty	90	257
Čistý dlh	19	-
Vlastné imanie (ii)	6 326	6 799
Pomer čistého dlhu k vlastnému imaniu	**0 %**	**0 %**

(i) Dlh sa definuje ako dlhodobé a krátkodobé pôžičky.
(ii) str. 6

c) Kategórie finančných nástrojov

	K 31. decembru 2009	*K 31. decembru 2008*
Finančný majetok	**515**	**703**
Finančné deriváty účtované ako zabezpečenie	3	-
Finančné deriváty určené na obchodovanie	1	-
Investície držané do splatnosti	-	-
Úvery a pohľadávky (vrátane peňazí a peňažných ekvivalentov)	482	674
Finančný majetok k dispozícii na predaj	29	29
Finančné záväzky	**484**	**408**
V reálnej hodnote zúčtované cez výkaz ziskov a strát	-	-
Finančné deriváty účtované ako zabezpečenie	4	-
Finančné deriváty určené na obchodovanie	2	1
Finančné záväzky ohodnotené amortizovanými nákladmi	478	407

d) Odhad reálnej hodnoty (fair value)

Reálna hodnota verejne obchodovateľných derivátov, investícií v reálnej hodnote cez výkaz ziskov a strát a investícií k dispozícii na predaj vychádza z kótovaných trhových cien ku dňu finančných výkazov. Reálna hodnota úrokových swapov sa vypočíta ako súčasná hodnota očakávaných budúcich peňažných tokov. Reálna hodnota forwardových menových kontraktov sa stanoví na základe forwardových menových kurzov k dátumu finančných výkazov. Reálna hodnota úrokových swapov sa stanovuje na základe forwardových úrokových mier k dátumu finančných výkazov. Reálna hodnota komoditných swapov sa stanovuje na základe forwardových cien komodít k dátumu finančných výkazov.

Reálna hodnota nezaknihovaných kmeňových akcií bola odhadnutá pomocou oceňovacej techniky vychádzajúcej z predpokladu, že nie sú podložené rozpoznateľnými trhovými cenami. Pri tomto ocenení je manažment povinný urobiť odhady na očakávané budúce peňažné toky z týchto akcií, ktoré sú diskontované súčasnými mierami.

Odhadnuté reálne hodnoty ostatných nástrojov, prevažne bežné finančné aktíva a pasíva, sa približujú k ich účtovným hodnotám.

Nasledujúca tabuľka poskytuje analýzu finančných nástrojov, ktoré sú následne po počiatočnom ocenení ocenené v reálnej hodnote, podľa hierarchie reálnych hodnôt.

Úroveň 1 ocenenia reálnymi hodnotami predstavuje tie, ktoré sú odvodené z cien podobných majetkov alebo záväzkov kótovaných na aktívnych trhoch.

Úroveň 2 ocenenia reálnymi hodnotami predstavuje tie, ktoré sú odvodené zo vstupných údajov iných ako kótované ceny zahrnuté v úrovni 1, ktoré sú pozorovateľné na trhu pre majetky alebo záväzky priamo (napr. ceny) alebo nepriamo (napr. odvodené z cien).

Úroveň 3 ocenenia reálnymi hodnotami predstavujú tie, ktoré sú odvodené z oceňovacích modelov zahŕňajúce subjektívne vstupné údaje pre majetky alebo záväzky, ktoré nie sú založené na trhových dátach.

	Úroveň 1	*Úroveň 2*	*Úroveň 3*	*Spolu*
Finančný majetok v reálnej hodnote vykázaný vo výkaze ziskov a strát	**-**	**33**	**-**	**33**
Finančné deriváty určené na obchodovanie	-	1	-	1
Finančné deriváty použité ako zabezpečenie	-	3	-	3
Dlhodobé investície k dispozícii na predaj		29		29
Finančné záväzky v reálnej hodnote vykázané vo výkaze ziskov a strát	**-**	**5**	**-**	**5**
Finančné deriváty určené na obchodovanie	-	2	-	2
Finančné deriváty použité ako zabezpečenie	-	3	-	3

Vložené derivátové nástroje

SPP podpísal dlhodobé zmluvy o preprave zemného plynu denominované v USD a EUR.

Zmluvy o preprave denominované v EUR predstavujú menu primárneho ekonomického prostredia a preto sa tieto kontrakty nepovažujú za zmluvy s vloženým derivátom v zmysle požiadaviek IAS 39. V súlade s IAS 39 (revidovaný v decembri 2003) skupina neúčtuje o takýchto vložených derivátových nástrojoch samostatne od základnej zmluvy. Zmluvy o preprave v USD sú denominované v mene, ktorá sa bežne používa v prípade zmlúv na nákup a predaj nefinančných položiek v ekonomickom prostredí na Slovensku v obchodných vzťahoch s externými subjektami. Preto skupina v súlade s IAS 39 (v znení novelizácie z decembra 2003) nevykazuje vložené deriváty osobitne od základnej zmluvy.

Skupina uzatvorila dlhodobú zmluvu na nákup zemného plynu denominovanú v USD. USD je obvyklou menou v medzinárodnom obchode so zemným plynom. Ekonomické charakteristiky a riziká vložených forwardových derivátových nástrojov (USD na EUR) a cena zemného plynu sú podľa všeobecného názoru úzko prepojené s ekonomickými charakteristikami a hospodárskymi rizikami súvisiacich kúpnych zmlúv. SPP preto podľa IAS 39 (revidovaný v decembri 2003) neúčtuje o vložených derivátových nástrojoch samostatne od základnej zmluvy.

Skupina posúdila všetky ostatné významné zmluvy a dohody v súvislosti s vloženými derivátmi, o ktorých treba účtovať. Skupina dospela k názoru, že tieto zmluvy a dohody neobsahujú žiadne vložené deriváty, ktoré by sa museli oceniť a účtovať k 31. decembru 2009 a 31. decembru 2008 v zmysle požiadaviek štandardu IAS 39 (revidovaného v roku 2003).

Derivátové nástroje účtované ako zabezpečenie a určené na obchodovanie

Za účelom zníženia rizika vyplývajúceho z pohybov výmenných kurzov zahraničných mien, úrokových sadzieb a trhových cien komodít využíva skupina nasledujúce finančné deriváty:

Forwardové a opčné menové kontrakty

Forwardové a opčné menové kontrakty sa uzatvorili na zabezpečenie rizika z pohybov výmenných kurzov zahraničných mien pri konkrétnych transakciách. Skupina ich uzatvára za účelom riadenia rizika vyplývajúceho z transakcií z bežného obchodného styku.

Komoditné swapy

Komoditné swapy sa uzatvárajú na zabezpečenie rizika budúcich pohybov cien ropy, zemného plynu, emisných kvót a zabezpečenie reálnej hodnoty predajných zmlúv so zákazníkom.

Efektívny hedging zahŕňa komoditné swapy, ktoré sú určené na zabezpečenie komoditného rizika ropy a zemného plynu.

7. INVESTÍCIE VYKÁZANÉ POUŽITÍM METÓDY VLASTNÉHO IMANIA

	Spoločné podniky	*Pridružené spoločnosti*	*K 31. decembru 2009*	*K 31. decembru 2008*
Obstarávacia cena	48	-	48	55
Podiel na výsledku po akvizícii po odpočítaní prijatých dividend	242	-	242	219
Konečný stav, netto	**290**	**-**	**290**	**274**

Informácie o pridružených spoločnostiach skupiny k 31. decembru 2009 možno zhrnúť takto:

Názov	*Sídlo*	*Majetková účasť %*	*Základná činnosť*	*Hodnota podľa metódy vlastného imania k 31. decembru 2009*
SLOVGEOTERM, a. s.	Palisády 39, Bratislava Slovensko	50,00	geotermálna energia	111 tis. EUR

Informácie o spoločných podnikoch skupiny k 31. decembru 2009 možno zhrnúť takto:

Názov	*Sídlo*	*Majetková účasť %*	*Základná činnosť*	*Hodnota podľa metódy vlastného imania k 31. decembru 2009*
POZAGAS, a. s. [1]	Malé námestie 1, Malacky, Slovensko	54,65	skladovanie zemného plynu	97
P R O B U G A S, a. s.	Lieskovská cesta 3, Bratislava, Slovensko	50,00	LPG maloobchod	3
SPP Bohemia, a. s.	Vinohradská 1511/230, Praha, Česká republika	50,00	skladovanie zemného plynu	190
Celkom				**290**

[1] Podiel vlastní priamo SPP, a. s. (35 %), NAFTA, a.s. (35 %) a GDF SUEZ SA (30 %)

V roku 2009 spoločnosť Pozagas znížila základné imanie, pričom majetková účasť SPP v spoločnosti sa nezmenila.

V roku 2009 bola spoločnosť SLOVRUSGAS, a.s. v likvidácii zlikvidovaná.

K 1. januáru 2006 boli budovy, stavby, stroje a zariadenia používané na skladovanie zemného plynu v spoločnosti POZAGAS a.s. a SPP Bohemia, a.s. (spoločné podniky účtované metódou vlastného imania) precenené na reálnu hodnotu na základe odborného odhadu odvodeného z výpočtu diskontovaných budúcich peňažných tokov. Budúce peňažné toky súvisiace s týmito budovami, stavbami, strojmi a zariadeniami boli diskontované odhadovanou diskontnou sadzbou, ktorá podľa názoru SPP približne predstavuje časovú hodnotu peňazí, vyjadrenú súčasnou trhovou bezrizikovou úrokovou sadzbou a cenou za prijatie prípadnej neistoty a rizík spojených s predmetným majetkom. Diskontná sadzba bola odhadovaná vo výške 10 %. K 31. decembru 2008 a k 31. decembru 2009 bolo aktualizované precenenie budov, stavieb, strojov a zariadení používaných na skladovanie zemného plynu v spoločnosti POZAGAS a.s. Podiel skupiny SPP na výslednej rezerve z precenenia k 31. decembru 2009 predstavuje 85 mil. EUR (2008: 69 mil. EUR) po zohľadnení odloženej dane.

Ak by dlhodobý majetok nebol precenený, podiel SPP na tomto majetku k 31. decembru 2009 by predstavoval 227 mil. EUR (2008: 240 mil. EUR).

Akcionári skupiny SPP Bohemia začali v roku 2007 rokovania o možnom novom usporiadaní akcionárskej štruktúry podnikov v skupine SPP Bohemia. K dátumu zostavenia týchto konsolidovaných finančných výkazov nebola uvedená transakcia ukončená.

Uvedené hodnoty predstavujú podiely skupiny na aktívach, záväzkoch, výnosoch a nákladoch v spoločných podnikoch:

	K 31. decembru 2009	*K 31. decembru 2008*
Budovy, stavby, stroje a zariadenia	315	313
Investície do cenných papierov	41	48
Dlhodobé pohľadávky	4	4
Obežné aktíva	152	138
Aktíva, celkom	512	503
Menšinový podiel	(99)	(98)
Dlhodobé úvery	(29)	(29)
Rezervy	(38)	(48)
Ostatné dlhodobé záväzky	(33)	(32)
Krátkodobé záväzky	(23)	(22)
Záväzky, celkom	(222)	(229)
Čisté aktíva	**290**	**274**

	Rok končiaci sa 31. decembra 2009	*Rok končiaci sa 31. decembra 2008*
Výnosy	124	125
Zisk pred zdanením	28	49
Daň z príjmov vrátane odloženej dane	(3)	(12)
Zisk po zdanení	**25**	**37**

8. DLHODOBÉ INVESTÍCIE K DISPOZÍCII NA PREDAJ

Dlhodobé investície k dispozícii na predaj zahŕňajú:

	K 31. decembru 2009	*K 31. decembru 2008*
Obstarávacia cena	42	42
Zníženie hodnoty	(12)	(12)
Konečný stav, netto	**30**	**30**

Akcie predstavujú majetkové účasti najmä v týchto spoločnostiach:

Názov	*Sídlo*	*Majetková účasť %*	*Základná činnosť*
AUTOKAC, s. r. o., Hodonín (1)	Velkomoravská 83, Hodonín, Česká republika	28,64	nevykazuje činnosť
Energotel, a. s.	Miletičova 7, Bratislava, Slovensko	16,66	telekomunikačné služby
Severomoravská plynárenská, a. s. (2)	ul. Plynární 2478/6, Ostrava, Česká republika	8,52	distribúcia zemného plynu
Východočeská plynárenská, a. s. (2)	Pražská 702, Hradec Králové, Česká republika	10,00	distribúcia zemného plynu
GALANTATERM, spol. s r. o.	Vodárenská ul. č. 1608/1, Galanta, Slovensko	17,50	geotermálna energia
AG Banka, a. s. v konkurze (1)	Coboriho 2, Nitra, Slovensko	21,90	nevykazuje činnosť, v konkurze
THERMO-SHIELD EUROPA, a. s. (1)	Koprivnická 36,Bratislava, Slovensko	16,85	nevykazuje činnosť

(1) vlastní NAFTA, a s.
(2) kótované spoločnosti

V priebehu roka 2009 skupina predala svoj podiel v spoločnosti START AUTOMATION, spol. s r.o.

SPP nestanovil reálnu hodnotu investícií v kótovaných spoločnostiach, keďže ide o neaktívny trh, ktorý neodráža reálnu hodnotu týchto investícií.

9. BUDOVY, STAVBY, STROJE A ZARIADENIA

	Regulačné stanice	*Kompreso-rové stanice*	*Hraničné preberacie a vnútroštátne prepúšťacie stanice*	*Plynovody*	*Podzemné zásobníky*	*Pozemky a budovy*	*Stroje a zariadenia*	*Ostatný DHM*	*Nedokončen á investičná výstavba*	*Celkom*
Rok končiaci sa 31. decembra 2008										
Začiatočná zostatková cena	140	684	52	4 287	894	160	39	3	138	6 397
Precenenie	-	80	6	611	11	-	-	-	-	708
Prírastky	-	-	-	-	11	2	-	6	202	221
Zaradené do používania	6	9	2	79	2	11	15	-	(124)	-
Reklasifikácie	-	-	-	(11)	-	14	-	(1)		2
Úbytky	(1)	-	-	-		(19)	(5)	-	(2)	(27)
Odpisy	(7)	(73)	(3)	(123)	(19)	(7)	(16)	(3)	-	(251)
Zmena opravnej položky	1	(4)	-	3	-	5	5	-	-	10
Zmena oceňovacieho rozdielu z precenenia	-	(17)	-	(1)	-	-	-	-	-	(18)
Konečná zostatková cena	**139**	**679**	**57**	**4 845**	**899**	**166**	**38**	**5**	**214**	**7 042**
K 31. decembru 2008										
Obstarávacia cena	160	688	57	5 030	899	371	204	47	252	7 708
Oprávky a opravné položky	(21)	(9)	-	(185)	-	(205)	(166)	(42)	(38)	(666)
Zostatková cena	**139**	**679**	**57**	**4 845**	**899**	**166**	**38**	**5**	**214**	**7 042**
Historická zostatková hodnota k 31. decembru 2008, ak by sa precenenie nevykonalo	**57**	**258**	**26**	**1 092**	**119**	**165**	**38**	**5**	**214**	**1 974**
Rok končiaci sa 31. decembra 2009										
Začiatočná zostatková cena	139	679	57	4 845	899	166	38	5	214	7 042
Precenenie	-	(18)	1	(284)	(43)	-	-	-	-	(344)
Prírastky	-	-	-	28	-	-	-	-	184	212
Zaradené do používania	6	22	-	93	3	47	12	-	(183)	-
Reklasifikácie	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Úbytky	-	-	-	-	(2)	(5)	(7)	(2)	(7)	(23)
Odpisy	(8)	(66)	(2)	(149)	(18)	(9)	(19)	(1)	-	(272)
Zmena opravnej položky	(1)	-	-	(11)	1	6	1	-	-	(3)
Zmena oceňovacieho rozdielu z precenenia	-	-	-	-	(1)	-	-	-	-	(1)
Konečná zostatková cena	**136**	**617**	**56**	**4 522**	**839**	**205**	**25**	**2**	**209**	**6 611**
K 31. decembru 2009										
Obstarávacia cena	166	626	56	4 790	839	434	165	44	245	7 365
Oprávky a opravné položky	(30)	(9)	-	(268)	-	(229)	(140)	(42)	(36)	(754)
Zostatková cena	**136**	**617**	**56**	**4 522**	**839**	**205**	**25**	**2**	**209**	**6 611**
Historická zostatková hodnota k 31. decembru 2009, ak by sa precenenie nevykonalo	**59**	**257**	**25**	**1 185**	**115**	**205**	**25**	**2**	**209**	**2 082**

Spôsob a výška poistenia dlhodobého nehmotného a hmotného majetku

Predmet poistenia	*Druh poistenia*	*0bstarávacia hodnota poisteného majetku*		*Názov a sídlo poisťovne*
		2009	*2008*	
Budovy, haly, stavby, stroje, strojné zariadenia, inventár, drobný HIM, ostatný HIM, umelecké diela, zásoby, (s výnimkou plynovodov)	Poistenie majetku	1 760	1 847	Allianz-Slovenská poisťovňa, a.s. Kooperativa, a.s., ČSOB Poisťovňa, a.s.
Hnuteľné veci, majetok, zásoby	Poistenie majetku	13	13	Allianz-Slovenská poisťovňa, a.s. Kooperativa, a.s., ČSOB Poisťovňa, a.s.
Motorové vozidlá	Povinné zmluvné poistenie zodpovednosti, poistenie motorových vozidiel pre prípad poškodenia, zničenia a krádeže	59	60	Allianz-Slovenská poisťovňa, a.s.

Majetok, ktorý sa používa, ale zatiaľ nie je zapísaný v katastri nehnuteľností, eviduje skupina v zostatkovej cene 476 tis. EUR.

Precenenie dlhodobého majetku na prepravu, distribúciu a skladovanie zemného plynu

Spoločnosti Arthur D. Little a Ústav súdneho inžinierstva, Žilina (ÚSI Žilina), nezávislí znalci, vykonali precenenie aktív na skladovanie zemného plynu a precenenie budov, stavieb, strojov a zariadení používaných na prepravu a distribúciu, ktoré bolo zaúčtované k 1. januáru 2006. Precenenie bolo založené na základe pozorovaného stavu a reprodukčných obstarávacích cien aktív, s odvolaním sa na záznamy o aktuálnych trhových transakciách s podobnými položkami majetku a metodológie odhadu reprodukčnej obstarávacej ceny. Reprodukčné obstarávacie ceny vychádzajú z nákladov na obstaranie ekvivalentného aktíva (EA) a sú odhadom zostatkovej hodnoty aktíva z nákladov na obstaranie EA, doby životnosti a veku existujúcich aktív (metodika Reprodukčnej obstarávacej ceny zníženej o odpisy). Toto precenenie bolo naposledy v skupine Nafta k 31. decembru 2009 aktualizované znalcom Arthur D. Little pre podzemné zásobníky resp. plynovú podušku.

Na základe analýzy vykonanej skupinou, predpoklady použité v preceňovacom modeli sa významne odlišovali od predpokladov použitých pri pôvodnom precenení a preto skupina vykonala k 1. novembru 2009 precenenie budov, stavieb, strojov a zariadení používaných na prepravu zemného plynu a k 31. decembru 2009 precenenie plynárenských aktív používaných na distribúciu zemného plynu. Pri precenení majetku boli v zmysle IAS 16 zúčtované oprávky s obstarávacou cenou majetku.

Znalec (ÚSI Žilina) pri stanovení reálnej hodnoty budov, stavieb, strojov a zariadení používaných na prepravu zemného plynu použil metódu reprodukčnej obstarávacej ceny, pri ktorej zohľadnil nasledovné predpoklady:

- technický stav aktív (opravy, údržba, investície),
- vplyv trhu (vývoj cien prác a materiálov),
- ekonomické vplyvy,
- iné špecifické faktory.

Pri stanovení reálnej hodnoty majetku znalec postupoval najmä podľa legislatívy o stanovení všeobecnej hodnoty majetku. Táto legislatíva metodicky rieši postup ohodnotenia zložiek majetku s ohľadom na príslušnosť týchto zložiek k členeniu znaleckých odborov. Takýto prístup zabezpečuje vysokú odbornosť a zohľadnenie všetkých špecifík.

Aktíva používané na prepravu, distribúciu a skladovanie zemného plynu zahŕňajú pozemky, budovy a stavby, stroje, prístroje a zariadenia a demontované aktíva. Tieto aktíva sú zverejnené samostatne ako regulačné stanice, kompresorové stanice, hraničné preberacie a vnútroštátne prepúšťacie stanice, plynovody a majetok, ktorý sa používa na skladovanie zemného plynu.

Prieskumné vrty sa vykazujú v položke pozemky a budovy a opravná položka sa vytvára v prípadoch, kedy je ich úspešnosť neistá alebo sú inak znehodnotené.

K 31. decembru 2009 a 31. decembru 2008 NAFTA prehodnotila zníženie hodnoty budov, stavieb, strojov a zariadení v zmysle IAS 36 „Zníženie hodnoty majetku" na základe posúdenia ich budúceho využitia,

zlikvidovania alebo odpredaja. NAFTA stanovila výšku opravnej položky na základe znaleckých posudkov, plánu fyzickej likvidácie alebo odhadovanej predajnej ceny alebo predajnej ceny iného majetku.

K 31. decembru 2009 mala NAFTA obmedzené právo nakladať s dlhodobým hmotným majetkom v hodnote 1 mil. EUR.

10. NEHMOTNÝ DLHODOBÝ MAJETOK A OSTATNÉ AKTÍVA

	Software	*Ostatný dlhodobý nehmotný majetok*	*Nedokončené investície*	*Celkom*
Rok končiaci sa 31. decembra 2008				
Začiatočná zostatková cena	30	4	9	43
Prírastky	-	-	10	10
Zaradené do používania	9	1	(10)	-
Reklasifikácie	-	-	-	-
Úbytky	-	-	(1)	(1)
Odpisy	(12)	(2)	-	(14)
Zmena opravnej položky	-	-	-	-
Konečná zostatková cena	**27**	**3**	**8**	**38**
K 31. decembru 2008				
Obstarávacia cena	92	21	9	122
Oprávky a opravné položky	(65)	(18)	(1)	(84)
Zostatková cena	**27**	**3**	**8**	**38**
Rok končiaci sa 31. decembra 2009				
Začiatočná zostatková cena	27	3	8	38
Prírastky	-	-	12	12
Zaradené do používania	11	2	(13)	-
Reklasifikácie	-	-	-	-
Úbytky	-	-	(1)	(1)
Odpisy	(14)	(1)	-	(15)
Zmena opravnej položky	-	-	-	-
Konečná zostatková cena	**24**	**4**	**6**	**34**
K 31. decembru 2009				
Obstarávacia cena	98	22	7	127
Oprávky a opravné položky	(74)	(18)	(1)	(93)
Zostatková cena	**24**	**4**	**6**	**34**

Skupina realizuje vývojové projekty: využitie geotermálnej energie na východnom Slovensku (geotermálny projekt), využitie zemného plynu v paroplynových cykloch, zavedenie aktívnej protikoróznej ochrany distribučnej siete, vytvorenie univerzálneho komunikačného interface pre komplexné monitorovanie a riadenie distribučnej sústavy a tvorba denných odberových kriviek pre potreby bilancovania distribučnej siete.

Skupina sa tiež zaoberá výskumom, ktorý je zohľadnený v týchto konsolidovaných finančných výkazoch. Náklady na výskum sa účtujú do výkazu ziskov a strát v čase ich vzniku. V roku 2009 a 2008 nevznikli významné náklady na výskum.

11. ZÁSOBY

	K 31. decembru 2009	*K 31. decembru 2008*
Zemný plyn	429	344
Materiál a ostatné zásoby	18	21
Opravná položka	(1)	(1)
Celkom	**446**	**364**

K 31. decembru 2009 a k 31. decembru 2008 neboli potrebné ani zaúčtované žiadne opravné položky týkajúce sa úpravy na zníženie obstarávacej ceny zemného plynu na jeho čistú realizovateľnú hodnotu.

12. POHĽADÁVKY A POSKYTNUTÉ PREDDAVKY

	K 31. decembru 2009	*K 31. decembru 2008*
Pohľadávky z prepravnej činnosti	20	15
Pohľadávky z predaja zemného plynu	347	353
Pohľadávky z distribučnej činnosti	1	-
Pohľadávky zo skladovania a ostatných činností	3	7
Pohľadávky z finančných derivátov (pozn. 6d)	4	1
Preddavky a ostatné pohľadávky	19	16
Daňové pohľadávky ostatné	22	26
Celkom	**416**	**418**

Všetky uvedené pohľadávky sú splatné do jedného roka.

Pohľadávky z predaja zemného plynu sú vykázané netto a predstavujú pohľadávky za vyfakturované a nevyfakturované dodávky zemného plynu a preddavok za neodobratý zemný plyn za rok 2007 a 2009.

Pohľadávky a poskytnuté preddavky sú vykázané po zohľadnení opravnej položky na nedobytné a pochybné pohľadávky vo výške 205 mil. EUR (31. december 2008: 203 mil. EUR).

V skupine sú k 31. decembru 2009 evidované pohľadávky do lehoty splatnosti vo výške 388 mil. EUR a po lehote splatnosti vo výške 233 mil. EUR bez zohľadnenia opravnej položky. V porovnateľnom období skupina k 31. decembru 2008 evidovala pohľadávky do lehoty splatnosti vo výške 386 mil. EUR a po lehote splatnosti vo výške 235 mil. EUR bez zohľadnenia opravnej položky.

Pohyby opravnej položky k pochybným pohľadávkam:

	K 31. decembru 2009	*K 31. decembru 2008*
Zostatok k 1. januáru	203	212
Sumy odpísané v priebehu roka	(4)	(25)
Sumy inkasované v priebehu roka	(16)	(11)
(Zníženie)/zvýšenie opravnej položky zúčtované cez výkaz ziskov a strát	22	27
Konečný stav	**205**	**203**

Pohľadávky po splatnosti, ku ktorým nebola vytvorená opravná položka:

	2009	*2008*
do 2 mesiacov	13	17
od 2 do 3 mesiacov	-	-
od 3 do 6 mesiacov	1	-
od 6 do 9 mesiacov	1	-
od 9 do 12 mesiacov	1	-
viac ako 12 mesiacov	12	-
Celkom	**28**	**17**

Pohľadávky po splatnosti, ku ktorým bola vytvorená opravná položka:

	2009	*2008*
do 2 mesiacov	2	2
od 2 do 3 mesiacov	5	5
od 3 do 6 mesiacov	7	10
od 6 do 9 mesiacov	8	9
od 9 do 12 mesiacov	6	5
viac ako 12 mesiacov	177	187
Celkom	**205**	**218**

13. VÝNOSY BUDÚCICH OBDOBÍ

	K 31. decembru 2009	*K 31. decembru 2008*
Začiatočný stav, netto	46	44
Aktíva obstarané počas obdobia	27	-
Amortizácia počas obdobia	(1)	(1)
Ostatné výnosy budúcich období	-	3
Konečný stav, netto	**72**	**46**

Niektoré plynárenské zariadenia boli nadobudnuté od miest a obcí bezodplatným prevodom. Sú zaúčtované v budovách, stavbách, strojoch a zariadeniach skupiny vo výške nákladov, ktoré vynaložili mestá a obce, so súvzťažným zápisom vo výnosoch budúcich období. Výnosy budúcich období sa rozpúšťajú do výkazu ziskov a strát rovnomerne vo výške odpisov dlhodobého hmotného majetku obstaraného bezodplatným prevodom.

14. ODCHODNÉ A INÉ DLHODOBÉ ZAMESTNANECKÉ POŽITKY

Program dlhodobých zamestnaneckých požitkov sa pôvodne začal v SPP uplatňovať v roku 1995. Je to program so stanovenými požitkami, podľa ktorého majú zamestnanci nárok na jednorazový príspevok pri odchode do starobného alebo invalidného dôchodku a v závislosti od stanovených podmienok, aj na odmenu pri pracovnom a životnom jubileu. V roku 2008 SPP podpísal novú kolektívnu zmluvu, podľa ktorej majú zamestnanci nárok na odchodné podľa počtu odpracovaných rokov v SPP pri odchode do dôchodku. Príspevok na odchodné je určený vo výške jeden až šesť násobku priemerného mesačného platu. Záväzok na odchodné a iné dlhodobé zamestnanecké požitky bol k 31. decembru 2009 a 31. decembru 2008 vypočítaný na základe platných kolektívnych zmlúv v uvedených rokoch.

K 31. decembru 2009 sa tento program vzťahoval na 4 324 zamestnancov (31. decembra 2008: 4 444) SPP. K tomuto dátumu bol program tzv. nekrytý finančnými zdrojmi, teda bez osobitne určených aktív slúžiacich na krytie záväzkov, ktoré z neho vyplývajú.

Dlhodobý program zamestnaneckých požitkov platný v skupine NAFTA predstavuje program so stanovenými požitkami, podľa ktorého majú zamestnanci nárok na jednorazový príspevok pri odchode do starobného alebo invalidného dôchodku vo výške určitého násobku priemernej mzdy zamestnanca v skupine NAFTA a v závislosti od stanovených podmienok, aj na pravidelný vernostný príspevok a odmenu pri životnom jubileu. K 31. decembru 2009 sa tento program vzťahoval na 784 zamestnancov (31. decembra 2008: 766) skupiny NAFTA. K tomuto dátumu bol tzv. program nekrytý finančnými zdrojmi, teda bez osobitne určených aktív slúžiacich na krytie záväzkov, ktoré z neho vyplývajú.

Zmenu záväzkov, netto vykázaných v súvahe za rok končiaci sa 31. decembra 2009 možno zhrnúť takto:

	Dlhodobé požitky	*Príspevky po ukončení pracovného pomeru*	*Celkom k 31. decembru 2009*	*Celkom k 31. decembru 2008*
Záväzky k 1. januáru, netto	2	6	8	8
Vykázané náklady, netto	-	1	1	1
Uhradené zamestnanecké požitky	-	-	-	(1)
Záväzky, netto	**2**	**7**	**9**	**8**

	Krátkodobé záväzky (zahrnuté v ostatných krátkodobých záväzkoch)	*Dlhodobé záväzky*	*Celkom*
K 31. decembru 2008	-	8	8
K 31. decembru 2009	-	9	9

Kľúčové poistno-matematické predpoklady:

	K 31. decembru 2009	*K 31. decembru 2008*
Trhové výnosy zo štátnych dlhopisov	4,30 %	5,03 %
Reálna budúca miera nárastu miezd, p. a.	2,00 %	2,00 %
Fluktuácia zamestnancov, p. a.	1,44 %	1,44 %
Vek odchodu do dôchodku (muži a ženy)	62 pre mužov a 60 pre ženy	62 pre mužov a 60 pre ženy

15. REZERVY

V nasledujúcej tabuľke sú zhrnuté pohyby rezerv:

	Rezerva na environ– mentálne záväzky	*Iné rezervy*	*Celkom k 31. decembru 2009*	*Celkom k 31. decembru 2008*
Zostatok k 1. januáru	72	64	136	140
Vplyv diskontovania	3	-	3	2
Tvorba rezervy	-	5	5	20
Použitie rezervy	(1)	(6)	(7)	(14)
Rozpustenie rezervy	(6)	(11)	(17)	(12)
Konečný stav	**68**	**52**	**120**	**136**

Rezervy sú zahrnuté v záväzkoch takto:

	Krátkodobé rezervy (zahrnuté v ostatných krátkodobých záväzkoch)	*Dlhodobé záväzky*	*Rezervy celkom*
K 31. decembru 2008	20	116	136
K 31. decembru 2009	21	99	120

a) Rezerva na environmentálne záväzky

Rezervy vo výške 68 mil. EUR k 31. decembru 2009 (31. decembra 2008: 72 mil. EUR) sa vytvorili v súvislosti so sanáciou kontaminovanej pôdy, likvidáciou ťažobných a zásobníkových sond, rekultiváciou a uvedením lokalít do pôvodného stavu. SPP má záväzky v súvislosti so sanáciou pôdy kontaminovanej kompresorovými stanicami a starými plynárňami spaľujúcimi uhlie. NAFTA má záväzky v súvislosti s likvidáciou ťažobných a zásobníkových sond, rekultiváciou a uvedením lokalít do pôvodného stavu a v súvislosti s demontážou destilačného zariadenia.

Záväzky SPP

V súčasnosti SPP rieši kontamináciu pôdy a vôd v 3 lokalitách (Bratislava, Košice, Komárno). V lokalitách Košice a Komárno už prebehla úspešná dekontaminácia. V týchto lokalitách momentálne prebieha fáza posanačného monitoringu, ktorá má potvrdiť úspešnú dekontamináciu areálov. V lokalite Bratislava bola aktívna sanácia ukončená dňa 15.12.2009. V lokalite bude nasledovať 18 mesačný, posanačný monitoring.

SPP odhadol rezervu na dekontaminácie a rekultivácie pomocou existujúcich technológií a v súčasných cenách upravených o predpokladanú infláciu v budúcnosti, ktoré boli diskontované sadzbou ohľadňujúcou súčasné trhové posúdenie časovej hodnoty peňazí a rizík špecifických pre daný záväzok (približne 1,06 %). Predpokladá sa, že tieto náklady vzniknú v období rokov 2010 až 2011.

Existujú indície, že by sa kontaminácia mohla zistiť v ďalších 4 lokalitách, predstavujúcich štyri kompresorové stanice a v niektorých starých plynárňach, ktoré vyrábali svietiplyn z uhlia. Za účelom potvrdenia kontaminácie bude vykonaná komplexná analýza a prieskumy zaťaženia spomenutých lokalít.

Záväzky NAFTY

V súčasnosti má NAFTA 181 ťažobných sond a okrem toho 249 zásobníkových sond. Predpokladá sa, že ťažobné sondy, z ktorých sa v súčasnosti ťaží alebo sa používajú na iné účely, sa zlikvidujú, keď sa zásoby plne odťažia alebo keď sa rozhodne, že sondy sa nebudú využívať na iné účely. Očakáva sa, že zásobníkové sondy sa budú likvidovať po skončení ich životnosti. V rozsahu stanovenom právnymi predpismi je NAFTA povinná demontovať ťažobné a zásobníkové sondy, vykonať sanáciu kontaminovanej pôdy, rekultivovať okolitú oblasť a uviesť nálezisko do pôvodného stavu.

Rezerva na likvidáciu a rekultiváciu sa odhadla pomocou existujúcej technológie a zohľadňuje predpokladanú infláciu v budúcnosti. Súčasná hodnota týchto nákladov bola vypočítaná s použitím diskontnej sadzby, ktorá odzrkadľuje aktuálne trhové zhodnotenie časovej hodnoty peňazí a riziká špecifické pre záväzok (približne 4,1 %). Rezerva zohľadňuje predpokladané náklady na likvidáciu ťažobných a zásobníkových sond a náklady na uvedenie oblasti do pôvodného stavu, na základe skutočných nákladov na likvidáciu a rekultiváciu podobných sond v minulých rokoch. Predpokladá sa, že tieto náklady vzniknú v období rokov 2010 až 2083.

b) Iné rezervy

Iné rezervy zahŕňajú sumu 34 mil. EUR (31. decembra 2008: 62 mil. EUR) v súvislosti s rôznymi prebiehajúcimi súdnymi a inými možnými spormi. Pozri tiež pozn.27.

16. ÚVERY

	31. december 2009 Zabezpečené	*31. december 2009 Nezabezpečené*	*31. december 2009 celkom*	*31. december 2008 Zabezpečené*	*31. december 2008 Nezabezpečené*	*31. december 2008 celkom*
Bankové úvery	-	109	109	-	24	24
Dlhopisy	-	-	-	-	-	-
	-	**109**	**109**	**-**	**24**	**24**
Úvery podľa meny						
EUR						
– s pevnou úrok. sadzbou	-	-	-	-	-	-
– s pohyblivou úrok. sadzbou	-	109	109	-	24	24
Úvery celkom	**-**	**109**	**109**	**-**	**24**	**24**
Úvery sú splatné takto:						
Do jedného roka	-	79	79	-	12	12
Od 1 do 2 rokov	-	-	-	-	12	12
Od 2 do 5 rokov	-	30	30	-	-	-
Nad 5 rokov	-	-	-	-	-	-
Úvery celkom	**-**	**109**	**109**	**-**	**24**	**24**

Počas roku 2007 skupina Nafta čerpala úvery denominované v Sk, s variabilnou úrokovou sadzbou. Bežná vážená priemerná efektívna úroková sadzba pre tieto bankové úvery je 1,87 % p. a. Úvery sú splatné štvrťročne počas nasledujúceho roku, a nie sú zabezpečené žiadnymi aktívami.

K 31. decembru 2008 SPP nemal žiadne úvery. Počas roku 2009 SPP čerpal úvery denominované v EUR, s pohyblivou úrokovou sadzbou. Priemerná úroková sadzba úverov čerpaných k 31.decembru 2009 je 1,4254 % p. a. Úvery sú čerpané na revolvingovej báze s úrokových obdobím 1 - 3 mesiace. Úvery nie sú zabezpečené žiadnymi aktívami.

Úrokové sadzby týchto úverov:

Úvery	
EUR	
– s pevnou sadzbou	-
– s pohyblivou sadzbou	EURIBOR01 plus marža 0,54 % p.a.
	EURIBOR01 plus marža 1,6 % p.a.

Účtovná hodnota a reálna hodnota úverov:

	Účtovná hodnota		*Reálna hodnota*	
	31. december 2009	*31. december 2008*	*31. december 2009*	*31. december 2008*
Úvery	109	24	109	24
Dlhopisy	-	-	-	-
Celkom	**109**	**24**	**109**	**24**

Reálna hodnota úverov sa približne rovná účtovnej hodnote, nakoľko vplyv diskontovania nie je významný.

Skupina SPP má nasledujúce nevyčerpané úverové linky:

	K 31. decembru 2009	*K 31. decembru 2008*
Pohyblivá sadzba:		
- splatná do jedného roka	16	20
- splatná nad jeden rok	214	-
	230	**20**

17. ZÁVÄZKY Z OBCHODNÉHO STYKU A INÉ ZÁVÄZKY

	K 31. decembru 2009	*K 31. decembru 2008*
Záväzky z nákupu a predaja zemného plynu	254	269
Ostatné záväzky z obchodného styku a iné záväzky	78	85
Iné záväzky	6	5
Zamestnanci	20	14
Sociálne zabezpečenie a ostatné dane	18	17
Záväzky z finančných derivátov	6	1
Celkom	**382**	**391**

Záväzky z nákupu a predaja zemného plynu predstavujú bežné záväzky z nákupu zemného plynu, preplatky odberateľom zemného plynu a záväzok zo zvýšenia nákupnej ceny zemného plynu za obdobie november 2006 až december 2007.

V skupine sú k 31. decembru 2009 evidované záväzky do lehoty splatnosti vo výške 381,6 mil. EUR (31. december 2008: 390,5 mil. EUR) a záväzky po splatnosti vo výške 0,4 mil. EUR (31. december 2008: 0,5 mil. EUR).

Skupina nemá žiadne záväzky zabezpečené záložným právom alebo inou formou zabezpečenia.

Záväzky zo sociálneho fondu

	Suma
Počiatočný stav k 1. januáru 2009	2
Tvorba celkom:	1
z nákladov	*1*
zo zisku	-
Čerpanie celkom:	(1)
peňažné odmeny a dary	-
jubilejné životné odmeny	-
jubilejné odmeny – pracovné	-
príspevok na stravu	-
ostatné	*(1)*
Konečný stav k 31. decembru 2009	**2**

18. ZÁKLADNÉ IMANIE

K 31. decembru 2009 a k 31. decembru 2008 predstavovalo základné imanie 52 287 322 plne splatených akcií (s nominálnou hodnotou 33,19 EUR), ktoré vlastnil Fond národného majetku Slovenskej republiky (51 %) a Slovak Gas Holding, B. V., Holandsko (49 %). Základné imanie je v plnej výške zapísané v obchodnom registri.

V zmysle stanov SPP, valné zhromaždenie prijíma rozhodnutia väčšinou najmenej 52 % všetkých hlasov akcionárov. V určitých prípadoch stanovených zákonom a stanovami spoločnosti sa vyžaduje 2/3 väčšina.

19. NEROZDELITEĽNÉ FONDY

Od 1. januára 2006 SPP je povinný zostavovať len IFRS finančné výkazy (individuálne aj konsolidované). Rozdeliteľný zisk predstavuje len nerozdelený zisk podľa individuálnych finančných výkazov.

Zákonný rezervný fond vo výške 369 mil. EUR (k 31. decembru 2008: 369 mil. EUR) sa vytvára v súlade so slovenskou legislatívou a nedá sa rozdeliť medzi akcionárov. Vytvára sa z nerozdeleného zisku a je určený na krytie prípadných budúcich strát alebo zvýšenie základného imania. Tvorba zákonného rezervného fondu je určená ako najmenej 10 % zisku bežného roka (podľa individuálnej účtovnej závierky), až kým nedosiahne výšku najmenej 20 % základného imania.

SPP usúdil, že neexistujú jasné pravidlá alebo legislatíva týkajúca sa potenciálneho rozdelenia hodnôt zahrnutých v rezerve z precenenia majetku akcionárom. SPP zastáva názor, že rezervy z precenenia majetku nie sú okamžite k dispozícii na rozdelenie akcionárom SPP. Časti rezervy z precenenia sú reklasifikované do nerozdeleného zisku podľa rozdielov medzi odpismi z precenených hodnôt a pôvodných obstarávacích hodnôt majetku. Rezervy z precenenia sú reklasifikované do nerozdeleného zisku aj pri predaji alebo likvidácii majetku. Tieto transfery do nerozdeleného zisku sú rozdeliteľné.

Ostatné fondy a rezervy vo vlastnom imaní nie sú rozdeliteľné akcionárom SPP.

Rezerva zo zabezpečovacích derivátov predstavuje zisky a straty zo zabezpečenia peňažných tokov. Kumulatívny časovo rozlíšený zisk alebo strata zo zabezpečovacích derivátov sa účtuje do výkazu ziskov a strát v prípade, keď má zabezpečovaná transakcia vplyv na výkaz ziskov a strát alebo sa zahrnie ako úprava základu do zabezpečovanej nefinančnej položky v súlade s príslušnými účtovnými postupmi.

20. OSOBNÉ NÁKLADY

	Rok končiaci sa 31. decembra 2009	*Rok končiaci sa 31. decembra 2008*
Mzdy a odmeny	96	91
Náklady na sociálne zabezpečenie	31	30
Ostatné náklady na sociálne zabezpečenie a odstupné	21	13
Osobné náklady, celkom	**148**	**134**

Skupina odvádza príspevok vo výške 35,2 % z príslušného vymeriavacieho základu stanoveného zákonom, maximálne však z 1 – 2,67 tisíc EUR v závislosti od druhu poistenia. Zamestnanci prispievajú do týchto fondov ďalšími 13,4 % zo svojich vymeriavacích základov, maximálne však do vyššie uvedených limitov.

21. ZISK Z INVESTÍCIÍ

	Rok končiaci sa 31. decembra 2009	*Rok končiaci sa 31. decembra 2008*
Výnosové úroky	3	19
Zisk/(strata) z predaja investícií	-	-
Deriváty	(1)	23
Dividendy	3	6
Ostatné príjmy z investícii, netto	11	-
Zisk z investícií, celkom	**16**	**48**

22. NÁKLADY NA FINANCOVANIE

	Rok končiaci sa 31. decembra 2009	*Rok končiaci sa 31. decembra 2008*
Nákladové úroky	7	4
Kurzové rozdiely – strata/(zisk) (pozn. 23)	2	2
Ostatné	1	-
Náklady na financovanie, celkom	**10**	**6**

23. KURZOVÉ ROZDIELY

	Rok končiaci sa 31. decembra 2009	*Rok končiaci sa 31. decembra 2008*
Kurzové straty (zisky) vznikajú z:		
– prevádzkovej činnosti	(5)	(11)
– financovania (pozn. 22)	2	2
Kurzové straty (zisky), celkom	**3**	**(9)**

24. DANE

24.1. Daň z príjmov

Daň z príjmov zahŕňa:

	Rok končiaci sa 31. decembra 2009	*Rok končiaci sa 31. decembra 2008*
Splatná daň	163	174
Podiel na dani z príjmov pridružených a spoločných podnikov	7	13
Odložená daň (pozn. 24.2)		
– bežné obdobie	(18)	(25)
– vplyv zmeny sadzby dane na odloženú daň	-	-
Celkom	**152**	**162**

V nasledujúcej tabuľke uvádzame odsúhlasenie vykázanej dane z príjmov a teoretickej sumy vypočítanej s použitím štandardných daňových sadzieb:

	Rok končiaci sa 31. decembra 2009	*Rok končiaci sa 31. decembra 2008*
Zisk pred zdanením	774	802
Daň z príjmov pri sadzbe 19 %	147	152
Vplyv úprav z trvalých zmien medzi účtovnými a daňovými hodnotami aktív a pasív	5	10
Zrážková daň	-	-
Dodatočné odvody dane	-	1
Ostatné úpravy	-	(1)
Daň z príjmov za bežné obdobie	**152**	**162**

Úpravy zahŕňajú najmä rezervy na rôzne spory a opravné položky k majetku.

Zdaňovacie obdobia rokov 2004 až 2009 stále podliehajú možnosti kontroly zo strany daňového úradu.

24.2. Odložená daň z príjmov

Nasledujúca tabuľka zobrazuje najvýznamnejšie položky odloženého daňového záväzku a pohľadávky vykázané skupinou a pohyby v týchto položkách počas bežného a minulého účtovného obdobia:

	K 1. januáru 2008	*Na ťarchu vlastného imania bežného obdobia*	*(Na ťarchu)/ v prospech zisku bežného roka*	*K 31. decembru 2008*
Rozdiel na zostatkových hodnotách dlhodobého majetku	(913)	(136)	18	(1 031)
Položky daňovo uznané až po zaplatení	(1)	-	-	(1)
Rezervy a zamestnanecké požitky	15	-	(2)	13
Opravné položky k pohľadávkam	5	-	10	15
Strata zo zníženia hodnoty majetku	5	3	(2)	6
Ostatné	2	1	1	4
Celkom	**(887)**	**(132)**	**25**	**(994)**

	K 1. januáru 2009	*Na ťarchu vlastného imania bežného obdobia*	*(Na ťarchu)/ v prospech zisku bežného roka*	*K 31. decembru 2009*
Rozdiel na zostatkových hodnotách dlhodobého majetku	(1 031)	65	13	(953)
Položky daňovo uznané až po zaplatení	(1)	-	1	-
Rezervy a zamestnanecké požitky	13	-	(1)	12
Opravné položky k pohľadávkam	15	-	(2)	13
Strata zo zníženia hodnoty majetku	6	2	4	12
Ostatné	4	-	2	6
Celkom	**(994)**	**67**	**17**	**(910)**

V súlade s účtovnými zásadami skupiny sa niektoré odložené daňové pohľadávky a záväzky vzájomne započítali. Nasledujúca tabuľka zobrazuje zostatky (po započítaní) odloženej dane pre účely vykázania v súvahe:

	K 31. decembru 2009	*K 31. decembru 2008*
Odložená daňová pohľadávka	-	-
Odložený daňový záväzok	(910)	(994)
Celkom	**(910)**	**(994)**

25. DAŇOVÉ VPLYVY VO VÝKAZE OSTATNÝCH SÚHRNNÝCH ZISKOV A STRÁT

Zverejnenie daňových vplyvov vzťahujúcich sa ku každej položke ostatných súhrnných ziskov a strát:

K 31. decembru 2008	*Pred daňou*	*Daň*	*Po dani*
Zmena rezervy z kurzového prepočtu	(18)	-	(18)
Nárast rezerv z precenenia plynárenských aktív (po vplyve odloženej dane)	729	(136)	593
Zníženie oceňovacieho rozdielu z dôvodu zmien v reálnych hodnotách (po vplyve odlož. dane)	(19)	4	(15)
OSTATNÉ SÚHRNNÉ ZISKY A STRATY ZA OBDOBIE	**692**	**(132)**	**560**

K 31. decembru 2009	*Pred daňou*	*Daň*	*Po dani*
Zmena rezervy z kurzového prepočtu	1	-	1
Nárast rezerv z precenenia plynárenských aktív (po vplyve odloženej dane)	(321)	65	(256)
Zníženie oceňovacieho rozdielu z dôvodu zmien v reálnych hodnotách (po vplyve odlož. dane)	(11)	2	(9)
Zabezpečovacie deriváty (Cash flow hedging)	(1)	-	(1)
OSTATNÉ SÚHRNNÉ ZISKY A STRATY ZA OBDOBIE	**(332)**	**67**	**(265)**

26. PEŇAŽNÉ TOKY Z PREVÁDZKOVEJ ČINNOSTI

	Rok končiaci sa 31. decembra 2009	*Rok končiaci sa 31. decembra 2008*
Zisk pre zdanením	774	802
Úpravy:		
Odpisy a amortizácia	287	264
Rezervy, opravné položky a iné nepeňažné položky	(4)	3
Strata zo znehodnotenia majetku	(3)	(1)
Zúčtovanie výnosov budúcich období	(1)	(1)
Zisk z predaja dlhodobého majetku	(4)	(1)
Úrokový náklad (výnos), netto	4	(16)
Podiel na zisku pridružených spoločností a spoločných podnikov	(18)	(33)
Výnosy z finančných investícií	(14)	(6)
Ostatné finančné výnosy, netto	4	(20)
(Zvýšenie)/zníženie stavu pohľadávok a preddavkov	(9)	63
(Zvýšenie)/zníženie stavu zásob	(72)	(24)
Zvýšenie/(zníženie) stavu záväzkov z obchodného styku a ostatných záväzkov	41	(200)
Peňažné toky z prevádzkovej činnosti	**985**	**830**

Nepeňažné transakcie

Iné nepeňažné položky zahŕňajú predovšetkým odpisy a amortizáciu, rezervy na súdne spory, kurzové rozdiely z prepočtu zostatkov v cudzích menách ku dňu finančných výkazov a odpis pohľadávok.

27. PODMIENENÉ ZÁVÄZKY

Záväzky vyplývajúce z investičnej výstavby

K 31. decembru 2009 boli uzavreté zmluvy na obstaranie dlhodobého majetku vo výške 220 mil. EUR (k 31. decembru 2008: 185 mil. EUR), ktoré nie sú vykázané v týchto konsolidovaných finančných výkazoch.

Nákup zemného plynu

Viac ako 99% dodávok zemného plynu pre SPP pochádza za normálnych okolností z Ruskej federácie. Avšak po skúsenostiach z januárovej plynovej krízy si SPP zabezpečilo diverzifikáciu vo výške až 20% zo slovenských potrieb reverzným tokom cez Českú Republiku.

V roku 2008 podpísal SPP a.s. so spoločnosťou Gazprom export LLC dohodu o podmienkach dlhodobých dodávok zemného plynu (s podmienkami *take or pay*), ktorá vstúpila do platnosti 1. januára 2009. Táto dohoda nadviazala na predošlý kontrakt, ktorý bol platný v rokoch 1997-2008.

Nákupná cena zemného plynu sa určuje podľa vzorca. Jeho základom je základná cena, ktorá sa upravuje v závislosti od pohybu trhovej ceny konkurenčných uhľovodíkových produktov.

Zmluvy o preprave zemného plynu

V roku 1997 podpísal SPP dlhodobú zmluvu o preprave zemného plynu (s podmienkami *ship or pay*) cez územie Slovenskej republiky s ruským exportérom zemného plynu spoločnosťou Gazprom export LLC Táto zmluva zabezpečuje využívanie plynovodov SPP v súlade s prepravnou kapacitou potrebnou pre Gazprom export LLC na plnenie dlhodobých vývozných zmlúv podpísaných s odberateľmi v strednej a západnej Európe. Od 1. júla 2006 je zmluvnou stranou tejto dlhodobej zmluvy spoločnosť eustream, a.s.

Spoločnosť eustream, a.s. poskytuje prístup k prepravnej sieti a prepravné služby na základe zmlúv typu ship or pay. Najväčším užívateľom siete (shipperom) je Gazprom export, ďalej sú to iní zákazníci, spravidla významné európske plynárenské spoločnosti, prepravujúce plyn z ruských a ázijských ložísk do Európy. Najväčšia časť prepravnej kapacity je objednaná na báze dlhodobých zmlúv. Okrem toho eustream, a.s. v rámci systému entry-exit, uzatvára aj krátkodobé prepravné zmluvy, ktoré často nemajú priamy súvis s tokom ruského zemného plynu smerom z východu na západ.

Poplatky za prepravu uhrádza eustreamu priamo príslušný shipper. Tarify sú od roku 2005 plne regulované. Regulačný úrad vydáva príslušné cenové rozhodnutie na základe návrhu, podaného spoločnosťou eustream. V prípade Gazprom exportu sa pohľadávky patriace spoločnosti eustream v roku 2008 finančne vyrovnávali na základe inkasnej zmluvy uzatvorenej medzi SPP, a.s. a eustream, a.s., zápočtom týchto pohľadávok s pohľadávkami Gazprom exportu voči SPP za dodávky zemného plynu.

Podľa regulovaných obchodných a cenových podmienok shipperi eustreamu poskytujú časť tarify aj v naturálnej forme ako plyn na prevádzkové účely, pokrývajúci spotrebu plynu pri prevádzke prepravnej siete.

V roku 2009 spoločnosť eustream, a.s. plne realizovala dlhodobú zmluvu o preprave zemného plynu (s podmienkami *ship or pay*) cez územie Slovenskej republiky s ruským exportérom zemného plynu spoločnosťou Gazprom export LLC.

Zmluvy o skladovaní zemného plynu

Skupina skladuje zemný plyn v dvoch lokalitách na Slovensku a v Českej republike. Skladovacie kapacity prevádzkujú dcérska spoločnosť NAFTA, a.s. a spoločný podnik Pozagas, a.s. na Slovensku a spoločný podnik SPP Bohemia, a.s. v Českej republike a využívajú sa na vtláčanie a ťažbu zemného plynu podľa sezónnych potrieb a na zabezpečenie štandardu bezpečnosti dodávok vyplývajúcich so zákona. Poplatky za skladovanie sú dohodnuté na obdobie platnosti kontraktov. Poplatok za skladovanie primárne závisí od prenajatej kapacity na rok a ročných cenových indexov.

Zmluvy o predaji zemného plynu

Predaj zemného plynu stredným a veľkým zákazníkom je predmetom zmlúv o dodávke plynu, ktoré sa uzatvárajú spravidla na jeden alebo viac rokov. Ceny dohodnuté v zmluvách obyčajne zahŕňajú kapacitnú aj komoditnú zložku.

Dane

Skupina uskutočňuje významné transakcie s viacerými dcérskymi a pridruženými spoločnosťami, akcionármi a ostatnými spriaznenými osobami. Daňové prostredie, v ktorom skupina na Slovensku pôsobí, závisí od bežnej daňovej legislatívy a praxe, ktorá je pomerne nedokonalá s nízkym počtom precedensov. Pretože daňové úrady neposkytujú oficiálny výklad daňových zákonov, existuje riziko, že daňové úrady môžu požadovať úpravy základu dane, napr. z hľadiska transferového ocenenia, resp. iných úprav. Daň z príjmov na Slovensku sa vyberá od každého daňového subjektu a teda neexistuje koncept zdaňovania skupiny alebo daňových úľav v rámci skupiny. Daňové orgány v Slovenskej republike majú rozsiahlu právomoc pri interpretácii platných daňových zákonov, v dôsledku čoho môžu daňové kontroly priniesť nečakané výsledky. Nie je možné odhadnúť výšku potenciálnych daňových záväzkov súvisiacich s týmito rizikami.

Právne spory a možné straty

V súčasnosti je skupina zaangažovaná v niekoľkých sporoch týkajúcich sa zmeniek, údajných porušení zmlúv a nákupu cenných papierov vo významnej výške. Okrem zmeniek a sporov uvedených nižšie je skupina zainteresovaná aj v iných sporoch, ktoré sa vyskytujú v rámci bežnej podnikateľskej činnosti, a neočakáva sa, že by mali individuálne alebo v súhrne významný nepriaznivý efekt na priložené konsolidované finančné výkazy.

Zmenky

Manažment SPP si je vedomý existencie zmeniek, ktoré boli údajne podpísané bývalým generálnym riaditeľom SPP pred rokom 1999. SPP verejne vyhlásil, že poprie platnosť týchto zmeniek podpísaných bývalým generálnym riaditeľom na súde na základe podozrenia, že ide o podvod a že zmenky nijakým spôsobom nesúvisia so zmluvnými vzťahmi SPP.

14 zmeniek v celkovej hodnote cca 185 mil. EUR je v súčasnosti v rôznom štádiu konania na súdoch Slovenskej a Českej republiky. V troch z týchto prípadov týkajúcich sa zmeniek v hodnote 57,9 mil. EUR bolo rozhodnuté v prospech SPP. Nie je možné vylúčiť snahy protistrán o zvrátenie tohto výsledku. Ďalšie spory týkajúce sa zostávajúcich jedenástich zmeniek súdy zatiaľ nerozhodli právoplatne.

Manažment SPP bude na základe vyjadrenia svojich právnych zástupcov obhajovať záujmy spoločnosti v týchto prípadoch s využitím všetkých dostupných prostriedkov. SPP zaúčtoval rezervu na možnú stratu súvisiacu s niekoľkými zmenkami. Suma rezervy nie je samostatne zverejnená, pretože manažment SPP sa domnieva, že jej zverejnenie by mohlo vážne ohroziť pozíciu SPP v príslušnom spore. V týchto finančných výkazoch neboli vytvorené žiadne iné rezervy na potenciálne straty v súvislosti so zmenkami, ktoré by mohli nastať, keďže konečný výsledok ostatných prípadov je neistý a v súčasnosti ho nemožno predpokladať.

Ostatné právne a iné spory

SPP je žalovanou stranou v ďalších právnych a iných sporoch v súvislosti s nasledujúcimi skutočnosťami:

1. údajné porušenia zmlúv vo významných sumách,
2. významný právny spor o odškodné za údajné škody v súvislosti s nákupom akcií,
3. právny spor týkajúci sa splatenia úveru dcérskou spoločnosťou

Výška rezerv a iné informácie, ktoré sa vzťahujú na jednotlivé právne a iné spory, nie sú samostatne zverejnené, pretože manažment SPP sa domnieva, že ich zverejnenie by mohlo vážne ohroziť pozíciu SPP v týchto sporoch.

Legislatívne podmienky na podnikanie v energetike

Regulačný rámec na trhu so zemným plynom v Slovenskej republike

Základný právny rámec na podnikanie v energetike, resp. v oblasti dodávky plynu, je upravený zákonom č. 656/2004 Z.z. o energetike a zákonom č. 276/2001 Z.z. o regulácii v sieťových odvetviach, Regulačnou politikou na obdobie 2009 - 2011, ako aj podzákonnými právnymi predpismi vydanými na základe vyššie uvedených právnych predpisov. Cenovej regulácii v roku 2009 aj naďalej podliehala dodávka plynu domácnostiam a dodávka plynu na výrobu tepla určeného pre domácnosť. Reguláciu týchto cien upravovali výnosy Úradu pre reguláciu sieťových odvetví č.1/ 2008 o rozsahu cenovej regulácie v sieťových odvetviach a spôsobe jej vykonania a č. 4/2008, ktorým sa ustanovuje regulácia cien v plynárenstve.

Dcérske spoločnosti eustream, a.s. a SPP – distribúcia, a.s., ako prevádzkovatelia prepravnej a distribučnej siete, sú povinní poskytnúť nediskriminačný prístup do sietí dodávateľom alebo prepravcom zemného plynu na Slovensku.

Zmeny v energetickej a regulačnej legislatíve a politike

Medzi najvýznamnejšie zmeny v oblasti energetického práva možno zaradiť najmä podrobnejšiu úpravu štandardu bezpečnosti dodávok plynu a s tým spojené nové povinnosti dodávateľov plynu, ako aj zavedenie cenovej regulácie uskladňovania plynu začiatkom roka 2009. K ďalšiemu rozvoju energetiky by mal prispieť nový zákon č. 309/2009 Z.z. o podpore obnoviteľných zdrojov energie a vysoko účinnej kombinovanej výroby.

Určovanie taríf za regulované činnosti spoločnosti

ÚRSO schvaľuje na každý rok tarify za prístup do prepravnej siete a prepravu zemného plynu, ktoré sú stanovené na základe analýzy porovnania cien za prepravu plynu v ostatných členských štátoch Európskej únie, a zmlúv na prepravu plynu cez územie Slovenskej republiky uzavretých pred 1. januárom 2005.

ÚRSO schvaľuje na každý rok tarify za prístup do distribučnej siete a distribúciu plynu, ako aj za pripojenie k distribučnej sieti a podporné služby. Tarify sa navrhujú tak, aby celkové plánované tržby z taríf za prístup do distribučnej siete a distribúciu plynu v regulačnom roku v EUR na objemovú jednotku plynu, neprekročili priemernú cenu na rok vypočítanú podľa výnosu, ktorým sa ustanovuje regulácia cien v plynárenstve a upravuje rozsah a štruktúra oprávnených nákladov, spôsob určenia výšky primeraného zisku a podklady na návrh ceny v plynárenstve. Tarify za prístup do distribučnej siete a distribúciu plynu sa zároveň navrhujú tak, aby neobsahovali krížové dotácie medzi skupinami odberateľov plynu.

Cena za pripojenie do distribučnej siete pre odberateľa plynu sa určí na základe plánovaných priemerných nákladov na pripojenie odberného plynového zariadenia účastníka trhu s plynom do distribučnej siete, ktoré sa vynakladajú prevádzkovateľom distribučnej siete pri úkonoch v štandardnom rozsahu potrebných na pripojenie odberného plynového zariadenia.

28. TRANSAKCIE SO SPRIAZNENÝMI OSOBAMI

Slovak Gas Holding (nepriamy spoločný podnik GDF SUEZ SA a E.ON Ruhrgas) vykonáva manažérsku kontrolu v rámci SPP so 49 % podielom. SPP je vlastnený Fondom národného majetku SR, ktorý má 51 %-ný podiel.

V priebehu roka, skupina uskutočnila nasledovné transakcie so spriaznenými osobami, ktoré nie sú konsolidovanými spoločnosťami v týchto konsolidovaných finančných výkazoch:

	2009					*31. december 2009*		
	Výnosy	*Tvorba/ (zúčtovanie) opravných položiek k pohľadávkam*	*Náklady*	*Dividendy*	*Ostatné*	*Pohľadávky*	*Opravné položky k pohľadáv-kam*	*Záväzky*
Slovak Gas Holding	-	-	-	390	-	-	-	-
Fond národného majetku SR	-	-	-	406	-	-	-	-
Ostatné spoločnosti	-	-	2	-	1	-	-	-
Spoločné podniky	18	-	52	-	1	2	-	7
Ostatné spriaznené osoby	150	-	73	-	5	18	16	14

Manažment skupiny považuje transakcie so spriaznenými osobami za transakcie uskutočnené podľa obvyklých obchodných podmienok.

Transakcie so spoločnosťou Slovak Gas Holding a Fondom národného majetku SR predstavujú výplatu dividend.

Transakcie so spoločnými podnikmi predstavujú služby súvisiace so zemným plynom.

Transakcie s ostatnými spoločnosťami a ostatnými spriaznenými osobami predstavujú najmä služby spojené s nákupom a predajom zemného plynu, poradenské a konzultačné služby a ostatné služby.

	2008					*31. december 2008*		
	Výnosy	*Tvorba/ (zúčtovanie) opravných položiek k pohľadávkam*	*Náklady*	*Dividendy*	*Ostatné*	*Pohľadávky*	*Opravné položky k pohľadáv-kam*	*Záväzky*
Slovak Gas Holding	-	-	-	390	-	-	-	-
Fond národného majetku SR	-	-	-	406	-	-	-	-
Ostatné spoločnosti	1	-	6	-	2	-	-	1
Spoločné podniky	10	-	56	-	-	2	-	4
Ostatné spriaznené osoby	101	15	22	-	8	19	17	41

Odmeny vyplatené členom orgánov a výkonného manažmentu:

	Rok končiaci sa 31. decembra 2009	*Rok končiaci sa 31. decembra 2008*
Odmeny členom predstavenstva, dozornej rady, výkonného manažmentu a bývalým členom orgánov spolu	5	8
Z toho – predstavenstvo a výkonný manažment	4	6
- dozorná rada	1	2
Požitky po skončení zamestnania členom predstavenstva, dozornej rady, výkonného manažmentu a bývalým členom orgánov spolu	-	-
Z toho – predstavenstvo a výkonný manažment	-	-
Ostatné dlhodobé požitky členom predstavenstva, dozornej rady, výkonného manažmentu a bývalým členom orgánov spolu	-	-
Z toho – predstavenstvo a výkonný manažment	-	-
Požitky po ukončení pracovného pomeru členom predstavenstva, dozornej rady, výkonného manažmentu a bývalým členom orgánov spolu	-	-
Z toho – predstavenstvo a výkonný manažment	-	-
Naturálne plnenia členom predstavenstva a výkonného manažmentu spolu	-	-
Z toho - predstavenstvo a výkonný manažment	-	-

29. DODATOČNÉ INFORMÁCIE PODĽA ŠTATUTÁRNYCH POŽIADAVIEK KU KONSOLIDOVANÝM FINANČNÝM VÝKAZOM

a) Konsolidované finančné výkazy

SPP poskytuje konsolidované finančné údaje ako konsolidovaná účtovná jednotka do vyššej konsolidácie spoločnostiam E.ON Ruhrgas International AG, so sídlom Huttropstrase 60, 45138 Essen, Nemecko a GDF SUEZ SA so sídlom 16-26, rue du Docteur Lancereaux 75008 Paris, Francúzsko.

Najvyššími účtovnými jednotkami, ktoré konsolidujú skupinu SPP sú GDF SUEZ SA a E.ON AG.

SPP tiež zostavuje konsolidované finančné výkazy za svoju skupinu spoločností. Pozri pozn. 7 a 8 pre bližšie informácie o týchto spoločnostiach.

Sumárne finančné informácie SPP odvodené od ich individuálnych a konsolidovaných finančných výkazov sú zverejňované v Obchodnom vestníku.

Konsolidované a individuálne finančné výkazy SPP sú zverejňované na internetovej stránke spoločnosti www.spp.sk a sú uložené v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava 1, Záhradnícka ul. č. 10, 811 07 Bratislava. Konsolidované a individuálne finančné výkazy dcérskych spoločností, spoločných podnikov a pridružených spoločností sú sprístupnené na príslušných registrových súdoch podľa sídla spoločnosti.

Pre detailnejšie informácie týkajúce sa konsolidovanej a konsolidujúcich účtovných jednotiek pozri pozn. 1, 5 a 7.

Pre informácie o účtovných jednotkách, v ktorých má konsolidujúca účtovná jednotka podiely, ale ktoré nespĺňajú podmienky na zahrnutie do konsolidovaného celku pozri pozn. 8.

b) Členovia orgánov spoločnosti

Orgán	*Funkcia*	*Meno*
Predstavenstvo	Predseda	Dipl. Ing. Jean-Jacques Ciazynski – od 01.07.2009
	Predseda	Dipl. ekonóm Bernd Wagner - do 30.06.2009
	Podpredseda	JUDr. Anton Novák
	Člen	Dipl. ekonóm Bernd Wagner – od 1.7.2009 do 9.12.2009
	Člen	Dipl. Ing. Jean-Jacques Ciazynski – do 30.6.2009
	Člen	Dr. Hans-Gilbert Meyer
	Člen	Ing. Rastislav Kupka
	Člen	Ing. Robert Zadora
	Člen	Ing. Ján Dudášik
	Člen	Dr. Achim Saul – od 10.12.2009
Dozorná rada	Predseda	Peter Paulen
	Podpredseda	Dr. Ulrich Schöler – od 1.7.2009
	Podpredseda	Dipl. ekonóm Eric Stab – do 30.6.2009
	Člen	PhDr. Eva Dušičková
	Člen	RNDr. Peter Kršjak
	Člen	Jaroslav Ninčák
	Člen	Ing. Vladislav Ščešnák
	Člen	Ing. Daniel Šulík
	Člen	Ing. Ján Wallner
	Člen	Ing. Peter Kováč
	Člen	Alena Bakanová
	Člen	Mgr. Július Kázsmér
	Člen	Ing. Richard Vadkerty
Výkonné vedenie	Poverený zastupovaním generálneho riaditeľa	Ing. Libor Briška
	Riaditeľ divízie obchodu s plynom	Ing. Dušan Randuška, MBA
	Riaditeľ divízie ekonomiky a financií	Ing. Libor Briška
	Riaditeľ divízie ľudských zdrojov	JUDr. Viera Ottová
	Riaditeľ divízie informačných technológií	Ing. Stanislav Hodek
	Riaditeľ divízie korporátnych záležitostí	Ing. Martin Bartošovič
	Riaditeľ divízie služieb a centrálnych funkcií	Ing. Rastislav Bráblik

30. UDALOSTI PO DÁTUME SÚVAHY

Na základe zistení daňovej kontroly k dani vyberanej zrážkou identifikujeme riziko potenciálneho dodanenia niektorých transakcií podliehajúcich zrážkovej dani.

Zostavené dňa: **24. februára 2010**	***Podpisový záznam člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky alebo fyzickej osoby, ktorá je účtovnou jednotkou:***	***Podpisový záznam osoby zodpovednej za zostavenie účtovnej závierky:***	***Podpisový záznam osoby zodpovednej za vedenie účtovníctva:***
Schválené dňa: **30. apríla 2010**	Dipl. Ing. Jean-Jacques Ciazynski predseda predstavenstva JUDr. Anton Novák podpredseda predstavenstva	Ing. Libor Briška riaditeľ divízie ekonomiky a financií	Ing. Miroslav Jaňkovič riaditeľ sekcie účtovníctva a daní

Návrh
na rozdelenie zisku za rok 2009

Návrh na rozdelenie zisku za účtovné obdobie roku 2009 je vypracovaný v súlade so Stanovami spoločnosti Slovenský plynárenský priemysel, a.s., článkom XX. ROZDEĽOVANIE ZISKU, článkom XIX. TVORBA A POUŽITIE REZERVNÉHO FONDU a v súlade s ustanoveniami Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb. v znení neskorších noviel.

Návrh na rozdelenie zisku za rok 2009 vychádza z individuálnej účtovnej závierky za rok 2009.

I.	**Zisk po zdanení**	**569 370 042,46 €**
II.	**Doplnenie zákonného rezervného fondu** v zmysle čl. XIX. Stanov rezervný fond dosiahol hranicu 20 % základného imania	**0,00 €**
III.	**Hodnota čistého zisku a časti nerozdeleného zisku určená na dividendy**	**796 654 053,00 €**

Slovenský plynárenský priemysel, a.s.
Mlynské nivy 44/a
825 11 Bratislava 26
Slovenská republika

www.spp.sk